

# Η Νεοσυνα

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 11  
9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 19



«...Χαίρω πολύ διότι δέν ἐσφάλαμεν, διότι καί αὐτήν τήν  
στιγμήν ζῶμεν ἐν ἀσφαλείᾳ καί διότι εὕρισκόμεθα εἰς  
θέσιν νὰ ἀντιμετωπίζωμεν τὰ κολοσσιαῖα προβλήματα,  
τὰ ζωτικά προβλήματα, τὰ ὁποῖα γεννᾷ ὁ πόλεμος καί  
τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν εἰς αὐτήν τήν ὑπαρξίν τῆς πατρίδος...»  
(Ἀπό τόν λόγον τοῦ Ἀρχηγοῦ κατὰ τὸ γεῦ-  
μα τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου).





# Η Νεοραϊα

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
(Νόμος 334)

Νομικὸν Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, διοικου-  
μένου ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου  
προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ  
τῆς Κυβερνήσεως κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΕΑ, ὅστις  
καὶ ἐκπρὸς ταύτην, ἀνατληρῶμενος ὑπὸ  
τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου  
κ. ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΟΣ 2. — ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ  
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19 (Β' ὄριος)  
Ἀριθ. Τηλεφ. 32-094

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19

Ἀρ. Τεύχ. 10—9 Δεκεμβρίου 1939

ΤΙΜΗ Δραχ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνητε ἀποδείξιν φέρουσαν τὴν ὑπογραφήν τοῦ Γεν. Γραμ-  
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ Συναγ. ματάρχου δ. δ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

	Μελῶν & μαθητῶν	Μή
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσωτερικὸν)	Δρ. 160	200
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	80	100
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	40	50
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἀπρ. Ἀγγλίας	1	
Ἀμερικῆς Δολ.	6	
Αἰγύπτου Ἀπρ.	1	

Διὰ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου καὶ Ἰδιω-  
τικῶν Δικαίου (Δήμους, Κοινοτήτας) καὶ  
Σχολικὰς Ἑφορίας, ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»

ἢ ΣΠ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ, Γεν. Γραμματέα Ε.Ο.Ν.

## Ἀγῶνες Καλαθοσφαίρας καὶ Πετοσφαίρας.

### ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Πρὸς τὰς Διοικήσεις Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ  
ἀπάσας τὰς Περιφερειακὰς Διοικήσεις Ἀρ-  
ρένων - Θηλέων καὶ τὴν Διοίκησιν Ταγμάτων  
Ἑργασίας.

Ἐν συνεχείᾳ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3593 Ἐγκυ-  
κλίου ἡμῶν περὶ γενικῆς ἀθλήσεως καὶ συμ-  
φώνως τῷ ἀπὸ 7-8-39 ἐτησίῳ ἡμῶν προ-  
γράμματι καὶ προτάσει τῆς Α.Ε.Α. ἐντελλό-  
μεθα ὅπως, ἅμα τῇ λήψει τῆς παρούσης προ-  
κηρύξετε εἰς ἅπαντας τοὺς ὑφ' ὑμᾶς Σχη-  
ματισμοὺς ἀγῶνας Καλαθοσφαίρας καὶ Πε-  
τοσφαίρας.

Ἡ ἐπίδοσις τῶν Φαλαγγιτῶν εἰς τὰς ἀνω-  
τέρω παιδείας καὶ οἱ διαγωνισμοὶ θέλουν  
διαρκέσει ἐπὶ ἑξάμηνον, ἥτοι μέχρι τέλους  
Ἀπριλίου 1940/Ε' τῶν δὲ Φαλαγγιτιστῶν  
καθ' ὅλην τὴν περίοδον, ἥτοι μέχρι 31-7-  
1940/Ε'.

Εἰς τὰς ομάδας ἀθλοπαιδιῶν Φαλαγγιτῶν  
θὰ μετέχουν Φαλαγγίται Α' καὶ Β' κατη-  
γορίας μαζύ.

Ἐκαστος ὅμως Σχηματισμὸς δύναται νὰ  
συγκροτήσῃ καὶ ομάδας ἀπὸ Σκαπανεῖς καὶ  
Σκαπανίσσας μόνον διὰ Πετόσφαιραν συμ-  
μορφούμενος πάντοτε μὲ τὸν Κανονισμόν.

Ἐπαναλαμβάνομεν καὶ πάλιν ὅτι οἱ Σκα-  
πανεῖς καὶ αἱ Σκαπανίσσαι θὰ ἐπιδίδωνται  
μόνον εἰς τὴν Πετόσφαιραν καὶ οὐχὶ εἰς τὴν  
Καλαθόσφαιραν, εἰς τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ  
ἐπιδίδωνται μόνον Φαλαγγίται καὶ Φαλαγ-  
γίτισσαι Α' καὶ Β' κατηγορίας.

Οἱ κανονισμοὶ Πετοσφαίρας Σκαπανέων  
καὶ Σκαπανιστῶν εἶναι οἱ αὐτοὶ μὲ τοὺς Καν-  
ονισμοὺς Φαλαγγιτῶν καὶ Φαλαγγιτιστῶν  
μὲ τὴν ἐξῆς διαφορὰν.

Α) Τὸ δίκτυον θὰ ἔχῃ ὕψος μόνον δύο  
μέτρων.

Β) Ἡ βολὴ ἐνάρξεως δίδεται ἢ ἀπ' εὐ-  
θείας ἢ ἀπὸ μίαν μεταβίβασιν παίκτη, δη-  
λαδή, ἐὰν ὁ ἐκτελὼν τὴν βολὴν δὲν δύναται  
νὰ μεταβιβάσῃ τὴν σφαῖραν ἀπ' εὐθείας εἰς  
τὸ ἀντίπαλον πεδίου, τότε ἔχει τὸ δικαίωμα

νὰ τὴν μεταβιβάσῃ εἰς παίκτην τῆς ομάδος  
του, ὁ ὁποῖος ὑποχρεοῦται νὰ τὴν μεταβι-  
βάσῃ εἰς τὸ ἀντίπαλον πεδίου.

Ἐπιστῶμεν τὴν προσοχὴν ὑμῶν ὅσον  
ἀφορᾷ τὴν διάδοσιν τῶν ἀθλοπαιδιῶν αὐ-  
τῶν καὶ τὸν καταρτισμὸν πολλῶν ομάδων  
ὁμοιογενῶν ἐντὸς τῶν Σχηματισμῶν.

Μετὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν ομάδων θὰ  
προβαίνητε εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἀγώνων  
διὰ τὴν ἀνακήρυξιν τῆς καλυτέρας ομάδος  
ἐκαστοῦ Σχηματισμοῦ εἰς τὴν Πετόσφαιραν  
καὶ Καλαθόσφαιραν.

Πρὸς ἀποφυγὴν ἐξόδων μετακινήσεως καὶ  
λοιπῶν δὲν θὰ προκηρύξετε ἀγῶνας μεταξύ  
τῶν Σχηματισμῶν, ἀρκούμενοι, ὡς ἀνωτέρω  
ἀναφέρομεν διὰ τὴν τρέχουσαν περίοδον, εἰς  
ἀγῶνας μόνον ἐντὸς τῶν Σχηματισμῶν ἐκά-  
στης Περιφερειακῆς Διοικήσεως.

Γήπεδα εἶναι εὐκόλουν νὰ ἐξευρεθοῦν  
ἀπανταχοῦ, διότι αἱ ἀθλοπαιδίαὶ αὐταὶ  
προϋποθέτουν ὡς γνωστὸν μικροὺς χώρους  
καὶ ἐλαχίστην δαπάνην διὰ τὴν προετοιμα-  
σίαν των.

Ὅσαι ἐκ τῶν Περιφερειακῶν Διοικήσεων  
ἔχουν τὴν οἰκονομικὴν εὐχέρειαν καὶ θέλουν  
νὰ προκηρύξουν ἀγῶνας μεταξύ τῶν Σχη-  
ματισμῶν, δύναται νὰ πράξουν τοῦτο ἀρ-  
κεῖ νὰ μὴ ἐπιβαρύνωνται μὲ πολλὰ ἐξόδα  
μετακινήσεως τῶν ομάδων καὶ ὁργανώσεως  
ἀγώνων.

Βραβεῖα δὲν θὰ ἀπονεμηθῶσιν εἰς τὰς νι-  
κητρίας ομάδας τῶν Σχηματισμῶν.

Ἐκαστος ὅμως Σχηματισμὸς θέλει ἀναρ-  
τήσῃ εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ ἑνα πίνακα τῶν  
μελῶν τῆς νικητρίας ομάδος, διὰ τὴν περί-  
οδον 1939/Δ'—1940/Ε'.

Παρακαλοῦμεν ὅπως μᾶς γνωρίσητε ἐν  
καιρῷ τὰς ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐνεργείας  
σας καὶ ἀποτελέσματα.

Ὁ Ἀναπληρωτὴς τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου

Ἐπιτελάρχης

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΘΕΟΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Λοχαγὸς Πεζικοῦ



## ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ λόγος τοῦ Ἀρχηγοῦ εἰς τὸ γεῦμα τῶν ἐκπροσώπων τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας εἶχεν ὅλως ἰδιαιτέραν ἀπήχησιν εἰς τὸν ἑλληνικὸν κόσμον. Καὶ διὰ τὴν προοπτικὴν τῶν ἐν ἐκτελέσει, ἐν σχεδίῳ καὶ ὑπὸ μελέτην ἔργων, τὰ ὁποῖα ἐξήγγειλε καὶ τῶν ὁποίων ἡ συμπλήρωσις θὰ στερεώσῃ ἀπαρασάλευτως τὴν σύνθετον μορφήν ἀναπτύξεως, τὴν ὁποίαν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰῶνος διανύει ἡ ἑλληνικὴ οἰκονομία. Περισσότερον ὅμως διὰ τὰς ἀπόψεις τὰς ὁποίας διέτύπωνεν ὡς πρὸς τὰς πιθανὰς διαμορφώσεις τοῦ βίου τῶν λαῶν καὶ τῶν Κοινωνιῶν, εἰς τὸν Κόσμον, μετὰ τὸν πόλεμον.

Ἡ εἰκὼν τοῦ μεταπολεμικοῦ κόσμου, καὶ ἰδιαιτέρως τῆς μεταπολεμικῆς Εὐρώπης, ὅπως ἀδρά τὴν διέγραψεν ὁ Ἀρχηγός, κάθε ἄλλο παρουσιάζεται παρὰ εἰδυλικά. Καὶ ἂν ὑπάρχῃ κάποιο φωτεινὸν σημεῖον εἰς τὴν εἰκόνα αὐτὴν, δι' ἡμᾶς καὶ διὰ τὰς Χώρας πού διανύουν τὸν ἴδιον περίπου μὲ ἡμᾶς χρόνον οἰκονομικῆς ἐξελίξεως, τοῦτο ἔγκειται εἰς τὴν σχετικῶς ἀραιὰν μας δημογραφίαν, συνέπειαν καὶ τεκμήριον τῆς τεχνικῆς μας καθυστέρησος. Ὅντως εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ εἰς τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην οἱ παραγωγικοὶ σχηματισμοὶ δὲν ἔχουν ἀκόμη κορεσθῇ, ὅσον εἰς τὴν Δυτικὴν καὶ τὴν Κεντρικὴν. Τοῦτο, ὑπὸ ὠρισμένας προϋποθέσεις ἐξασφαλίζει τὴν ἐγγύησιν ὅτι λήγοντος τοῦ πολέμου δὲν θὰ παραστῇ ἀνάγκη νὰ παροπλισωμὲν τὸν ὀλικὸν μας πολιτισμὸν καὶ νὰ ὑποστείλωμε τὴν στάθμην τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ μας. Ἀπεναντίας πιθανώτατον εἶναι ὅτι ἡ φορὰ τῆς ἱστορίας, τῆς ὁποίας ὁ πόλεμος θὰ ἐπιταχύνῃ τὸν ρυθμὸν, θὰ εὐνοήσῃ μίαν νέαν πολιτιστικὴν ἀνθίσιν εἰς τὴν ἰδικὴν μας περιοχὴν τοῦ Κόσμου. Μίαν ἀνθίσιν, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν λείπουν αἱ ἀντικειμενικαὶ δυνατότητες, εἰτε ἀναφέρονται αὐταὶ εἰς τὰς ἰδιότητας τοῦ ἀνθρωπίνου πληρώματος τῆς Χώρας, εἰτε εἰς τοὺς φυσικοὺς τῆς πόρους. Ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ Ἀρχηγοῦ συνάγεται ὅτι ἐν μέσῳ τῆς φοβερᾶς λαίλαπος, ἡ ὁποία ἐνέσκηψεν ἐπὶ τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς ὁποίας ἀδιόρατα εἶναι ἀκόμη τὰ ὅρια διαρκείας καὶ ἐκτάσεως, ἡ ὑπεύθυνος μέριμνα τοῦ ἰθύνοντος τὰς τύχας τῆς Ἑλλάδος ἀνδρὸς δὲν ἐξαντλεῖται εἰς τὴν ἀποσώδῃσιν ἢ τὴν ἐλάττωσιν τῶν συνεπειῶν τοῦ πολέμου ἐπὶ τῆς Χώρας. Ὅτι τοῦναντίον προχωρεῖ προνοοῦσα διὰ τὴν κρίσιμον πολεμικὴν ἐπαύριον. Διὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν θ' ἀνακύψουν ἀπειρα, δέξυται καὶ δύσλυτα τὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα ἡ πολεμικὴ περίοδος θὰ συσσωρεύσῃ μοιραίως. Τὸ σχῆμα τῶν προγνώσεων τοῦ Ἀρχηγοῦ, ὅσον ἀφορᾷ τὰ προβλήματα αὐτὰ εἶναι ἐξαιρετικὰ ἀπλοῦν καὶ διαυγῆς. Ὁ σημερινὸς πόλεμος εἶναι συνέχεια τοῦ πολέμου τοῦ 14 μὲ τὴν οὐσιώδη διαφορὰν, ὅτι εἰς τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι ἔφερον εἰς σύγκρουσιν τοὺς λαοὺς τῆς Εὐρώπης πρὸ εἰκοσιπενταετίας, τοὺς ἐθνικοὺς καὶ τοὺς οἰκονομικοὺς, ἔχουν προστεθῇ τῶρα νέαι, ἀγνωστοὶ καὶ ὑπολανθάνουσαι τότε διαφοραὶ ἀντιλήψεων ἐπὶ τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν μορφῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπικρατήσουν εἰς τὸν Κόσμον. Τὸ γεγονός τοῦτο προσδίδει εἰς τὸν πόλεμον χαρακτηριστὰ ἰδεολογικὸν ἢ θρησκευτικόν, κατὰ τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ Ἀρχηγοῦ. Ὅντως, χωρὶς νὰ εἶναι ἀνάγκη νὰ δογματίζῃ κανεὶς εἰς τὴν κριτικὴν τῆς ἱστορίας, ἢ μπόρῃ νὰ διακρίνῃ σήμερον καθαρά ὅτι μὲ τὸν πόλεμον αὐτὸν ἐπισπεύδεται ἡ μετάβασις πρὸς νέας μορφὰς ζωῆς, ἡ ὁποία ἤρχισεν ἄλλωστε νὰ συντελεσθῇ ἀπὸ τὴν ἐπαύριον τοῦ πολέμου τοῦ 1914.

Αἱ ἰδέαι μὲ τὰς ὁποίας ἔζησεν ἡ ἀνθρωπότης προηγούμενης, καὶ τὰς ὁποίας ἀποκρυστάλλωσεν ὁ 19 αἰὼν καὶ αἱ μορφαὶ πού ἀνέδειξεν ὁ αἰὼν ἐκεῖνος, αἱ ἀρχαὶ τοῦ

ἀγαλινώτου ἀτομισμού, ὁ ὁποῖος ἐθεμελίωσεν τὴν ἀνθικὸν του δικαίωσιν εἰς τὴν ἐκτροχιασμένην ἰδέαν τῶν περιφρήμων ἐλευθεριῶν, ἔχουν καταρρεῦσαι καὶ καταπέσει. Ἐχρεωκόπησεν ἐπίσης παταγωδῶς ἡ ὕλιστικὴ θεωρία τοῦ κόσμου, ἡ μία καὶ ἀπαράλλακτος εἶτε κατὰ τὴν κεφαλαιοκρατικὴν εἶτε κατὰ τὴν σοσιαλιστικὴν τῆς διατύπωσιν. Ἐγελαιοποιήθησαν ἡ μία μετὰ τὴν ἄλλην ὁλαὶ αἱ διαλυτικαὶ θεωρίαι. Ὁλὴ ἡ ἔνοχος καὶ δαιμονισμένη φυγὴ τοῦ ἀτόμου ἀπὸ τὴν ἐνότητα, εἶτε ὁ θεὸς ἦτο τὸ κέντρον αὐτῆς τῆς ἐνότητος εἶτε τὸ ἔθνος εἶτε ἡ οἰκογένεια. Ἐπειτα ἀπὸ τὰς καταρρεῦσεις αὐτὰς καὶ τὰς χρεωκοπίας, μὲ τὰς ὁποίας τόσον σκληρὰ καὶ τόσον ἀκριβὰ ἐπλήρωσε καὶ πληρώνει ἀκόμη τὴν πείραν τῆς ἡ ἀνθρωπότης, δὲν χρειάζεται καθόλου προφητικὸν χάρισμα ἀλλὰ νοὺς δέξος καὶ αἴσθημα ὑγιές, διὰ νὰ ἡμπορῇ κανεὶς νὰ διακρίνῃ τὴν πορείαν, τὴν ὁποίαν θ' ἀκολουθήσῃ εἰς τὴν ἀνάρρωσιν τῆς ἡ καθημαγμένη ἀνθρωπότητος. Ἀφοῦ ἡ φυγὴ ἀπὸ τὴν ἐνότητα ἦτο ἡ αἰτία ὁλων τῶν συμφορῶν τοῦ κόσμου, ἡ σωτηρία καὶ ἡ ἀποκατάστασις δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἔλθῃ ἄλλως παρὰ μὲ τὴν ἐπάνοδον πρὸς τὴν ἐνότητα. Εἰς τὴν διάνυσιν αὐτὴν συμπίπτουν ὁλαὶ αἱ ἐρμηνεῖαι, καὶ αἱ θρησκευτικαὶ καὶ αἱ φιλοσοφικαί. Ἄν ὁ 19ος αἰὼν κατεθρυμμάτιζε τὴν Ἀνθρωπότητα, τὰ ἔθνη, τὰς Κοινωνίας, τὰς Οἰκογενεῖας. Ἄν καταθρυμμάτιζον ἔσπειρε μίσην διὰ νὰ θέρσῃ μὲ τοὺς πολέμους, ἔργον τοῦ αἰῶνος μας εἶναι νὰ ἀνασυνδέσῃ εὐρύτερα, γενναιότερα, στερεώτερα τὰς Κοινωνίας, τὰ ἔθνη, τὴν Ἀνθρωπότητα. Νὰ λειάνῃ τὰς ἀντιθέσεις. Νὰ πρᾶνῃ τὰ μίση. Νὰ σπείρῃ ἀγάπην καὶ κατανόησιν. Διότι μόνον ἔτσι θὰ θεμελιώσῃ εἰρήνην καὶ εὐδοκίαν.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡμποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι ἐπροφθάσαμε νὰ πραγματοποιήσωμε τὴν στροφὴν μας πρὸς τὴν νέαν πορείαν τῆς ἱστορίας. Τοῦτο εἶναι μία νίκη τῆς ὁποίας ἡ πλήρης ἀξία μόλις κατανοεῖται καὶ τῆς ὁποίας ἡ ἀποτίμησις θ' ἀνέρχεται, ὅσον θὰ προχωροῦμε πρὸς τὸ μέλλον. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχομε ὑπερνικήσῃ τὰς πλάνας τοῦ 19 αἰῶνος. Κατερρίψαμε καὶ καταρρίπτουμε κάθε ἡμέραν τὰ ψεύδη τοῦ φιλελευθερισμοῦ εἰς τοὺς ἠθικοὺς καὶ τοὺς ὀλικούς τομεῖς τῆς ζωῆς τοῦ ἔθνους. Ἐπιστρέφουμε εἰς τὰς ἠθικὰς πηγὰς τῆς ζωῆς μας, εἰς τὸν Θεὸν καὶ εἰς τὴν Πατρίδα. Ἀναθεμελιώσαμε τὴν κοινωνικὴν καὶ τὴν ἀνθρωπίνην μας ἐνότητα. Οἰκοδομοῦμε τὴν νέαν Κοινωνίαν μὲ βάσιν ὅχι τὸν δημοκρατικὸν καὶ κίβδηλον κώδικα τῶν δικαιωμάτων, ἀλλὰ τὸν κώδικα τῶν καθηκόντων. Συντρίβουμε τοὺς θεσμοὺς τῆς ἱσοπεδώσεως, ἡ ὁποία εἶχεν ἀποθῇ ἀφορμὴ ληθάργῳ καὶ ἀτονίας τῶν ποιοτικῶν ἀρετῶν τοῦ Γένους. Καταλύουμε τὰς ἱσοπεδωτικὰς ἰδέας καὶ θεωρίας διὰ νὰ στερεώσωμεν εἰς τὴν θέσιν τῶν τὰς ἀνδρώας ἀρετὰς πού ἐλάμπρυναν τὸ ἀνθρώπινον εἶδος, πού ἐδόξασε τὴν γῆν αὐτὴν. Ἀναδημιουργοῦμε τὴν ἔφεσιν τῆς ἀμύλλης καὶ τὴν θέλησιν τῆς διακρίσεως καὶ τῆς ὑπεροχῆς, διὰ νὰ τὰς θέσωμεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ συνόλου. Τοῦτο ἂν ὑπὸ εἰρηνικὰς συνθήκας ἦτο ἀρκετὸν ν' ἀποθῇ θεμέλιον ἀναγεννήσεως, ὑπὸ τὰς σημερινὰς πολεμικὰς περιστάσεις γίνεται ἐξασφάλις μείζονος συνοχῆς καὶ ἐπομένως πολλαπλασιασμοῦ τῆς ἀποδόσεως τῆς ἐθνικῆς ἀντιστάσεως ἐναντίον πάσης σοβούσης δοκιμασίας καὶ παντὸς κινδύνου. Εἰς τὸν λόγον του πρὸς τοὺς ἐμπόρους καὶ βιομηχάνους ὁ Ἀρχηγὸς ἡμῶν εὐσεβεσθαυμάσια ὅλα αὐτὰ, εἰς δὲ τὸν λόγον του ἐνώπιον τῆς ἐργατικῆς διασκέψεως κατέδειξε τὴν μέθοδον μὲ τὴν ὁποίαν τὰ πραγματοποιεῖ.





‘Από την Β’ συγκέντρωσιν τοῦ «Συλλόγου Γονέων»

## Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥΣ

«Εσύ!; τοῦ εἶπεν ὁ φίλος. Τί θέλεις νὰ κάμω, τοῦ ἀπαντᾷ. Τὰ παιδιά μου ἔγιναν Φαλαγγίται, τὰ κορίτσια μου ἔγιναν Φαλαγγίτισσαι, ἀπὸ τὸ πρῶτ’ ἕως τὸ βράδυ μοῦ τραγουδοῦν τὰ τραγούδια αὐτά. Δὲν μπορῶ νὰ ὑποφέρω. Ὁ βίος μου ἔγινεν ἀβίωτος, διότι ἐκτὸς τῶν ἄλλων κάνουν καὶ παραφωνίας. Ἀπεφάσισα νὰ τοὺς ἀγοράσω τὰ τραγούδια διὰ νὰ τὰ τραγουδοῦν τοῦλάχιστον σωστά, γιὰ νὰ μὴ ὑποφέρω καὶ ἀπὸ τὰς παραφωνίας. Τὰ παιδιά παρέσυραν τὸν πατέρα των καὶ δὲν ἠμποροῦσε παρὰ αὐτὸ νὰ γίνη! Τὰ παιδιά δὲν ἠμποροῦν νὰ ζήσουν μετὰ τὰς διαθέσεις τὰς ἰδικὰς σας. Τὰ παιδιά δὲν θέλουν τὴν παλῇ Ἑλλάδα, θέλουν μίαν Ἑλλάδα νέαν! Λοιπὸν δὲν πρέπει καὶ σεῖς οἱ γονεῖς νὰ βοηθήσετε τὰ παιδιά νὰ κάμουν μίαν Ἑλλάδα νέαν καὶ νὰ ἀφήσετε καὶ σεῖς τοὺς διχασμοὺς σας, τὰ μίση σας, τὰς διακρίσεις σας, χάριν τῶν παιδιῶν σας, ἂν ὄχι χάριν τοῦ ἑαυτοῦ σας, τὰ ὁποῖα ζητοῦν νὰ κάμουν μίαν Ἑλλάδα νέαν;

Μία ἄλλη ἀντίρρηση εἶναι τὰ λεγόμενα πατροπαράδοτα ἥθη καὶ ἔθιμα. Ἐνα κορίτσι, θὰ μπορούσα νὰ σὰς φέρω τὰ γράμματά του, ἀλλὰ δὲν τὸ κάμνω, ἠμπορεῖ νὰ μὴ θέλῃ, ἕνα κορίτσι εἰς μίαν ἐπαρχιακὴν πόλιν ἤθελε νὰ πάῃ εἰς τὴν Ὁργάνωσιν τῆς Νεολαίας διὰ νὰ μάθῃ νὰ εἶναι νοσοκόμος. Ἀκούσε ὅτι γίνεται πόλεμος, ἐνόμισε ὅτι μπορεῖ νὰ γίνη πόλεμος καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐθεώρησε καθήκον της ὅτι ἔπρεπε νὰ γίνη νοσοκόμος. Εἶναι ἕνα κορίτσι 17 ἐτῶν. Οἱ γονεῖς τοῦ εἶπαν: Τί; Νοσοκόμος εἶπες; Τί πράγματα εἶναι αὐτά; Τὸ ἐπῆραν λοιπὸν τὸ κορίτσι των καὶ ἐπῆγαν εἰς ἐξοχὴν διὰ νὰ τὸ κάμουν νὰ ἀποβάλῃ τὴν ἰδέαν αὐτήν. Ἀλλὰ τὸ κορίτσι δὲν ἠσύχαζεν. Ἀπὸ ἐκεῖ, ἀπὸ τὴν ἐξοχὴν, ὅπου ἦτο, τὸ κορίτσι, τὸ ὁποῖον ἐγνώριζεν ὅτι ὅλα τὰ ἄλλα συνομήλικά του μανθάνουν νὰ γίνουν νοσοκόμοι, ἤρχισε νὰ μοῦ γράφῃ γράμματα διὰ νὰ ἐξαναγκάσω τοὺς γονεῖς τοῦ νὰ τὸ στείλουν νὰ γίνη νοσοκόμος. Αὐτὸ καὶ μοῦ ἄρесе καὶ δὲν μοῦ ἄρεσε. Διότι βέβαια μέσα εἰς ἕνα σπίτι δὲν πρέπει νὰ ἐπαναστατῇ τὸ παιδί κατὰ τῶν γονέων του. Πρέπει νὰ μάθῃ τὸ παιδί νὰ ἀσέβεται τοὺς γονεῖς του. Μετὰ τὰ γράμματά μου, τὰ ὁποῖα δὲν ἀντηλλάσσοντο μετὰ τοῦ ταχυδρομείου, διότι δὲν ἠμποροῦσε αὐτὸ νὰ γίνη διὰ τὸν φόβον τῶν γονέων καὶ ἡ ἀλληλογραφία μας παρὰ τὴν ἡλικίαν μου ἐγίνετο διὰ μέσου ἄλλων προσώπων, μετὰ τὰ γράμματά μου τῆς ἔλεγα νὰ ὑπακούσῃ εἰς τοὺς γονεῖς της, διότι αὐτὸ εἶναι τὸ πρῶτιστον καθήκον της. Ἡ Φαλαγγίτισσα ἔτσι πρέπει νὰ κἀνῃ, νὰ ἀκούῃ τοὺς γονεῖς της. Δὲν ἠμποροῦσε ὅμως νὰ καταλάβῃ διατὶ οἱ γονεῖς της τὴν ἠμπούδιζαν νὰ περιποιηθῇ τοὺς Ἕλληνας τραυματίας ἐν καιρῷ πολέμου. Αὐτὸ δὲν ἠμποροῦσε νὰ ἐννοήσῃ καὶ μοῦ φαίνεται ὅτι εἶχε δίκαιον. Ἀπεφάσισα τότε νὰ συγχαρῶ τηλεγραφικῶς τοὺς γονεῖς της διὰ τὴν λαμπρὰν τὴν ἀπόφασιν νὰ στερήσουν τὸ παιδί των μέρους τοῦ χρόνου τῆς ἐξοχῆς, διὰ νὰ τὸ κάμουν νοσοκόμον. Καὶ ἐνῶ δὲν εἶχαν σκοπὸν νὰ τὸ κάμουν, ὕστερα ἀπὸ τὸ τηλεγράφημά μου ἔστειλαν τὸ παιδί των νὰ γίνη νοσοκόμος. Ἀλήθεια τώρα ἠμπορεῖτε νὰ φαντάζεσθε ὅτι εἶναι δίκαιον νὰ ζῶμεν ὅπως ἐζῶμεν εἰς τὰ τέλη τοῦ 19ου αἰῶνος, ἀφοῦ εὐρισκόμεθα εἰς τὸ ἡμῖς σχεδὸν τοῦ εικοστοῦ αἰῶνος; Δὲν εἶναι δίκαιον αὐτό.

Καὶ ἡ παιδικὴ ψυχὴ ἔχει ἀναπτυχθῇ, θέλει νὰ μετάσῃ τοῦ κοινωνικοῦ ἐθνικοῦ βίου, θέλει νὰ μετάσῃ ἀκόμα καὶ τοῦ βίου τοῦ πολιτικοῦ. Εἶναι δυνατόν νὰ ἐμποδίσετε τὰ παιδιά σας ἀπὸ αὐτό; Πρέπει τοῦναντίον νὰ τὰ βοηθήσετε καὶ νὰ τὰ ὀδηγήσετε ἐσεῖς οἱ ἴδιοι οἱ γονεῖς, διότι ἀλλιῶς θὰ σὰς φύγουν ἀπὸ τὰ χέρια σας. Καὶ ἂν τότε καταφύγουν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ὁργάνωσιν τῆς Νεολαίας νὰ εἰσθε εὐτυχεῖς, ἂν ὅμως καταφύγουν ἄλλοι νὰ θεωρῆτε τὸν ἑαυτὸν σας δυστυχῇ καὶ ἐξ ὑπατιότητός σας.

Μία ἄλλη ἀντίρρηση, ἡ ὁποία μὰς ἔγινεν, εἶναι ὅτι τὰ παιδιά ἔτσι γίνονται αὐτεξούσια, μανθάνουν νὰ γίνονται αὐτεξούσια, νὰ ἔχουν ἰδίαν θέλησιν! Καὶ βέβαια! Νὰ τὸ εὐχεσθε αὐτὸ διὰ τὰ παιδιά σας. Τὰ παιδιά σας θὰ πρέπῃ νὰ γίνουν αὐτεξούσια. Θὰ σὰς φύγουν μίαν ἡμέραν. Τὰ κορίτσια σας θὰ παντρευθοῦν καὶ νὰ εἰσθε εὐτυχεῖς ἂν διαλέξουν ἐκεῖνον ποὺ πρέπει μανθάνοντας νὰ εἶναι αὐτεξούσια, διότι καμιά φορά, ὅταν δὲν γνωρίζουν νὰ εἶναι αὐτεξούσια, δὲν διαλέγουν ἐκεῖνον ποὺ πρέπει. Τὰ παιδιά θὰ σὰς φύγουν καὶ θὰ γίνουν αὐτεξούσια. Θὰ ἀρχίσουν νὰ ἐργάζονται. Θὰ θελήσουν νὰ κάνουν τὸ μέλλον των, τὸν βίον των. Θὰ εἰσθε, ἐξ ἄλλου, οἱ ὀλιγώτερον εὐποροὶ, ὑποχρεωμένοι νὰ βάλετε τὰ παιδιά σας εἰς ἐργασίαν. Δὲν εἶναι καλῶτερον νὰ συνηθίσουν νὰ εἶναι αὐτεξούσια; Δὲν λέγω βέβαια νὰ κόψουν τοὺς δεσμοὺς των μετὰ τὴν οἰκογενεῖάν των, κάθε ἄλλο, ἀλλὰ νὰ γνωρίζουν νὰ κυβερνοῦν τὸν ἑαυτὸν των μέσα εἰς τοὺς κινδύνους τῆς ζωῆς. Δὲν εἶναι προτιμότερον νὰ γνωρίζουν αὐτὸ τὸ πράγμα ἀκριβῶς μέσα εἰς τὴν κίνησιν τῆς κοινωνίας τῶν Ἀθηνῶν; Τὰ θέλετε νὰ εἶναι ἐντελῶς ἀνάθητα καὶ νὰ μὴ γνωρίζουν τοὺς κινδύνους τῆς ζωῆς; Πιστεύω ὅτι δὲν τὸ θέλετε αὐτό.

Καὶ τέλος, ἡ ἀντίρρηση, ἡ μεγαλύτερη ἀντίρρηση, ἡ ὁποία μὰς ἔκαμε τόσας δυσκολίας, εἶναι ἡ ἀντίρρηση ὅτι μέσα εἰς τὴν Νεολαίαν τὰ παιδιά, ἀγόρια καὶ κορίτσια, συναναστρέφονται μετὰ ἄλλα κατωτέρων τάξεων. Βέβαια ἡ μητέρα, ἡ ὁποία ἔχει συνηθίσει τὸ κορίτσι της νὰ εἶναι δεσποινίδουλα, νὰ τὴν παρουσιάσῃ εἰς τὸν κόσμον, ἡ ὁποία θέλει ἡ κορούλα της νὰ εἶναι ἐμφανίσμος, δὲν ἠθελε νὰ γνωρίζῃ ὅτι τὸ κορίτσι της περνάει εἰς τὸ στρατόπεδο μαζὶ μετὰ ἐργάτοις, μαζὶ μετὰ κορίτσια ἐργατικῶν τάξεων. Εἶναι μία ἀντίληψις κινδύνου μεγάλου διὰ τὸ κορίτσι της. Ὅπως καὶ διὰ τὸν πατέρα, ὁ ὁποῖος ἔχει συνηθίσει τὸ παιδί του νὰ φέρεται ὥραϊα, νὰ εἶναι μικρὸς κύριος, πῶς νὰ συναναστρέφεται μετὰ ἐργαζόμενα παιδιά; Θὰ πᾶνε τώρα κορίτσια καὶ ἀγόρια μαζὶ μετὰ τὰ κορίτσια καὶ τὰ ἀγόρια τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ἀγροτῶν; Μετὰ τὰ ἴδια τὰ ἐργαζόμενα παιδιά; Εἰς ὅλας τὰς προσηλαίαις, ποὺ ἐκάμαμεν, εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ εὐρομεν τὸ μεγαλύτερον κώλυμα. Ἀλλὰ ὀφείλω νὰ προσθέσω ὅτι τώρα ἐξέλιπεν ἐντελῶς. Μεγάλον λάθος αὐτό, ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα.

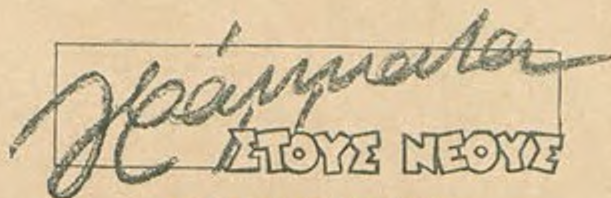
Ἦθελα νὰ σὰς φέρω ἐδῶ, ἀλλὰ δὲν τὴν ἔχω πρόχειρον, μίαν ἐκθεσιν μῆς Φαλαγγίτισσας, ἡ ὁποία πέρασε τρεῖς ἐβδομάδας εἰς τὸ στρατόπεδον «Ζούμπερι». Ἐπέρασεν ἐκεῖ τρεῖς ἐβδομάδες μαζὶ μετὰ ἄλλα κορίτσια, καὶ καλῶν τάξεων, ἀλλὰ καὶ κατωτέρων τάξεων, μετὰ ἐργάτρις, μετὰ πτωχὰ κορίτσια. Τὸ κορίτσι αὐτὸ εἶναι περίπου 17 ἐτῶν, καλῆς οἰκογενείας, πολὺ καλῆς οἰκογενείας, μαθημένο καλὰ. Εἰς τὴν ἐκθεσίν της, λυποῦμαι πολὺ πού δὲν τὴν ἔχω ἐδῶ, λέγει ὅτι στὴν ἀρχὴ τῆς ἐφάνη παράδοξον αὐτὸ τὸ πράγμα, ὅταν εἶδε αὐτὰ τὰ κορίτσια — ὄχι ὅτι δὲν ἦσαν καλὰ. Ἦσαν καλὰ. Ἀλλὰ ἐντελῶς διάφορος κόσμος ἀπὸ τὸν ἰδικόν της. Ἀλλὰ ἔπρεπε νὰ τὰς γνωρίσῃ, γράφει. Καὶ τί καλὸν μοῦ ἔκαμε αὐτό; Τώρα κατὰ λάθος ὅτι ἔχομεν ὅλα τὰ παιδιά τὰ ἴδια αἰσθήματα, τοὺς ἴδιους πόνους, τὰς ἴδιαις χαράς, τὰς ἴδιαις δυστυχίας, τὰς ἴδιαις καλωσύνας καὶ τὴν ἴδιαν εὐγένειαν ψυχῆς. Εἶμαι πολὺ εὐτυχῆς, πού τὸ ἔμαθα αὐτό. Θὰ μοῦ χρησιμεύσῃ εἰς ὅλην μου τὴν ζωὴν. Συνέδεσα μετὰ τὰ κορίτσια αὐτὰ φίλιαν μεγάλην. Ἀς τὸ πάρωμεν αὐτὸ τὸ πράγμα τώρα νὰ ἴδωμεν: Νομίζετε σοβαρὰ ὅτι μὴ χωριαιοπούλα, ἡ μία ἐργάτρια, ἡ μία κόρη ἐνός ἐργάτου, δὲν ἔχει τὰ αἰσθήματα τῶν κοριτσιῶν τῆς ἀστικής τάξεως; Δὲν ἔχουν τὴν ἴδιαν εὐγένειαν ψυχῆς; Δὲν ἔχουν τὸν ἴδιον χαρακτήρα; Δὲν θέλω βέβαια νὰ εἰπῶ: Κάτι παραπάνω, ἂν καμιά φορά συμβαίη καὶ αὐτό. Ἡ διαφορὰ μόνον εἶναι ὅτι τὸ ἕνα ἔχει



χρήματα και το άλλο δεν έχει. Και εκείνος, που έχει τα χρήματα κάνει το παιδί του να διάγει άλλη ζωή ενώ εις τα ψυχικά αισθήματα είναι τα ίδια και έχουν τα παιδιά την ίδια ευγένεια ψυχής. Αυτή λοιπόν η ιδέα, ότι ο κόσμος των ανωτέρων τάξεων αποτελεί ένα κόσμο ξεχωριστόν, ο οποίος δεν μπορεί να έλθει εις επαφήν με τον άλλον κόσμο, αυτή η ιδέα πρέπει να λείψει. Και πρέπει να λείψει ακριβώς εις τους χρόνους και τους καιρούς τους οποίους διερχόμεθα. Πρέπει να αισθανθώ όλη η κοινωνία, τουλάχιστον η νέα γενεά, την πλήρη αλληλεγγύην, η οποία υπάρχει μεταξύ των μελών της ελληνικής κοινωνίας, από τον πρώτον, ο οποίος στέκεται ύψηλά, έως τον τελευταίον, ο οποίος στέκεται χαμηλότερα. Η πλήρης αυτή αλληλεγγύη δεν ήμπορεί να είναι θεωρητική και να την γράφωμεν μόνον εις τα βιβλία και εις τα άρθρα των εφημερίδων, αλλά πρέπει να είναι πραγματική. Δηλαδή ο εργάτης θα είναι συντροφός μας εις την ζωήν και να μη λέγωμεν ότι δεν τον καταδεχόμεθα. Όχι «καταδεχόμεθα», διότι ήμπορεί καμιά φορά να έλθει και αυτός ότι δεν καταδέχεται. Τώρα βέβαια εκείνο, που ήμπορεί να παρουσιάσει έλλείψεις, είναι το ζήτημα των τρόπων του φέρεσθαι. Αί, βέβαια, χρειάζεται η εξάσκηση εις τους καλούς τρόπους. Άλλα τέτοια είναι η ζωή. Μολονότι ήμπορείτε να έδωτε κορίτσια και γυναίκες εργατών και αγροτών, που έχουν φυσικήν ευγένειαν απαρμιλλών. Άλλα και αν υποθέσωμεν ότι υπάρχει αυτό το πράγμα, καλόν είναι οι πτωχότεροι να τους μάθουν αυτούς τους τρόπους δια της έπαφής και της συναναστροφής. Άλλα τα παιδιά των ανωτέρων τάξεων θα πάρουν από τα παιδιά των πτωχότερων ένα μάθημα χρήσιμον δι' όλην των την ζωήν: Θα μάθουν ότι εκείνα τα παιδιά κερδίζουν μόνον το ψωμί των, χωρίς καμιά βοήθεια, ενώ τα άλλα δεν κερδίζουν το ψωμί των αλλά τους το χαρίζουν οι γονείς των. Και έπομένως η αξία εκείνου, που κερδίζει το ψωμί του μόνος του, είναι μεγαλύτερα από την αξίαν εκείνων, που δεν κερδίζουν το ψωμί των. Έπομένως το μάθημα είναι μεγάλο δι' όλην την ζωήν των. Έπομένως την συναναστροφήν αυτήν την θεωρώ πραγματικώς ένα ευεργέτημα και ένα μάθημα δι' όλην των την ζωήν και θεωρώ ότι η συναναστροφή αυτή θα τους δημιουργήση σχέσεις με τον άλλον κόσμο, τον οποίον δεν γνωρίζουν, και θα τους άνοιξη τα μάτια. Αυτά είναι τα σημεία, τα οποία ήθελα να θίξω, δια να σας εξηγήσω την επιφυλακτικότητα η οποία έδειχθη εις την άστικην τάξιν εις την άρχήν της κινήσεως. Σας προσθέτω ότι έλειψε πλέον έντελώς η αντίδρασις αυτή, αλλά είναι καλόν να την γνωρίζετε, δια να γνωρίζωμεν να οδηγούμεθα εις το μέλλον.

Σήμερον έχουν εισέλθει εις την Έθνικην Όργάνωσιν Νεολαίας και κυρία και κορίτσια ανωτάτης κοινωνικής τάξεως, έφόρεσαν την στολήν των και εύρίσκονται μαζί εις το ίδιον γραφείον ή εις την ίδιαν φάλαγγα με τα κορίτσια των πτωχών τάξεων. Ακόμη και δια κυρίας, μητέρας πλέον και με οικογένειαν, το λέγω αυτό, και τας γνωρίζετε, οι οποίοι έχουν λάβει μέρος εις την Έθνικην Όργάνωσιν Νεολαίας, είτε ως μέλη της Νεολαίας, είτε ως συνεργάτιδες κλπ., άφ' έτέρου δε και κύριοι της καλύτερας τάξεως, οι οποίοι έθυσίασαν τας ώρας των χάριν του γενικού αυτού σκοπού.

Τώρα από σας τους γονείς τί ζητώ; Ποία πρέπει να είναι η στάσις σας άπέναντι της Έθνικής Όργανώσεως Νεολαίας; Φιλικωτάτη. Ύστερα από αυτά που σας είπα δεν έχω ανάγκην να σας είπω περισσότερα. Απαραιτήτως ανάγκη είναι να μάς δώσητε την βοήθειάν σας: Πρώτον να φέρετε τα παιδιά σας εις την Έθνικην Όργάνωσιν Νεολαίας και δεύτερον να μάς οδηγήσετε, εάν έχετε τι, το οποίον κατά την γνώμην σας θα είναι δυνατόν να είναι ωφέλιμον, να μάς το υποδείξετε. Και ήμεις θα σας είπωμεν, έχετε δίκαιον. Ίδου ο ρόλος του Συλλόγου Γονέων άπέναντι της Έθνικής Όργανώσεως Νεολαίας. Σας προσθέτω ότι όλοι αι Περιφερειακά Διοικήσεις, εις όλας τας επαρχίας, της Έθνικής Όργανώσεως Νεολαίας έλαβον διαταγήν να εύρίσκωνται εις άμεσον επαφήν με τους τοπικούς συλλόγους γονέων. Αυτήν την βοήθειαν πρέπει να μάς δώσητε αναμφισβητήτως όλοι οι γονείς, και πατέρες και μητέρες. Σήμερον μαίνεται ο πόλεμος παντού. Και μέσα εις τας άστροφάς και τας βροντάς των κανονιών και των βομβών των άεροπλάνων σχηματίζεται ένας νέος κόσμος. Ποίος; Όυτε τον γνωρίζωμεν ακόμη. Άλλά μέσα εις το σκοτάδι, το οποίον έχει περικαλύψει σχεδόν όλην την γήν, έρχεται με βαρεία βήματα και δυνατά το μέλλον.



## ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Άγαπητοί μου Φίλοι,

Ένας από σας μου έδωσε αυτές τις μέρες τη χαρά να μου γράψη σχετικά με το μεγάλο θέμα που άγγιζε το προηγούμενόν μου γράμμα, το θέμα του πνευματικού και ψυχικού πολιτισμού, στον οποίον, όπως έκηρυξε ο Άρχηγός, οδηγεί μονάχα η συνεχής άσκηση της Άρετης στην πιά πλατεία της σημασίας. Μου γράφει λοιπόν και με ρωτά πάνω - κάτω τα έξης: «Νοιώθουμε βαθύτατα τη σημασία και την αξία του πνευματικού και ψυχικού πολιτισμού, αλλά έχουμε μίαν άπορία: Καταδικάζετε άπόλυτα τον υλικό πολιτισμό;»

Όχι, νέε μου φίλε. Δεν καταδικάζουμε τον υλικό πολιτισμό. Καταδικάζουμε την αποκλειστική επικράτησή του, την μονόπλευρη έφαρμογή του, την κακή του χρήση καταδικάζουμε το στεγνό, στενό και ταπεινό ύλιστικό πνεύμα.

Ο υλικός πολιτισμός θα μπορούσε να γίνει ο πολυτιμότερος βοηθός του ανθρώπου, ο μεγαλύτερος ευεργέτης του και όμως έγινε ο φοβερότερος τύραννος, ο χειρότερος σύμβουλος του. Με τις τεράστιες τεχνικές κατακτήσεις του θα μπορούσε να δίνει στον άνθρωπο τα μέσα να επιδιώκη και να κερδίση όλοένα μίαν άνώτερη πρόοδο, μίαν ύψηλότερη εξέλιξη και όμως αυτές ίσα - ίσα οι κατακτήσεις του έγιναν κατά το πλείστον μέσα διαφθοράς, μέσα καταστροφής.

Και έξερετε γιατί; Γιατί έχασε την έπαφή του με τον πνευματικό πολιτισμό, γιατί ξέφυγε και ξεχώρισε από τον ψυχικό κόσμο του ανθρώπου, γιατί έχασε την πνευματικότητα του κι έγινε μόνο ύλη και μόνο σάρκα.

Αυτό ακριβώς το παραστράτημα, αυτή τη διαστροφή, καταδικάζουμε. Δεν θέλουμε, δεν μπορούμε να καταδικάσουμε την τεχνική πρόοδο, τις μηχανικές κατακτήσεις, τα μέσα εύκολιας και άνεσης που έχει εξασφαλίσει στον άνθρωπο ο υλικός πολιτισμός. Άλλά πώς μπορούμε να τα κρατήσουμε όλα αυτά, χωρίς να πουλήσουμε την ψυχή μας, χωρίς να ξεχάσουμε τον άληθινό προορισμό μας; Πώς μπορούμε να τα έχουμε και τα δυο μαζί, ένωμένα και συνταυτισμένα σ' έναν άνθρωπο, σ' έναν τελειότερο πολιτισμό, που χωρίς να περιφρονη την υλική πρόοδο θα διατηρή έναν ύψηλό πνευματικό χαρακτήρα;

— Με την Άρετή! φωνάζει ο Άρχηγός μας. Η Άρετή δεν θα εξαγνίση μονάχα τον έσωτερικό άνθρωπο, αλλά θα εξαγνίση συγχρόνως και τις πράξεις του και τα έργα του, θα δώση νέο νόημα, νέαν κατεύθυνση, νέον προορισμό στις σκέψεις του, στις εκδηλώσεις του, στη ζωή του. Θα υπάρχει βέβαια πάντοτε η μηχανή, μά δεν θα είναι πιά το φοβερό τέρας που άπομυζά και άποστραγγίζει κάθε πνευματική και ψυχική ικμάδα του ανθρώπου. Θα ήμερέψη, θα τιθασευθώ, θα πάρη νέαν μορφή, τη μορφή του συντρόφου και του βοηθού του ανθρώπου στις άνώτερες υλικές και πνευματικές συγχρόνως επιδιώξεις του. Και θα υπάρχει βέβαια — και πρέπει να υπάρχει — η υλική πρόοδος, μά δεν θα είναι πιά ένα όργανο καταστροφής και δυστυχίας: θα πάρη νέο νόημα, θα κινηθώ σε νέο δρόμο, στο δρόμο του πολιτισμού της υλικής και πνευματικής μαζί εξέλιξεως και τελειοποιήσεως, του μόνου άληθινού πολιτισμού.

Με όλην μου την αγάπη

Μελής Νικολαΐδης

Άπειληκτικόν; Δεν γνωρίζω. Ίσως. Τρομερόν; Ίσως. Έρχεται όμως το μέλλον έν μέσω της νυκτός του πολέμου. Και μακάριος ο δοϋλος, δν εύρήση γρηγορούντα, άνάξιος δε πάλιν, δν εύρήση ραθυμούντα. Ήμεις, την νέαν μας γενεάν, την νεότητα της Ελλάδος, πρέπει να μάς εύρη γρηγορούντα δια να αντιμετωπίσωμεν το μέλλον αυτό, οιοδήποτε και αν είναι, με χαράν, με αίσιοδοξίαν, με άποφασιστικότητα και με θάρρος.

Λοιπόν, Έλληνες γονείς, βοηθήσατε!.

ΤΕΛΟΣ



## ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΣ

Ἡ ἐξόρμησις τῆς ἀναδασώσεως ἐκτὸς τῆς ἀνυπολογίστου ἐθνικῆς ὠφελείας τῆς ἐγκλείει καὶ ἓνα βαθύτερον συμβολισμόν.

Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς μὲ ἐπὶ κεφαλῇ τὸν Βασιλέα του καὶ τὸν Ἀρχηγὸν φυτεύει τὸ νέον ἑλληνικὸν Δένδρον. Παρασκευάζουν μίαν Ἑλλάδα ἀνανεωμένην προοιωνιζομένην ἅμα μίαν πλουσίαν καρποφορίαν αὐριανήν, εἰς μίαν ἐποχὴν μάλιστα κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ παγκόσμιος καταιγὶς μόνον ἐρείπια σωρεύει εἰς ἄλλας χώρας.

## Ἡ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΥΜΕΝΗ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ

Ἡ καθιέρωσις μονίμου κατ' ἔτος περιόδου πρὸς συνέχισιν τῆς ἀναδασωτικῆς ἐργασίας θὰ χρησιμεύῃ διὰ τὴν ἐπανάληψιν καὶ ἀνανέωσιν μιᾶς προσπάθειας ποῦ εἶναι φανερόν ὅτι πρέπει νὰ συνεχίζεται. Ἡ ἡμέρα τοῦ δάσους θὰ εἶναι πάντοτε ἡμέρα πανελληνίου. Ἡ παρουσία τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ πέρυσιν καὶ κατὰ τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν εἰς τὴν Καισαριανὴν διδὲν ἀκριβῶς τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν τὸ Νέον Κράτος ἀποδίδει εἰς αὐτήν.

Τὴν οὕτω ἐπισημῶς δημιουργουμένην παράδοσιν τῆς ἀγάπης καὶ προστασίας τοῦ δένδρου καὶ τοῦ δάσους, ὁ Ἀρχηγὸς ἀναθέτει εἰς τὴν Ἑθνικὴν Ὀργάνωσιν Νεολαίας ἵνα ὁμοῦ μὲ τὰς ἄλλας ἀποστολάς τῆς τὴν παραδῶσιν αὐτὴν καὶ εἰς τὰς ἐπερχομένας γενεὰς ὡς ἓνα ὡραῖον ὅσον καὶ ἐθνικὸν καθήκον. Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς καταδεικνύει τὸν πανελληνιον ἐνθουσιασμόν τῶν μελῶν μας καὶ τὴν τὸσον γόνιμον ἀπόδοσιν τῶν εἰς τὸ πλεῖστον τοῦτο.

## Αἱ Εἰκόνες τοῦ ΕΞΕΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Εἰς τὴν πρῶτην: Ὁ Ἀρχηγὸς ὁμιλῶν εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ ἐμποροδιομηχανικοῦ κόσμου παρατεθὲν γέφυμα.

Εἰς τὴν τελευταίαν: Ὁ μᾶς Φαλαγγιστῶν Π.Δ.Θ.Π. ἐν ὥρᾳ μουσικῆς ψυχαγωγίας.

## Αἱ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως τῆς Ἑθνικῆς Ὀργάνωσος τῆς Νεολαίας ἐξεδόθησαν καὶ ἐκυκλοφόρησαν τὰ ὑπ' ἀριθμοὺς 25, 26, 27 καὶ 28 βιβλία τῆς σειρᾶς τῶν ἐκδόσεων μὲ ὠλοκληρωμένην τὴν μελέτην περὶ τῶν κατευθύνσεων τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τῆς Διοικήσεως ἐν τῇ Ε. Ο. Ν. Δὲν πρόκειται, βεβαίως, ἐδῶ νὰ ἐξάρωμεν τὴν σημασίαν τῆς ὅλης ἐργασίας, μιᾶς ἐργασίας βαθύτατα μελετημένης καὶ ἡ ὁποία δὲν θέτει μόνον τὰς βάσεις τῆς ἐκπαιδεύσεως, ἀλλὰ δημιουργεῖ πλήρες, καταληπτὸν εἰς ὅλους οὐστῆμα, ὅχι μόνον ἐκπαιδεύσεως, ἀλλὰ καὶ Γενικῶν Διοικητικῶν κατευθύνσεων, τὸ ὁποῖον προώρῳσαι νὰ ἀποτελέσῃ τὸν ἀκρογωνιαίον λίθον τῆς ὅλης ἐν τῇ ὁργάνωσει ἐργασίας. Δὲν εἶναι ἄσκοπον νὰ σημειωθῇ τὸ γεγονός ὅτι ὅλη αὕτῃ ἡ ἐργασία ὀφείλεται εἰς τὸν Κυβερνητικὸν Ἐπίτροπον κ. Ἀλ. Κανελλόπουλον. Καὶ εἶναι ἄξιον ἰδιαίτερας προσοχῆς τὸ γεγονός, ὅτι συνετάχθησαν αἱ κατευθύνσεις αὐταὶ κατὰ τρόπον τοιοῦτον, ὥστε ὅχι μόνον νὰ ρυθμίζεται ἡ σημερινὴ τάξις πραγμάτων, ἀλλὰ καὶ νὰ προβλέπεται ἡ μελλοντικὴ ἐξέλιξις. Ἡ Κεντρικὴ Διοίκησις ἐφρόντισεν ὅπως τὰ ἐκδοθέντα τεύχη κυκλοφορήσουν εὐρύτατα, εἰς χιλιάδας ὁλοκληρῶς ἀντιτύπων, ὥστε νὰ μὴ μείνῃ κανεὶς χωρὶς νὰ δυνηθῇ νὰ τὰ ἀποκτήσῃ. Διὰ τοῦτο εἶναι ἐπιβεβλημένη ἡ ὑποχρέωσις ὅλων τῶν στελεχῶν τῆς Ὀργάνωσος νὰ τὰ μελετήσουν. Καὶ νὰ τὰ μελετήσουν μετὰ προσοχῆς ὅλοι, ἀπὸ τὸν μικρότερον μέχρι τοῦ μεγαλυτέρου, πρὸ παντὸς ὅμως νὰ τὰ ἐφαρμόζουν ἐπακριβῶς, διὰ νὰ ἐπιτευχῇ ὁ ἀναγκασιότατος συντονισμὸς ἐν τῇ ἐκπαιδεύσει, ἀνευ τοῦ ὁποίου ὁποῖον ἀσφαλῶς δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ πραγματοποιήσις τῶν ἀποτελεσμάτων ἐκείνων ποῦ ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὴν Ὀργάνωσιν ὁ Ἀρχηγός.

Ἡ μελέτη, ἐπαναλαμβάνομεν, καὶ ἡ ἐφαρμογὴ πρέπει νὰ εἶναι πλήρεις. Διότι ὅλα τὰ κεφάλαια εἶναι συνδεδυασμένα καὶ παντοῦ ὑπάρχει καὶ συνέπεια καὶ συνέχεια....

## Ἡ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Τὰ γεγονότα τῆς Φινλανδίας ἔχουν ἀπορροφήσει τὴν παγκόσμιον προσοχὴν τόσο, ὥστε νὰ μετατεθοῦν εἰς δευτερεύουσαν γραμμὴν ἐνδιαφέροντος καὶ ὁ πόλεμος εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον καὶ τ' ἀποτελέσματα τοῦ ἀποκλεισμοῦ καὶ τοῦ ἀνταποκλεισμοῦ.

Τοῦτο ἐξηγεῖται ἀπὸ τὸ καθαρῶς ἠθικὸν ποιὸν τῆς συγκινήσεως, ποῦ προκαλεῖ ἡ μορφή τῆς ἐπιθέσεως τὴν ὁποίαν ἀντιμετωπίζει ἡ ἀκρινὴ χώρα τοῦ Βορρᾶ ἀφ' ἑνὸς καὶ ἐξ ἄλλου ἡ ἡρωικὴ ἀμυνα τοῦ λαοῦ τῆς, ἡ ὁποία, ἐπειδὴ ἀποκαλύπτει εἰς μίαν ἐποχὴν χυδαῖοτατα ὕλιστικὴν, μεγαλειώδη τὴν ὑπεροχὴν τῶν ψυχικῶν ἐξάρσεων, τονώνει τὴν πανταχόθεν πληττομένην ἐμπιστοσύνην τῶν ἀνθρώπων εἰς τὴν ἀκαταγώνιστον ἠθικὴν ἰσχύϊν τοῦ δικαίου.

Καὶ εἶναι χρήσιμον, ἀκριβῶς ἐπειδὴ ἠκούσθησαν πάλιν οἱ ἀπολογηταὶ τῆς περιέργου θεωρίας περὶ τῆς ματαιότητος τῆς ἀντιστάσεως καὶ περὶ τοῦ ἐπιβεβλημένου τῆς ὑποταγῆς τῶν ἀριθμητικῶς μικρῶν Ἐθνῶν εἰς τὰς ἀξιώσεις τῶν πολυπληθεστέρων γειτόνων, νὰ τονισθῇ ὅτι οὐδέποτε κατέστρεψεν, ἀλλὰ πάντοτε ἀνέδειξε καὶ τὰ άτομα καὶ τοὺς λαοὺς ἡ ἀντίστασις κατὰ τῆς ἀδικίας, ἀκόμη καὶ ἡ πλέον ἀπελπισ. Ὑπάρχουν ἀπεγνωσμένα ἀντιστάσεις αἱ ὁποῖαι ἐφ' ὧσιν τὴν πορείαν τῶν λαῶν καὶ ἐθάρυναν εἰς τὴν κατευθύνσιν τῶν περπωμένων τῶν περισσώτερον ἀπὸ τὰς μεγαλειωδεστέρας νίκας. Ἡ ἱστορία ὅλων τῶν ἀξίων τοῦ ὀνόματος Ἐθνῶν καὶ ἰδιαίτερος ἡ ἰδική μας, εἶναι γεμάτη ἀπὸ ἀποδείξεις τῆς ἀδιαφύεστον αὐτῆς ἀληθείας.

Ὅποιαδήποτε καὶ ἂν πρόκειται νὰ εἶναι σήμερον ἡ ἔκβασις τοῦ ἀγῶνος, ὁ ὁποῖος διεξάγεται εἰς τὴν Χώραν τῶν χιλίων λιμνῶν, ἥδη τὸ ἠθικὸν βάρος τοῦ φινλανδικοῦ ἔθνους ἐξῆλθεν ἐνισχυμένον τεραστίως εἰς τὴν πανανθρώπινον συνειδήσιν. Καὶ ἡ ἀξία αὐτῆς τῆς ἐνισχύσεως ἐξαγοράζει ὅλας τὰς θυσίας καὶ δικαιώνει ὅλας τὰς ἀπωλείας. Τὸ στερεῶναι πρῶτον εἰς τὴν ἰδικὴν του συνειδήσιν καὶ τοῦτο εἶναι μέγιστον, ὡς κέρδος. Τὸ στερεῶναι εἰς τὴν συνειδήσιν τῆς ἱστορίας καὶ τῶν ἄλλων λαῶν. Τὸ ἀνυψῶναι ἀκόμη καὶ εἰς τὴν ἐκτίμησιν τοῦ μεγάλου ρωσικοῦ λαοῦ καὶ ἡ ἀνύψωσις αὐτῇ θὰ βαρύνῃ εἰς τὴν τελικὴν του κρίσιν, ὅταν μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ κύκλου τῆς δαιμονικῆς ἀνταρσίας τοῦ θ' ἀνακτῇ ὁ τελευταῖος τὴν αὐτοκυριαρχίαν του καὶ θὰ αἰσθανθῇ τὴν ἀνάγκην νὰ λογοδοτήσῃ εἰς τὸν Κόσμον καὶ εἰς τὴν ἰδίαν του συνειδήσιν.

## Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

Ἡ ἀπόφασις τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως μὲ τὴν ὁποίαν διὰ τῶν πόρων τοῦ εὐαγούς Του ταμεῖου προκίεζε τὴν Χώραν μὲ ἓνα ἐπὶ πλεον πλῆρες ἱδρυμα ἀφιερωμένον εἰς τὸ παιδὶ ἀποδεικνύει κατὰ τὸν περιφανέστερον τρόπον πόσον ἡ σημερινὴ Ἑλλάς ἀποβλέπει μὲ ἐντεταμένην προσοχὴν εἰς τὴν δημιουργίαν νέας γενεᾶς ἰσχυρᾶς καὶ λυτρωμένης ἀπολύτως ἀπὸ τὴν κακὴν κληρονομίαν τοῦ παρελθόντος, ἡ ὁποία τόσο οδυνηρῶς ἐκδηλώνεται εἰς τὴν ὑγείαν, κυρίως, τῶν ἀπογόνων.

## ΤΑ ΑΛΗΤΟΠΑΙΔΑ

Ἡ Κυβέρνησις τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ ἰδιαίτερος ὁ Ἀρχηγός, ὁ μετὰ τοσαύτης στοργῆς παρακολουθῶν τὴν νεότητα, δὲν ἦτο δυνατόν νὰ μὴ ἐνδιαφερθῇ ἰδιαίτερος καὶ διὰ τὴν τάξιν τῶν ἀλητοπαίδων. Καὶ εἶναι πράγματι ἡ πλέον συμπαθὴς κατηγορία παιδιῶν, τὰ ὁποῖα ἠτύχησαν εἰς τὴν ζωὴν των εἴτε διὰ λόγους κληρονομικούς, εἴτε τοιοῦτους ὁρανοῦς, εἴτε ἀστόργου συμπεριφορᾶς τῶν γονέων καὶ τὰ ὁποῖα ἐὰν ἀφεθοῦν εἰς τὴν τύχην θὰ ἀποτελέσουν ἓνα ἐπικίνδυνον φυτώριον μελλόντων ἐγκληματιῶν καὶ κακοποιῶν τῆς κοινωνίας.

## Ἡ ΠΡΟΤΟΜΗ ΤΟΥ ΔΑΣΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗ

Εἰς τὴν προηγούμενον τεύχος τῆς «Νεολαίας» ἐδημοσιεύθη λεπτομερὲς ἱστορικὸν σημεῖωμα περὶ τῆς ζωῆς, τῆς δράσεως καὶ τοῦ μαρτυρικοῦ θανάτου τοῦ ἡρώος τῆς Κρήτης Ι. Δασκαλογιάννη, ὥστε ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀποκαλυπτῶν τῆς προτομῆς τοῦ θρυλικοῦ ἡρώος εἰς τὸ Ἡράκλειον τῆς Κρήτης νὰ παρέλκῃ καθεὶ ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς του δράσεως σημεῖωμα.

Ὁ Κρητικὸς Λαός, ὁ κατ' ἐξοχὴν γνωρίζων νὰ ἐκτίμῃ τὰς πρὸς τὴν Πατρίδα θυσίας τῶν τέκνων του καὶ νὰ ἀποδίδῃ εἰς αὐτὰς τὰς δεοῦσας τιμὰς, ἀνῆλθεν εἰς τὸ Ἡράκλειον τὴν προτομὴν τοῦ μεγαλομάρτυρος ἀδελφοῦ του διὰ παγκρητίου ἔθνους. Εἰς τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς, ἡ ὁποία εἶναι ἔργον τοῦ Κρητὸς γλύπτου κ. Ν. Ι. Κανακάκη, παρέστησαν, κατὰ τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν, αἱ Ἀρχαὶ, δυνάμεις Ε. Ο. Ν. Κρήτης, ἀντιπροσωπεῖαι Κρητῶν ἀγωνιστῶν καὶ χιλιάδες λαοῦ.

Ὁ Κρητικὸς Λαός παρέδωκε τὴν προτομὴν τοῦ Ι. Δασκαλογιάννη εἰς τὸ πᾶνθεν τῆς ἀθανασίας τῶν Ἡρώων, μὲ ὅλας τὰς τιμὰς καὶ τὰς συγκινητικὰς ἐκδηλώσεις ποῦ ὤφειλόντο εἰς ἓνα τοιοῦτον ἥρωα.



# ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ

Η προπολεμική και η μεταπολεμική, ως και η προ της 4ης Αυγούστου εποχή δεν συνέδεε το ζήτημα της έκλογης επαγγελματίας των νέων ή των γονέων με την υποχρέωση σκέψης για το λαϊκό σύνολο. Το επάγγελμα των καιρών εκείνων δεν ήταν παρά μία ανάγκη να κερδίσει κανείς το ψωμί του, ή να ξεπληρώσει γενικά τις ατομικές του επιθυμίες. Στην έκλογη αυτή έπαιξαν ρόλο πολλά και διάφορα πράγματα. Η κοινωνική θέση των γονέων. Οι έννοιες προλετάριος, άστος, καταγωγή, περιουσία, εθνοτική, έρωταζαν θριάμβους. Έλεγε όμως το κυριώτερο: η έσωτερική σχέση του ανθρώπου προς την εργασία και μ' αυτό προς το επάγγελμά του.

Αν προσέξουμε τη σημερινή εποχή, θα δούμε να στέκει μπροστά μας, καθαρά και φανερά, η υποχρέωση προς τη θέληση του Άρχηγού, που συνοψίζεται στη φροντίδα να τεθούν οι κατάλληλοι άνθρωποι στις κατάλληλες θέσεις εργασίας, εκεί όπου θα κατοχυρωθεί όχι μόνο το άτομο και η ύλική του ύπαρξη, αλλά πρό πάντων εκεί που θα βρει έσωτερική ικανοποίηση στην εργασία ώφελώντας και ώφελομένο. Μόνον όταν η εκ του επαγγέλματος ευχαρίστηση πληροί τον εργαζόμενο άνθρωπο μπορεί να ζητηθεί από αυτόν η εργασία εκείνη, που είναι άφορσίωσι και προσφορά για την άνυψωση της ίδιας αυτής εργασίας του, γινόμενη συγχρόνως άφορσίωσι και προσφορά για το λαό του, με τον οποίο συνδέει κοινή τύχη.

Συστηματική προσπάθεια για άνυψωση της εργασίας διά μιας επαγγελματικής καθοδήγησης και επαγγελματικής των νέων εκπαιδύσεως είναι η έντολη της εποχής μας. Τόσο σημαντική όσο οι πιο σπουδαίοι παράγοντες για τη λαϊκή μας ύπαρξη.

Πρέπει πρό πάντος να επέμβουμε ψυχολογικά στην επαγγελματική έκλογη και να προετοιμάσουμε τη νεολαία μας για τα επάγγελάτα που πρέπει, με ιδιαίτερο τρόπο και πρό πάντων με τους επαγγελματικούς συμβουλευτικούς σταθμούς. Αυτό θα μας βοηθήσει να κλείσουμε μερικά χάσματα στην επαγγελματική ζωή του λαού μας και να έπουλώσουμε μερικές πληγές.

Έτσι πρέπει η επαγγελματική άγωγή να μην έχη πιά ως κατεύθυνση τη σκέψη: «Τι άπόψεις και όφελι έχω τώρα;» αλλά: «Έχω για όλόκληρη τη ζωή μου άρκετές και καλές δυνατότητες εργασίας;».

Αυτή την κατεύθυνση σκέψης θέλει να δώσει η Ε.Ο.Ν. στα νέα της μέλη. Συνδέει τη φροντίδα της έκλογης επαγγέλματος με τις εθνικές και λαϊκές άπαιτήσεις του παρόντος και του μέλλοντος. Γι' αυτό θα είναι καλό να μην λογαριάζονται πάντα και άπόλυτα οι άτομικές επιθυμίες του εύκολου και συντόμου κέρδους. «Ως τα τώρα ακολουθήσαμε το δρόμο των άτομικών επιθυμιών για κέρδη μόνο ή για καριέρα, και πάθαμε την τρομερή για ένα λαϊκό σώμα λοιμώξη, τον «υπερεπαγγελματισμό». Άπό την άλλη μεριά σοβαρά για τη τιμή του λαού μας επάγγελάτα έμειναν άτροφικά και άναιμικά, χωρίς δυνατότητα εξέλιξης. Γι' αυτό το λόγο είναι άνγκη σήμερα μιας δικαίας και έσκεμμένης εξισώσεως.

Ας ριζούμε μια ματιά στα σπουδαιότερα του λαού μας επάγγελάτα. Στην πρώτη γραμμή στέκει το σύνθημα: «Νέοι πλησιάζετε και άγαπήσετε τη γη σας!». Όχι φυσικά τώρα μόνο με το έξάγγελμα της έντατικής καλλιέργειας, όχι μόνο προσωρινά. Ένας συστηματικός μορφωμένος γεωπόνος, αγρότης, ζευγάς, σποριάς, εργάτης, κλαδευτής, είναι χιλιάδες φορές πιο πολύτιμος σήμερα για το λαό μας παρά ένας δικηγόρος ή γιατρός, άπό τους όποιους άναλογικά έχουμε άρκετούς. Έδώ πιά δεν παίζει ρόλο ούτε το χρήμα, ούτε το πατρογονικό χτήμα. Το νέο Κράτος είναι πρόθυμο να έλθει με κάθε μέσο άρωγό για μια τέτοια επαγγελματική επιθυμία. Ας πάψει πιά να ύφιστάνει ή προκατάληψη ότι το αγροτικό επάγγελμα στέκει κοινωνικά χαμηλότερα άπό κάθε άλλο! Σήμερα έχουν άλλαξει οι καιροί και οι άπόψεις. Το Κράτος θέλει να βοηθήσει τη νεολαία — άφοδ άπό εκεί πρέπει να άρχίσουμε σε όλους τους τομείς της λαϊκής μας ζωής — να άγαπήσει το χώμα της πατρίδος της και να της δώσει τη δυνατότητα να δημιουργήσει κοντά σ' αυτή

το επάγγελμα της ζωής της. Έδώ πρέπει η Ε.Ο.Ν. ως πρόσκοπος να κάνει τη ζωή της αγροτικής νεολαίας ενδιαφέρουσα και τραθητική, να πολεμήσει την άνία, που γεννάται τις άργες ώρες, με κατάλληλη ψυχαγωγική επέμβαση και με άνάλογη πνευματική άσχολία. Μ' αυτό θα σταματήσει τη φυγή προς τις πόλεις και θα νικήσει την άστυφιλία.

Η έθελοντική έπαφή της νεολαίας με τον αγροτισμό και την έλληνική γη θα γίνη ό πρόσκοπος και θα δημιουργήσει την έσωτερική εκείνη θέληση για την άγάπη προς το αγροτικό επάγγελμα, τον πατέρα όλων των επαγγεμάτων.

Μία σπουδαία τροφή για το λαό μας είναι το ψάρι, και έπομένως ένα σημαντικό επάγγελμα είναι ή άλιεία. Συστηματοποιούμενη θα μας προσπορίσει πολλά ώφελήματα. Είναι άμαρτία μια χώρα σαν τη δική μας, που βρέχεται σχεδόν όλη άπό θάλασσα, να τρώει το ψάρι τόσο άκριδώς άκόμα. Οι βόρειες χώρες εκμεταλλεύονται τις θάλασσές τους σαν νάνια άστείρευτα χρυσοφόρα ρεύματα. Μέγα μέρος της σκανδιναβικής, άγγλικής, γερμανικής νεότητος πληροί κάθε χρόνο που τελειώνουν τα σχολεία τις άπαιτήσεις του επαγγέλματος αυτού. Γιατί όχι και σε μας; Με την πρωτόγονη τράτα, όσο νάναι γραφική, δεν μπορεί να βγεί άπό τη θάλασσά μας το χρυσάφι. Η συστηματική και με ειδικούς άλιείς άλιεία είναι ένα ώραίο και θαυμάσιο για το κλίμα και τη χώρα μας επάγγελμα. Γιατί να μη του δοθεί ή κατάλληλη προσοχή και άξία; Μόνο ψυχολογική προεργασία χρειάζεται για να μην γυρεύη ό γυνίς του ψαρά, που έχει όλα τα μέσα να ακολουθήσει το επάγγελμα του πατέρα του, να γίνη με το στασιό δάσκαλος.

Όταν πάνω στις σκαλωσιές άνεθοκατεβαίνουν οι άμαρτητοί χτίστες βαρυστημένοι γιατί κάνουν κάτι το όποιο δεν ξέρουν καλά και με το όποιο καμιά έσωτερική σύνδεση δεν έχουν, μόνο και μόνο γιατί πρέπει το βράδυ να φέρουν ψωμί στα παιδιά τους, κανείς άπό μας που διαβάζουμε και τους κυττάμε δεν σκέφτηκε ποτέ πόσο θα ήταν καλύτερη ή άπόδοσι της εργασίας των και ή διάθεσι των, αν φρόντιζε κανείς να τους μορφώσει επαγγελματικά.

Ένας νέος λαός σαν τον έλληνικό χρειάζεται σήμερα με την τάσι του πολίτου και του Κράτους για οικοδομικά έργα όχι πιά πρωτόγονους χτίστες και μαραγκούς. Με μια καλή επαγγελματική μόρφωση θ' άποδώσουν χίλιες φορές καλύτερα και για το άτομο και για το σύνολο.

Η μεταλλουργική μας βιομηχανία χρειάζεται όχι μόνο κατασκευαστές άεροπλάνων ή συνθέτας αυτοκινήτων, αλλά και άπλους φορμαριστές και σιδηρουργούς. Ένας πολύ άναγκασμός κρίκος στην άλυσίδα της γενικής μας επαγγελματικής ζωής είναι ό μορφωμένος ειδικά σιδηρουργός. Είναι άναγκαία και εδώ μια καλή επαγγελματική μόρφωση, που έκτός άπό τη χειρωνακτική γνώσι να συνδέει και την τεχνική ικανότητα και τεχνική έτοιμότητα.

Μηχανικοί, ήλεκτρολόγοι, ραδιοτεχνίτες, όλοι αυτοί μας είναι άναγκαίοι, αλλά με την άνάλογη τους εκπαίδευσι. Δεν μπορεί ό καθένας που ξέρει να διδάσκει μια ήλεκτρική ασφάλεια να φτιάχνει και μια κεραία ραδιοφώνου, όπως γίνεται σήμερα συνήθως, φυσικά κακά και ψυχρά.

Και τα κορίτσια μας; Δεν πρέπει να τα ξεχάσουμε. Γιατί και δώ χρειάζεται σοφή σκέψη και σοφή όπόδειξι. Σήμερα δεν μπορούν πιά να παίζουν τις χαιδεμένες γλωσσές Όφηλιες του Σαίξπηρ. Οι γονείς πρέπει να έχουν όπ' όψι τους ότι σήμερα — που όλες οι δυνάμεις του λαού μας κινητοποιούνται και έπιστρατεύονται — και ή θήλεια νεολαία πρέπει να διαλέγει το επάγγελμά της με σκέψη. Κάθε κορίτσι μπορεί να βρει την άνάλογη με τις ικανότητές του θέσι εργασίας και να φανή χρήσιμο και στο έαυτό του και στους άλλους. Ας μην ξεχνά όμως ότι ή δύναμι του κείται στο να βοηθή, να παρηγορή, να θεραπεύει, να μορφώνει. Όστε μένουν άνοιχτά γι' αυτό τα έξής επάγγελάτα: Οίκοκυρική (κάθε κορίτσι πρέπει ν' άσχοληθή

(Συνέχεια εις την σελίδα 320)



## ΟΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ ΤΩΝ ΕΞΟΧΩΤΕΡΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

**Α**ς τὸ ποῦμε ἄλλη μιὰ φορά. Σὲ τί κατεγίνοντο τὰ Ἑλληνόπουλα πρὶν νὰ τὰ συσπειρώσῃ ἡ ὁργάνωσις τοὺς σὲ μιὰ φάλαγγα μὲ τοὺς ὠραιότερους καὶ εὐγενεστέρους σκοπούς; Σ' ἕνα καὶ μόνο πράγμα: Ν' ἀντιγράφουν τοὺς μεγάλους κι' ἔτσι νά ναι ἀπὸ μικρά τὰ κακέκτυπα τῆς ζωῆς. Τώρα ὅμως ἔχουν ἕνα σκοπό, σαφὴ κατεύθυνσι καὶ καμμιὰ δὲν μπορεῖ νάχουμε ἀμφιβολία ὅτι μέσα ἀπὸ τίς τάξεις τοὺς θὰ προέλθουν οἱ ἄνθρωποι ποὺ ὄχι μόνον θὰ κυβερνήσουν αὐρίον τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ καὶ ποὺ θὰ τὴν δοξάσουν σ' ὅλα τὰ πεδία τῆς ἀνθρωπίνης δραστηριότητος. Ἡ ὁργάνωσις τοὺς τοὺς ἔδωσε τὸ σκοπό, τοὺς ἐξωτάνεψε τὰ ἰδεώδη, τοὺς ἐπρόβαλε τὰ ὠραιότερα ἰδανικά. Δὲν μπορεῖ, συνεπῶς, παρὰ νὰ προέλθουν ἀπὸ τίς τάξεις τοὺς ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ Ἕλληνες ποὺ θὰ κατευθύνουν τὸ σκάφος τῆς Πατρίδος, θὰ δώσουν αἴγλη στὸν νέον ἑλληνικὸ πολιτισμό. Θά ναι ἀπλοὶ, ἀλλὰ γεμάτοι μεγαλοφυΐαν, ἥρεμοι ἀλλὰ γεμάτοι θέλησι, ζωῇ, πίστι, ἀκούραστοι. Γιατί ὅλοι οἱ ἀληθινὰ μεγάλοι ὑπῆρξαν ἔτσι: ἀπλοὶ, πλημμυρισμένοι ἀπὸ ἀγάπην γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα καὶ γιὰ τὴν Πατρίδα τοὺς, πιστοὶ στὰ ἰδεώδη ποὺ ἐνέπνευσαν κάθε ἀνθρωπινὴ τελειοποίησι. Καὶ τί περίεργο, πράγματι, ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι, ποὺ ἀπετύπωσαν τὸ δνομά τους στὴν αἰωνιότητα, ἦσαν πάντοτε πρᾶοι, γελαστοί, ἀδιάφοροι γιὰ τὸν πλοῦτο καὶ τὴν δύναμι, ἀγαποῦσαν τὴ ζωὴ, τὸ θεῖο τοῦτο δῶρο μας, καὶ ἤξεραν νὰ κάμουν καλὴ χρῆσι αὐτοῦ. Πολὺ ὀλίγοι ἀποτελοῦν ἐξαίρεσι τοῦ κανόνος. Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἔλαμψαν σ' ὁποιοδήποτε πεδίο τῆς ἀνθρωπίνης δραστηριότητος ἦσαν πάντα ἀνιδιοτελεῖς, γελαστοί, καλόκαρδοι. Ὁ μέγας ἀναμορφωτὴς τῆς γερμανικῆς Ἐκκλησίας, ὁ Λούθηρος, εἶχε τὴν φήμην πὺς ἦταν τραχὺς καὶ σκαιός, χωρὶς ὅμως νά ναι ἀληθινὸ τοῦτο. Ὁ μαχητὴς αὐτὸς καλόγηρος ἀγαποῦσε τὴ μουσικὴ, τὰ λουλούδια καὶ τὰ παιδιὰ, κι' ἔχουμε χίλια παραδείγματα ποὺ ἀποδεικνύουν πὺς ἦταν εὐαίσθητος σὰν γυναῖκα, ἀπλὸς καὶ ταπεινός σ' ὅλα τοῦ τὰ ἔργα. Ἐνας ἄλλος, μέγας νοῦς τῆς νεωτέρας ἀνθρωπότητος, ὁ Μίλτων, ποὺ μᾶς ἔχει ἀφήσει αἰώνια κληρονομία τὸν «Χαμένο Παράδεισο», ἦταν ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἐδοκίμασε στὴ ζωὴ του τίς μεγαλειότερες συμφορές. Ὄταν πέθανε ὁ Κρόμγουελ, τοῦ ὁποίου ἦταν ὁ γραμματεὺς, ἀπεσύρθη στὴν ἰδιωτικὴ ζωὴ γιὰ νὰ περάσῃ τίς σκληρότερες ὥρες τῆς ζωῆς του. Ἄν καὶ φτωχὸς ὅμως, ξεχασμένος ἀπὸ ὅλους, κι' ἐπιπροσθέτως τυφλός, οὔτε τίς ἐλπίδες τοῦ ἔχασε, οὔτε τὴν πίστι του, οὔτε τὴν φαιδρότητά του καὶ στὴν κατάστασι αὐτή, ποὺ θάταν γιὰ ἕναν ἄλλον ἀληθινὴ κόλασις, ὑπαγόρευσε στὴ γυναῖκα του καὶ στὰ

δυὸ τοῦ παιδιὰ — 1608-1674 — τὸν «Χαμένο Παράδεισο», τὴ χριστιανικὴ αὐτὴ ἐποποιία ποὺ κι' αὐτὸν θὰ δόξαζε καὶ τὴν Ἀγγλίαν σ' αἰῶνες αἰώνων. Τὸ ἴδιο ἀπλὸς καὶ ἀπείριστος, φαιδρὸς καὶ εὐθύμος, ἦταν καὶ ὁ Οὐὼλτερ Σκόττ, ὁ μέγας Ἀγγλος συγγραφεὺς. Μ' ὅλη τὴ δόξα ποὺ τὸν περιέβαλλε, τίς τιμὲς ποὺ τοῦ ἀπένειμαν οἱ σύγχρονοί του, αὐτὸς ἦταν ὁ τύπος τοῦ καλοκαγάρθου ἀστοῦ. Τὸν ἀγαποῦσαν μικροὶ καὶ μεγάλοι καὶ συχνά, γιὰ νὰ διαδηλώσῃ ἴσως τὸν ἴδιο τοῦ χαρακτήρα, ἔλεγε:

«Ἐνα πράγμα θέλω στὴ ζωὴ μου» νὰ συναντῶ ἀνθρώπους εὐθύμους καὶ ἐντίμους.

Ὁ ἴδιος ἦταν γελαστός πάντα καὶ εὐδιάθετος καὶ μὲ τοὺς ἀπλοὺς τοῦ τρόπους διέλυε εὐθύς τὴν καχυποψία



Πέτρος Λαπλάς

ποὺ ἐπροκαλοῦσε τὸ περίεργο, στὴν Ἀγγλίαν τοῦλάχιστον, δνομά του.

Ἀλλὰ καὶ ἄλλοι μεγάλοι ἐκπρόσωποι τῆς παγκοσμίου ἀνθρωπότητος, ὁ φιλόσοφος Μπείκον (Βάκον), οἱ ζωγράφοι Λεονάρδος ντὰ Βίντσι, Ραφαήλ, Μιχαὴλ Ἀγγελος, ἐπιστήμονες ποὺ ἔδωσαν ἄλλην ὄψιν στὴν ἀνθρωπότητα ὅπως ὁ Γαλιλαῖος, ὁ Καρτέσιος, ὁ Νεύτων, ὁ μέγας Γάλλος φιλόσοφος, μαθηματικὸς καὶ ἀστρονόμος Πέτρος Λαπλάς, ἦσαν ἐπίσης ἀπλοὶ, ἐργατικοὶ καὶ πάντοτε εὐθύμοι.

Ἐνας ἀπὸ τοὺς μεγαλειότερους μαθηματικούς τῆς νεωτέρας ἀνθρωπότητος ὑπῆρξε ὁ Ἑλβετὸς Ἑλέρ. Σ' αὐτὸν ὀφείλουμε πλεῖστες δυνάμεις ἀνακαλύψεις σχετικὲς μὲ τὴν γεωμετρίαν καὶ τὴ μηχανικὴ. Σ' αὐτὸν ἀκόμη ὀφείλουμε τὴ νέα θεωρία περὶ σελήνης, ἐνδιαφέροντες μελέτες γιὰ τὴν ἀνισότητες τῶν πλανητῶν, χίλιες ἄλλες δια-

πιστώσεις καὶ ἐπακριβώσεις, σχετικὲς μὲ τὴ χημείαν, τὴ φυσικὴ καὶ τὴ μεταφυσικὴ. Κι' αὐτὸς ὅμως, ὅπως ὁ Μίλτων, εἶχε τὸ ἀτύχημα νὰ τυφλωθῇ σὲ ἡλικία ἐξήντα ἑπτὰ ἐτῶν. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς, ὅπως ὁ μέγας Ἀγγλος ποιητῆς, διетήρησε τὴν εὐθυμία του καὶ τὴν εὐχάριστη ἀγάπην τῆς ζωῆς. Καὶ ἐξηκολούθησε σ' ὅλα τὰ χρόνια ποὺ τοῦμειναν νὰ ζήσῃ νὰ ἐργάζεται, ἂν καὶ τυφλός, γιὰ τὸ καλὸ τῆς ἀνθρωπότητος.

Ὁ Γάλλος ἐπίσης βοτανικός Ἀντανσόν, στὸν ὁποῖο ὀφείλουμε τὴν ταξινομήσι τῶν φυτῶν, ἔδειξε θάρρος καὶ πίστι καὶ καλὴ διάθεσι, ποὺ προκαλεῖ τὸ θάμβος. Ἦταν σὲ προχωρημένη ἡλικία ὅταν ἐξεργάσῃ ἡ Γαλλικὴ Ἐπανάστασις κι' ἔχασε τὰ πάντα. Τὸ μόνον ποὺ δὲν ἔχασε ἦταν τὸ θάρρος καὶ τὸν βλέπουμε σὲ ἡλικία ἑβδομήντα ἐτῶν, μοιροῦντι δὲν εἶχε οὔτε νὰ συντηρηθῇ στοιχειωδῶς, νὰ συνεχίσῃ τὴν ἐπιστημονικὴ του ἐργασία μὲ τὸ ἴδιο σθένος καὶ τὸν ἴδιο ζήλο. Χαρακτηριστικὸ τῆς πτωχείας του εἶναι τὸ ἀναφερόμενο ὅτι κάποτε ποὺ ἐκλήθη στὴ συνεδρία τοῦ Ἰνστιτούτου στὸ Παρίσι, δὲν ἐπῆγε γιὰτὶ δὲν εἶχε παπούτσι νὰ φορέσῃ. Ἀργότερα μόνον τοῦ ἔδωσαν μιὰ σύνταξι κι' ἔτσι δὲν πέθανε ἀπ' τὴν πείναν. Τὸ μόνον ποὺ παρεκάλεσε ἦταν νὰ βάλουν στὸν τάφο του, ὡς μόνον κόσμημα, λουλούδια ἀπὸ τίς 58 οἰκογένειες φυτῶν ποὺ αὐτὸς ἀνεκάλυψε καὶ ἐμελέτησε ἐπιστημονικῶς.

Τὸ ὠραιότερο ὅμως ἴσως παράδειγμα τῆς μεγαλοφυΐας τῶν ἀληθινῶν μεγάλων εἶναι καὶ τοῦ Γάλλου φιλοσόφου Ἀμπαζίτ. Ὄταν αὐτὸς εὐρέθη ἀναγκασμένος νὰ μείνῃ στὴ Γενεύη, ἔκαμε ἐπὶ 27 ὁλόκληρα χρόνια βαρομετρικὲς παρατηρήσεις, ποὺ ἐσημείωσε σ' ἕνα κομμάτι χαρτί. Μιὰν ἡμέραν ὅμως μιὰ καινούργια ὑπηρετρία του, γιὰ νὰ δειλῇ τὸ ζήλο τῆς, πῆγε κι' ἐκαθάρισε τὸ γραφεῖο του, ἐν ἀπουσίᾳ του.

Ὄταν γύρισε, ρωτᾷ τὴν ὑπηρετρία: — Τί ἔκαμες τὸ χαρτί ποὺ ἦταν κοντὰ στὸ βαρόμετρο;

— Μὰ κύριε, ἦταν τόσο παλὸ καὶ βρώμικο ποὺ τὸ πέταξα κι' ἔβαλα καθαρό.

Ὁ Ἀμπαζίτ ἐσταύρωσε τὰ χέρια του καὶ τὸ μόνον ποὺ εἶπε ἦταν αὐτό:

— Κατέστρεψες κόπους ἐικοσιεπτὰ ἐτῶν. Ἀλλοτε νὰ μὴν ἐγγίγῃς τίποτε στὸ γραφεῖο μου.

Θὰ μπορούσα καὶ ἄλλα ν' ἀναφέρω παραδείγματα. Πρὸς τί ὅμως; Ἡ ἀπόδειξις παρέχεται καὶ μὲ τὰ λίγα αὐτά. Οἱ ἀληθινὰ μεγάλοι ὑπερέχουν σὲ κάθε τους πρᾶξι καὶ σὲ κάθε τους ἐκδήλωσι. Τὰ Ἑλληνόπουλα, ποὺ εἶναι ἡ αὐριανὴ Ἑλλάς, ἂς μὴ παύσουν καὶ μὴν ἀσχημὴ ἔστω νὰ τὰ ἔχουν ὅπ' ὅψιν τους.









ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ ΤΟΥ HECTOR MALOT

# Χειρίς Οικογένεια

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Δέν ήταν ώρα για ευγένειες. Ο θεός Γάσπαρος πέρασε πρώτος τον ακόλουθον από το Δάσκαλο από πίσω μου και πίσω απ' το Δάσκαλο, αλλά σε αρκετή απόσταση, μερικοί άλλοι εργάτες που μας είχαν ακολουθήσει.

Τα σαράντα μέτρα που χώριζαν το δεύτερο πάτωμα απ' το πρώτο ποτέ δεν τα κάναμε πιο γρήγορα. Άλλα πριν φθάσουμε στο τελευταίο σκαλί, ένα κύμα νερού μας ήλθε κατακέφαλα και μας έσβησε τις λυχνίες. Ήταν καταρράκτης.

— Κρατηθήτε καλά! εφώναζε ο θεός Γάσπαρος.

Πιαστήκαμε και οι τρεις από τα σκαλιά για να μην πέσουμε. Μα τους άλλους, που έρχονταν από πίσω, τους πήρε σθάρνα και βεβαιότατα, αν είχαμε περισσότερα από δέκα σκαλιά ν' ανεβούμε ακόμα, θα γκρεμιζόμαστε σαν κι' εκείνους, γιατί ο καταρράκτης μεγάλωνε από στιγμή σε στιγμή.

Φθάσαμε τέλος πάντων στο πρώτο πάτωμα, μα δεν είμαστε ακόμα γλυτωμένοι, γιατί είχαμε να κάνουμε άλλα πενήντα μέτρα, ως που να βγούμε έξω κι' ήταν πλημμυρισμένη κι' αυτή η στοά, κι' εμείς χωρίς φως, αφού οι λυχνίες μας είχαν σβήσει.

— Χαθήκαμε, είπε ο Δάσκαλος με σχεδόν άταραχη φωνή. Ρεμύ, κάμε την προσευχή σου!

Μα την ίδια στιγμή φάνηκαν στη στοά επτά-οχτώ λυχνίες, που έτρεχαν κατά μας.

Το νερό έφθανε πάνω απ' το γόνα μας. Χωρίς να σκύβουμε τ' αγγίζαμε με το χέρι.

Και δεν ήταν νερό ήσυχο, παρά ένας χείμαρρος όρμητικός, ακατάσχετος, που στο διάβα του ξεσήκωνε τα πάντα κι' έκανε τα χοντρά ξύλα να στριφογυρίζουν σαν πούπουλα.

Οι εργάτες που έτρεχαν κατά μας με τις λυχνίες τους ήθελαν ν' ακολουθήσουν τη στοά ως τις σκάλες και τις ανεμόσκαλες, που βρίσκονταν εκεί κοντά. Μα με τον χείμαρρο εκείνο ήταν αδύνατο. Πώς να τον περάσουν, πώς ν' αντισταθούν στην όρμη του, πώς να γλυτώσουν από τα ξύλα που παρέσυρε;

— Χαθήκαμε! επανέλαβε ο Δάσκαλος.

— Μας έφθασαν!

— Από κε, ναί, από κε, φώναζε ο Δάσκαλος, ο μόνος απ' όλους που διατηρούσε την ψυχραιμία του. Δεν είναι κι' άλλο καταφύγιο απ' το παληό.

Το «Παληό» αυτό ήταν ένα μέρος του ανθρακωρυχείου που το είχαν εγκαταλείψει πρό πολλού, όπου κανένας δεν πήγαινε πιά και που μόνον ο Δάσκαλος επισκέπτονταν κάποτε, ζητώντας τίποτα περίεργο για τη συλλογή του.

— Γυρίστε πίσω, φώναζε, και δώστε μου μία λυχνία να σας οδηγήσω.

Άλλη φορά, όταν μιλούσε ο Δάσκαλος, όλοι τον περιγελοῦσαν ή του γύριζαν την πλάτη· αλλά τώρα οι πιο δυνατοί είχαν χάσει τη δύναμη που τους έκανε περήφανους και στη φωνή του γεροντάκου εκείνου άκουσαν όλοι κι' όλες οι λυχνίες του προσφέρθηκαν εὐθύς.

— Άρπαξε μία με το ένα χέρι και με τ' άλλο έμε και προπορεύτηκε.

Επειδή τώρα πηγαίναμε κατά την διεύθυνση του ρεύματος, μπορούσαμε να περπατούμε πολύ γρήγορα.

Δέν ήξερα που πάμε, ή έλπιδα όμως μου είχε ξαναγυρίσει.

Αφού ακολούθησε τη στοά λίγη ώρα,

λεπτά ή δευτερόλεπτα δέν ξέρω, γιατί δέν είχαμε πιά την αντίληψη του χρόνου, ο οδηγός μας σταμάτησε.

— Δέν θα προφτάσουμε, φώναζε, το νερό ανεβαίνει γρήγορα.

Πραγματικῶς ανεβαίνει πολύ γρήγορα. Από τα γόνατα έφθασε ως τη μέση μου· απ' τη μέση μου ως το στήθος.

— Πρέπει να χωθούμε σε κανένα άνεβασμα, είπε ο Δάσκαλος.

— Κι' ύστερα;

— Τ' άνεβάσματα δέν βγάζουν πουθενά.

Άλήθεια, τ' άνεβάσματα αυτά, σκαμμένα ψηλά στα τοιχώματα των στοών, άνηφορίζουν ως ένα διάστημα, μα δέν έχουν διέξοδο. Επειτα είναι τόσο γυρτά και τόσο γλιστερά που καταντᾶ αδύνατο να σταθῇ κανείς εκεί μέσα, παρά σκαρφαλωμένος με χέρια και με πόδια. Μα δέν είμαστε σε θέσι για να διαλέξουμε. Η έπρεπε να σταθούμε στ' άνεβάσμα για να έχουμε μπροστά μας λίγες στιγμές, δηλαδή μία μικρή έλπιδα σωτηρίας, ή να εξαλουθήσουμε το δρόμο μας στη στοά με τη βεβαιότητα να κουκουλωθούμε απ' το νερό και να πνιγούμε σε λίγο.

Με τον Δάσκαλο μπροστά σκαρφαλώσαμε λοιπόν σ' ένα άνεβάσμα.

Δυό απ' τους συντρόφους μας δέν θέλησαν να μας ακολουθήσουν, μ' αυτούς δέν τους ξαναείδαμε ποτέ...

Όλο το ανθρακωρυχείο άντηχούσε από κρότους τρομακτικούς. Αυτοί δέν είχαν πάψει απ' τη στιγμή που ξεκινήσαμε· μα τώρα που είχαμε σταθῇ τους άκούγαμε καλύτερα και παγώσαμε από φόβο. Γκρεμίσματα, τινάγματα, παφλάσματα νερού, βροντές καταρρακτών, όλα μαζί...

— Κατακλυσμός!

— Κοσμοχαλασιά!

— Θεέ μου, λυπήσου μας!

Απ' τη στιγμή που μπήκαμε στο άνεβάσμα ο Δάσκαλος δέν είχε μιλήσει· γιατί ή ψυχή του ήταν πιο ψηλά απ' τους μάτιας θρήνους.

— Παιδιά, είπε, δέν πρέπει να κουραστήτε. Αν μείνουμε έτσι σκαρφαλωμένοι με χέρια και με πόδια, γρήγορα θα εξατμηθούμε κι' αλλοιμονό μας! Πρέπει να κάνουμε στηρίγματα στο σχιστόλιθο.

Η συμβουλή ήταν καλή, μα το έργο δύσκολο. Δέν είχαμε παρά τις λυχνίες μας. Κανείς από μας δέν πήρε μαζί του εργαλείο.

— Με τί θα σκάψουμε;

— Με τ' άγκιστρια των λυχνιών μας, είπε ο Δάσκαλος. Κανένας άρχισε να τρυπά το έδαφος με τ' άγκιστρι της λυχνίας του. Η ιδέα πως αν γλιστρούσαμε θα βρίσκαμε κάτω το θάνατο, μας έδωσε δύναμη και δεξιότητα. Και σε λίγα λεπτά είχαμε ανοίξει όλοι από μία τρύπα, όπου μπορούσαμε να πατούμε με το πόδι μας.

Ήσυχάσαμε λιγάκι και μετρηθήκαμε. Είμαστε επτά: ο Δάσκαλος, κοντά του εγώ, ο θεός Γάσπαρος, τρεις άλλοι σφυρήδες, ο Παγής, ο Κουμπορού κι' ο Μπερκουνού, κι' ένας μικρός κυλιστής, ο Καρρορής. Οι άλλοι εργάτες είχαν γίνει άφαντοι στη στοά.

Οι κρότοι στο ανθρακωρυχείο εξακολουθούσαν με την ίδια μανία. Δέν υπάρχει λέξις για να παραστήση κανείς το κακό που γίνονταν! Τρομαγμένοι, χαμένοι απ' το φόβο κοιταζόμαστε, σά να γυρεύαμε ο ένας στα μάτια του άλλου την εξήγηση που δέν μπορούσε να μας δώση ο νους μας.

— Κατακλυσμός!

— Κοσμοχαλασιά!



Πήρε το φανάρι στο χέρι και μ' έπιασε με το άλλο.

(Ακολουθεί)





## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΟΜΕΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην. "Ανθρώπος τις ἐποίησε δεῖπνον μέγα καὶ ἐκάλεσε πολλούς· καὶ ἀπέστειλε τὸν δούλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δεῖπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἦδη ἔτοιμα ἐστὶ πάντα". Καὶ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς παραιτεῖσθαι πάντες. Ὁ πρῶτος εἶπεν αὐτῷ· ἀγρόν ἡγόρασα, καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελθεῖν καὶ ἰδεῖν αὐτόν· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. Καὶ ἕτερος εἶπε· ζεύγη βοῶν ἡγόρασα πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. Καὶ ἕτερος εἶπε· γυναῖκα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἔλθειν. Καὶ παραγενόμενος ὁ δούλος ἐκείνος ἀπήγγειλε τῷ κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. Τότε ὀργισθεὶς ὁ οἰκοδεσπότης εἶπε τῷ δούλῳ αὐτοῦ· ἔξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ χωλοὺς καὶ τυφλοὺς εἰσαγάγε ὧδε. Καὶ εἶπεν ὁ δούλος· Κύριε γέγονεν ὡς ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστί. Καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δούλον· ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ ὁ οἶκος μου. Λέγω γάρ ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μου τοῦ δεῖπνου.

Μὲ τὴν παραβολὴν τοῦ ἑναντι Εὐαγγελίου ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς παρομοιάζει τὸν Θεὸν πρὸς ἕνα ἄνθρωπον ὁ ὁποῖος ἐτοιμάζει ἕνα μεγαλοπρεπὲς δεῖπνον εἰς τὸ ὅποιον ἔχει προσκεκλημένους πολλούς. Ἀλλὰ ποῖον δεῖπνον προσφέρει ὁ Θεὸς εἰς τοὺς ἀνθρώπους; Ἡ Παραβολὴ ποῖαν μεγάλην διδασκαλίαν ὑποδηλοῖ εἰς ἡμᾶς; Τὸ δεῖπνον τοῦ ἐπουρανίου Θεοῦ εἶναι ἀφάνταστον εἰς λαμπρότητα, αἰώνιον εἰς διάρκεια καὶ εἶναι ἀναρίθμητοι οἱ προσκεκλημένοι του. Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι πρέπει διὰ νὰ λάβωμεν μέρος εἰς αὐτὸ νὰ εἰμεθα τελείως ἐτοιμοί. Τὸ δεῖπνον αὐτὸ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ἑπτὰ Μυστήρια τῆς ἀγίας μας Ἐκκλησίας, τὰ ὁποῖα αὐτὸς ὁ Ἰδιος ὁ Σωτὴρ καὶ Ἰδρυτὴς αὐτῆς συνέστησεν. Εἶναι τὸ μυστήριον ποῦ ἐξαγνίζει κάθε ἄνθρωπον ποῦ μετέχει εἰς αὐτό. Εἶναι τὸ μυστήριον τῆς Θεῆς Εὐχαριστίας. Εἶναι ἡ κοινωνία αὐτοῦ τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ Κυρίου.

Ὁ Χριστιανὸς ὁ ὁποῖος τρέφεται μὲ τὸ αἷμα καὶ τὸ σῶμα τοῦ Θεανθρώπου ἀποκτᾷ τὰ ἐφόδια τῆς αἰωνίου ζωῆς. Ὁ Ἰδιος ὁ Σωτὴρ μᾶς βεβαιώνει ὅτι: «Εάν τις φάγεται ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζῆσεται εἰς τὸν αἰῶνα». Μὲ τὸ μυστήριον τῆς Θεῆς Εὐχαριστίας ὁ ἄνθρωπος ἐνώνεται μετὰ τοῦ Χριστοῦ καὶ λαμβάνει συγχώρησιν τῶν ἀμαρτημάτων του. Ὅταν ὁ Κύριος παρέδωκεν εἰς τοὺς μαθητὰς του τὸ μυστήριον αὐτὸ παρήγγειλεν εἰς αὐτούς: «Τοῦτο ποιεῖτε εἰς ἑμὴν ἀνάμνησιν». Ἐπομένως μὲ τὴν Θεῖαν Εὐχαριστίαν ὁ ἄνθρωπος ἔχει διαρκὴ καὶ ἀδιάκοπον ἀνάμνησιν τοῦ Θεανθρώπου. Πρέπει ὅμως ὁ Χριστιανὸς νὰ εἶναι ἄξιος τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ διότι ὁ ἀπόστολος Παῦλος διεκήρυξεν: «Ὁ ἐσθίων καὶ πίνων ἀναξίως, κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει». Πῶς ὅμως θὰ γίνωμεν ἄξιοι τῆς θεῆς μεταλήψεως; Αὐτὸ μᾶς τὸ λέγει μὲ σαφήνεια καὶ μὲ λίγα λόγια ὁ ἱερεὺς ποῦ πρόκειται νὰ τελῇ τὸ μυστήριον: «Μετὰ φόβου Θεοῦ, πίστεως καὶ ἀγάπης προσέλθετε». Δηλαδή ἐκείνος ποῦ πρόκειται νὰ μεταλάβῃ πρέπει νὰ κατέχεται ἀπὸ φόβον, πίστιν καὶ ἀγάπην πρὸς τὸν Θεόν. Μόνον μὲ αὐτὴν τὴν προϋπόθεσιν εἶναι πραγματικῶς ἄξιος τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ. Αὐτὸ λοιπὸν εἶναι τὸ πλῆθος τῶν δεῖπνων τῆς παραβολῆς τοῦ Εὐαγγελίου. Διὰ τοῦτο ὁ ἀληθὴς Χριστιανὸς ἔχοντας τὴν ψυχὴ γεμάτη φόβον πρὸς τὸν Θεόν, πίστιν καὶ ἀγάπην εἶναι ἐτοιμὸς καὶ καθ' ὅλα ἄξιος νὰ γίνῃ μέτοχος τῆς αἰωνίου μακαριότητος. Μόνον μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ σωθῇ ἀσφαλῶς. Ὅλοι βέβαια προσκαλοῦνται, ἀλλὰ ὀλίγοι εἶναι οἱ ἄξιοι νὰ μετάσχουν τοῦ πνευματικοῦ αὐτοῦ συμποσίου. Αὐτὸ μᾶς τὸ βεβαιώνει ὁ Ἰδιος ὁ Θεάνθρωπος εἰς τὸ τέλος τῆς παραβολῆς του μὲ τὰς λέξεις: «Πολλοὶ εἰσὶν οἱ κλητοί, ὀλίγοι δὲ οἱ ἐκλεκτοί».

## Η ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΞΙΑ ΤΗΣ ΒΙΒΛΟΥ — Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ —

**Σ**ὲ προηγούμενο σημεῖον εἰπαμε λίγα λόγια γιὰ τὴ λογοτεχνικὴ ἀξία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ποῦ ἀποτελεῖ τὸ πρῶτο τμήμα τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Στὴν Καινὴ Διαθήκῃ δὲν ὑπάρχουν βέβαια καθαρὰ ποιητικὰ βιβλία, ὅπως εἶναι στὴν Παλαιὰ οἱ «Ψαλμοὶ» ἢ τὸ «Ἑσθὲρ» καὶ ὁ «Ἰώβ». Σκοπὸς τῆς εἶναι νὰ ἐκθέσῃ καθαρά καὶ καταληπτὰ τὴν ἀλήθειαν, ποῦ ἀπεκάλυψε στὸν κόσμον ὁ Θεάνθρωπος Ἰησοῦς. Μὰ αὐτὸ ἀκριβές, στὴν καθαρότητα καὶ τὴν ἀπλοότητα, ὁφείλεται σὲ ἄρκετο μέρος τὸ μεγαλεῖο τοῦ βιβλίου αὐτοῦ, ποῦ μὲ τὸ φῶς τοῦ εἰκοσι αἰῶνος τώρα καλλιεργῇ πνευματικὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ποῦ ἔχει μεταφρασθῇ σὲ χίλιες γλώσσας καὶ κυκλοφορεῖ κάθε χρόνο σὲ δεκάδες ἑκατομμύρια ἀντιτύπων.

Ἡ ἀπλότης αὐτῆς, ἡ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὸ περιττό, ποῦ ἀναγνωρίζεται ἀπὸ ὅλους ὡς τὸ μεγαλύτερο χάρισμα ὄχι μόνον τοῦ λογοτεχνικοῦ μὰ καὶ κάθε ἄλλου βιβλίου, γίνεται ἀντιληπτὴ σὲ κάθε ἀναγνώστη. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ μέγας «Ἀγγλος ἱστορικός Καρλὸς ἑξακτῆρις τῇ Γραφῇ μ' αὐτὰ τὰ λόγια: «Ἡ Ἀγία Γραφή! Βιβλίον εὐγενικόν, βιβλίον γιὰ κάθε ἄνθρωπον. Βιβλίον μεγαλειώδες στὴν ἐλκρικρίαν του, στὴν ἀπλότητα, στὴν ἐπικὴν ἁρμονία του».

Τὰ χαρίσματα αὐτὰ τὰ συναντοῦμε ποτὶ συχνὰ στὴς ἀφηγήσεις τῶν εὐαγγελιστῶν ἢ στὴ διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου. Πόσο γοητευτικὴς, πράγματι, εἶναι ὁ περιγραφὴς ποῦ μᾶς ἀφροῦν γιὰ τὴ Γέννησι τοῦ Κυρίου καὶ γιὰ τὰ παιδικὰ του χρόνια. Πόσοις καλλιτέχναις καὶ πόσοις

ποιητὰς δὲν ἔχουν ἐμπνεύσει ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Παρθένου, οἱ ποιμένες τῆς Βηθλεὲμ, ἡ Φατὴν, ἡ προσκύνησις τῶν μάγων, ἡ φυγὴ στὴν Αἴγυπτον, ὁ Ἰησοῦς δωδεκαετής στὸ Ναὺ. Ἰδιαιτέρως ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκάς εἶναι ὑπέρτοχος στὴν ἐξιστόρησι τῶν γεγονότων.

Μὰ καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Κυρίου μᾶς πόσα θάλατρα ἔχει!

Ἡ διδασκαλία τοῦ ἔχει πάντα σκοπὸ ν' ἀποκαλύψῃ στὸν κόσμον τὸ φῶς καὶ τὴν ἀλήθειαν, νὰ δώσῃ τὸν δρόμον τοῦ ἐπίγνωσις τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ καὶ νὰ τοὺς βοηθήσῃ γιὰ νὰ ζοῦν μὴ ζωὴ ἐνέρετη καὶ ἀγία, ὥστε σιγά-σιγά ὁ κόσμος νὰ ἐξαγιοθῇ καὶ ν' ἀνεβῇ σ' ἕνα ἐπίπεδο ἀνώτερον. Πρωτακόουσα τὰ διδάγματα τοῦ στὸν κόσμον, Μὰ καὶ ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖο τὰ ἐδίδασκε, καὶ αὐτὸς πρωτότυπος καὶ δασκρικός. Τὸ δεικνύουν οἱ εἰκόνες, οἱ παρομοιώσεις καὶ οἱ παραβολαὶ ποῦ χρησιμοποίησε γιὰ νὰ κάμῃ ἀντιληπτὰ τὰ διδάγματα τοῦ στοὺς ἀκροατοὺς του. Θέλει νὰ τοὺς διδάξῃ τὴν ἐμπιστοσύνην στὴν πατρικὴ πρόνοια τοῦ Θεοῦ. Καὶ τί λέει: «Κυττάχτε τὰ πουλάκια τ' οὐρανοῦ, ποῦ ἀμέτρητα πετοῦν ἀπὸ κλαδί σὲ κλαδί ἢ σὲ γαλὼν χαροῦμενα τὸν αἶθερα, καὶ γὰρ οὐδὲν τὴν ἐξοχὴν μὲ τοὺς γλυκοὺς κελαδισμοὺς τῶν. Στρέψετε τὸ βλέμμα σας εἰς τὰ χιλιόχρωμα λουλούδια ποῦ στολίζουν τὴν ἐξοχὴν καὶ ἐφραίνονται μὲ τὸ γλυκὺ τους μοσχοδόλημα, ντυμένα σὲ σταλὲς βασιλικῆς, ποῦ θὰ τίς ζήλευσε καὶ ὁ Σολομὼν ἀκόμη, ἀπὸ τὴν ὁ ἄνθρωπος πλάσμα ὁσὺγκριτα πολυτιμότερο ἀπ' τοὺς πρό-

καίρους ἀνθρώπους καὶ ἀπ' τ' οὐρανοῦ τὰ πετεινά; Κι' ἂν γιὰ κείνα ἔχη φροντίδα ὁ Δημιουργός, δὲν θὰ φροντίσῃ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους, τὰ παιδιὰ του;».

Κι' εἶναι τόσο πολλὰς, καὶ ἔχουν τόσο ποικιλία, μὰ καὶ τόσο φρεσκάδα οἱ εἰκόνες ποῦ χρησιμοποίησε! Καμμία μονοτονία, μὰ καὶ καμμία δυσκολία σ' ὅσον αὐτὸν τὸν πλοῦτο, ὅπου καὶ οἱ ὁμορφιὲς τῆς ἐξοχῆς καὶ τοῦ ἀγροῦ οἱ καλὸν καὶ τῆς λίμνης ἡ γραφικότης καὶ τῆς πολιτείας τὰ βαρεῖα καὶ μεγαλοπρεπὴ μαρμαρόχιστα μέγαρα, καὶ τῶν ἐμπόρων οἱ δουλεῖες καὶ τῶν φαρδῶν τὰ δίχτυα καὶ τῶν βοσκῶν οἱ φωτιὲς οἱ νυχτερινῆς, ὅλα μὲ μὴ τέχνην ἀσὺγκριτα δασὺγκριτα δασκαλοῦ χρησιμοποιοῦνται γιὰ νὰ κάμουν καταληπτὰ στὸν ἄνθρωπον τὴν ὑπεράνθρωπον ἀλήθειαν, γιὰ νὰ διδάξουν καὶ ν' ἀποκαλύψουν μέσα ἀπ' τὸ γήϊνο περίλημα τῶν λέξεων καὶ τῶν εἰκόνων ὑπέρτοχα καὶ ὁράνια διδάγματα.

«Οἱ αἰῶνες περνοῦν, γράφει κάποιος ἔξωτος συγγραφεὺς, μὰ οἱ παραβολαὶ ποῦ ἐδίδασκεν ὁ Ἰησοῦς μένουσιν. Πάντα ζωντανεύει, γεμᾶτες εἰκόνες, ἐντυπώνονται εὐκόλα στὴ μνήμη, δίδουν πνευματικὴ τροφὴ στὴ σκέψιν τῶν διανοουμένων καὶ καὶ στὴ σκέψιν τῶν ἀπλοϊκῶν. Σ' αὐτὴν προπάντων ὁ Ἰησοῦς δεικνύεται καλλιτέχνης ἀπαράμιλλος. Ἡ ὁμορφία τῶν παραβολῶν αὐτῶν ἔχει τὴν κλασσικὴν ἀξία νὰ πετυχαίη δυνατὸ ἀποτέλεσμα μὲ μίαν ὑπέρτοχον ἀσότηταν».

Α. Γ.—



Μά τι είναι τ' Αμπελάκια;

Ένα χωριό, μοναχικό σήμερα, μοναδικό άλλοτε, σκαρφαλωμένο στις πλαγιές του Κισσάβου. Τό φυσικό ύψόμετρό του είναι 600 μέτρα πάνω από τη θάλασσα. Είναι αμφίβολο όμως αν αυτός ο αριθμός είναι άρκετος να τον βραβεύει η ύλική και πνευματική ακμής, που υπώθηκε κάποτε ή μικρή αυτή θεσσαλική κοινότητα, πάνω από τη λοιπή Έλληνική πραγματικότητα.

Βρισκόμαστε εις τὸ Σωτήριο Έτος 1778. Έτος που ιδρύθηκε η συνεργατική της. Κάτοικοι τότε 6.000. Σήμερα 1443. Η σημερινή της εικόνα αυτή που βλέπουμε: ένα χωριό, κατά τὸν Παπαντωνίου, όπως όλα τα όρεινά της Θεσσαλίας. Κλιμακωτό, λιθόστρωτο, καλοχτισμένο, πέτρινο, ατράνταχτο, κατάλληλο να χωρέσει πέντε φορές τόσους κατοίκους. Μοιάζει με τὰ Πηλιορείτικα. Τα λιθόστρωτα σοκάκια του, οι αλλές του, τα δένδρα του, οι βρύσες του, οι ανωμαλίες του βρίσκονται και άλλοι, εκτός απ' τη συνεργασία. Αυτή δε θα τη θρούμε πουθενά... Καθόμαστε στον Γσκίο του πλατάνου. Δυο χωρικοί παίζουν την κοντινία τους, ένας τρίτος θιέπει. Από τους δυο αντιπάλους ο ένας πετὰ θυμωμένος τὸν ήττημένο του άσσο και φωνάζει έτσι, ώστε ν' ακούγεται απ' όλην την πλατεία: «Έγώ παίζω για τὸν γούστου, παίζω για νά παίζω, δὲν πάω για κέρδους ζαθουλιάρη!». Τὴν τότε εικόνα του τὴν τὴν παραλαμβάνουμε απ' τὸν Γάλλο πρόξενο Μπωζούρ. «Τ' Αμπελάκια μοιάζουν, έγραφε, μάλλον με κώμη τῆς Όλλανδίας παρά με τουρκοχώρι. Με τὴν βιομηχανία του δίνει ζωή σε όλη τὴν περιφέρεια και κίνησι εμπορίου μεγάλου, που συνδέει μυριάστρα τὴν Ελλάδα με τὴν Γερμανία. Τριπλασιασμένοι οί κάτοικοί του μέσα σε μιά δεκαετία, φθάνουν σήμερα—έποχή που έγραφε—τους 4.000, που άσχολούνται όλοι με τὴ βαφική και δουλεύουν σαν σμύρι μελισσών μέσα σε κυψέλη. Όλοι δουλεύουν, ακόμα και τὰ παιδιά. Οί άντρες βάφουν, οί γυναίκες κλώθουν τὸ βαμβάκι». Πρόκειται για τὴν περίφημη βιομηχανία του σε βαμβακερά νήματα, που ήταν φημισμένα παντοῦ για τὴν λαμπεράδα του κόκκινου χρωματισμοῦ τους και που ο σύγχρονος γιατρός και μέλος τῆς συνεργατικῆς Δροσινός τὴν απέδιδε στα φυσικά συστατικά τῶν νεφρῶν του τόπου.

Παραγωγή: 2.500 μπάλες τῶν 100 κιλῶν. Έξαγωγή: τὸ περισσότερο στη Γερμανία, αλλά και σε όλα τὰ σημαντικά τότε εμπορικά κέντρα τῆς Εὐρώπης και Μ. Ασίας.—Κωνσταντινούπολι, Σμύρνη, Θεσσαλονίκη, Βιέννη, Πέστη, Τεργέστη, Λειψία, Δρέσδη, Λυών, Ρουέν, Άμστελδάμ, Αμβούργο, Λονδίνο και άλλοι.

Ποιά είναι η ιστορία τῆς ελληνικῆς αὐτῆς έπιτυχίας, που φαίνεται σαν μύθος, που η σημασία της ξεπέρασε τὰ ελληνικά όρια κι' έφθασε να καταστή αντικείμενο μελέτης μεγάλων Εδωπαίων οικονομολόγων; Γιατί δὲν πρόκειται μονάχα για τὸν πρώτο χρονολογικά συνεταιρισμό του κόσμου, πρὶν ακόμα κανείς σκεφθῇ νά επιχειρήσει ένα παρόμοιο έργο, αλλά και τὸν πιο άρτιο που δημιουργήθηκε ποτέ. Πρα-

# ΤΑ ΑΜΠΕΛΑΚΙΑ:

γματικά αὐτὸς ο οργανισμός συνελήφθηκε, οργανώθηκε και λειτουργήσε κατά ένα τέτοιο τρόπο, που θα παραμείνη στην ιστορία του συνεταιρισμοῦ σαν ένα μοναδικό και άφθαστο πρότυπο.

Η ιστορική αὐτή συνεργατική ιδρύθηκε, καθώς είπαμε, στὰ 1778—κατόπι από έπίπονες προπαρασκευαστικές εργασίες, που βάσταξαν επί δόκληρη δεκαετία—από τὴ γενική συνέλευσι 22 χωριῶν του Κισσάβου. Συναγμένα όλα μαζί στ' Αμπελάκια, ψήφισαν κατά τὴν ιστορική τους αὐτή συνέλευσι τὸ καταστατικό. Σύμφωνα μ' αὐτὸ τὸ ιδρυτικό κεφάλαιο ώρίστηκε σε 300.000 γρόσια, κάπου 100.000 φράγκα σημερινά. Οί κεφαλαιοῦχοι κατέβαλαν τὰ χρήματα με μετοχή 5—20.000 τὸ πολὺ γρόσια, κι' αὐτὸ για



Χαρακτηριστικό παλιὸ σπίτι στ' Αμπελάκια.

νά κρατήση τὸν παλαιό της χαρακτήρα η συνεργατική. Οί άλλοι κατέβαλαν τὴν προσωπική τους εργασία. Τοῦτοι πάλι διαιρέθηκαν σε δυο ομάδες: στοὺς εργοστασουργοὺς, εκείνους ποὺχαν στὴν κατοχή τους χωράφια και τὰ καλλιεργούσαν με βαμβάκι ή έρυθρόδανο και που τὰ έπεξεργάζονταν σπίτι με τὴς γυναίκες τους και τὰ παιδιά τους, παραδίδοντάς το έτοιμο σε νήμα, και στοὺς άκτήμονες—δουλεῦτες—που δούλευαν στα εργοστάσια τῆς εταιρείας, τὴς νηβομηχανές, τὰ βαφεία, τὰ συσκευαστήρια και τὴς αποθήκες. Κανείς δὲν γίνονταν δεκτὸς στὴ δουλειά αν δὲν ήταν μέλος τῆς δημοσπονδιακῆς κοινότητος, οὔτε πάλι έπιτρέπονταν στὰ μέλη τῆς ν' άπασχολοῦνται κι' άλλες εργασίες. Μισθοί δὲν υπήρχαν—ή εταιρική άπολαυή όλων καθωρίζονταν κατά τὴν έξῆς τάξι: Πρώτα άποπληρωνόνταν οί φόροι του Δημοσίου, άφαιρούσαν τὰ γενικά έξοδα που περιλάμβαναν τὸ αντίτιμο του σιταριῶ που μοιράζονταν κάθε χρόνο στοὺς φτωχοὺς, τὰ μπαζίσια που δίνονταν στοὺς Τούρκους πασάδες, τὰ έξοδα συντηρήσεως τῶν κοινωφελῶν τους ιδρυμάτων, οί δαπάνες κατασκευῆς και συντηρήσεως τῶν δρόμων τους κλπ. Κατόπι ακολουθοῦσε η καταβο-

λή τῶν τόκων του κεφαλαίου που κυμαίνονταν από 12—15%. Καί τέλος γίνονταν τὸ μοίρασμα τῶν κερδῶν, άφου πρώτα καθωρίζονταν η αναλογία τῶν εργοστασουργῶν και τῶν δουλεῦ-

δων. Τὰ κέρδη, που έφθαναν σε 60, 80 και σε 100%, καταμένονταν τὴν ήμέρα τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως. Κατ' αὐτὴν ἐξελέγονταν τὸ πενταμελές Διοικητικό συμβούλιο, που κρατοῦσε τὴ Γενική Διεύθυνσι στ' Αμπελάκια, τηροῦσε τὸ καθολικό, διώριζε τὸ προσωπικό και τοὺς πράκτορας στα διάφορα εμπορικά κέντρα, κι' έκτελοῦσε γενικά όλες τὴς διοικητικῆς φύσεως εργασίες, και η δωδεκαμελής έφορεία, χαρακτήρος ελεγκτικοῦ, εἰς τὴν όποιαν υποβάλλονταν οί εταιρικοί λογαριασμοί πρὸς έλεγχο κατά τριμηνία και στὸ τέλος οί λολογισμοί. Όλος ο μηχανισμός κι' η λειτουργία του (που δὲν είναι δυνατόν να έκτεθοῦν εδώ σύντομα) είχαν συντεθῇ με μιά τέτοια τετράγωνη λογική, που ν' αποτελῇ έκτοτε ένα τέλειο στὸ είδος του άριστοτέχνημα. Έτσι, μέσα σε μιά 20ετία, με κεφάλαια 100.000, πραγματοποιεῖ περισεύματα πάνω από 20.000.000, έαπλώνει τὴς δουλιές του παντοῦ, τροφοδοτεῖ νύχτα μέρα με παραγγελίες τὰ εργαστήρια, δεκαπλασιάζει σχεδόν τὴν αξία τῶν μετοχῶν του. Και όμως, παρά τὴν καταπληκτικότητα αὐτῶν τῶν αριθμῶν, τὴν πνευματική του εικόνα δὲν θὰ τὴν εὑρουμε παρά πέρα απ' όλες τὴς οικονομικῆς του έπιτυχίες. Γιατί ο πολιτισμός δὲν είναι μοναχά αριθμοί, αλλά κυρίως τὸ πνεῦμα που καθίσταται ικανὸ νά τοὺς χειραγωγήσει και νά τοὺς έξουσιάσει. Για νά γίνω σ' αὐτὸ τὸ σημείο καταληπτός θὰ παραθέσω ένα μέρος από τὸ καταστατικό του 1780: Ἄρχιζε έτσι: «Καί οί Εὐαγγελικοί νόμοι και οί ήθικοί θεσμοί μάς παρασταίνουν σὶ τὸ στερεὸν και άκράδαντον τῆς ένότητος και όμονοίας, εκεί διαρρήθην έπαγγέλλεται ο Βασιλεὺς τῶν Βασιλέων Χριστός ότι «όπου εἰσὶ δυο ή τρεῖς συνημένοι ἐν τῷ ἐμῷ όνόματι, εκεί εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν» και η αρχή τῆς άμωμότητος ήμῶν πίστεως ήδῆσε στηριζομένη εἰς τὴν ένότητα τῆς προσκλήσεως τῶν δυο άδελφῶν και έφεξης έπληθύνετο εἰς μονάδας και ην ή ψυχὴ του πλήθους μία. Όθεν και οί ήμεῖς οί εὐρισκόμενοι πραγματευταί και τεχνίται τῶν νημάτων τῆς πολιτείας ταύτης Αμπελακίων, έπιθυμοῦντες τὸ πᾶν ήμῖν εἰς τὸν άκρογωνιαῖον λίθον ἐν όνόματι αὐτοῦ του δεσποῦ Χριστοῦ, άπεφασίσαμεν νά ανακαινίσωμεν και νά συγκροτήσωμεν πάλιν τὴν κοινὴν ήμῶν συντροφίαν και άδελφότητα, ανακαλοῦντες τὰ αρχαία ήθη ήμῶν και τιθέντες κοινὴν τράπεζαν και ἐν τῷ ύψηλῷ κηρύγματι καλοῦντες κάθε άδελφόν ήμῶν δια νά έλθῃ και άπολαύση τῆς κοινῆς τραπέζης και άδελφότητος, φέρων μεθ' έαυτοῦ εἰς τὴν εὐχαρίαν ταύτην τὸ προσήκον ένδυμα, ο μέν εὐπορῶν τὸ μεταδοτικόν και φιλάδελφον, ο δέ άπορῶν τὸ ύπομονητικόν, τὸ εὐπειθές, τὸ κατά πάντα υπήκοον και τὴν προσήκουσαν άσφάλειαν, στηρίζεται δέ και θεμελιούται ἐπὶ θεμελίοις και άρβροις τοιούτοις».

Σ. Δ.

(Ακολουθεῖ)



## Ο ΔΥΣΣΕΥΣ Ο «ΤΑΧΥΠΟΥΣ»,

**Κ**λεφτουριά!... Αὐτό ἦταν τὸ δνείρο κάθε παλληκαριού, ποὺ ἤθελε νὰ ζήσῃ ἐλεύθερο, καὶ ν' ἀναπνεύσῃ τὸν ἐλεύθερο ἀέρα τῶν Ἑλληνικῶν βουνῶν!... Ὁνειρο καὶ προσδοκία!... Δὲν πρόφτανε τὸ παιδί νὰ φτάσῃ στὰ 17 τοῦ χρόνιου κι' ἐπαίρνε τὸ τρυφερό κι' ἐθαίγετο στὸ κλαρί!...

Δὲς μου μητέρα μίαν εὐχή  
κι' ἔλα νὰ σὲ φιλήσω  
μισεύω αὖριο ταχύ  
καὶ πάω νὰ πολεμήσω...  
Θὰ πάω τὸ τρυφερό μου  
νὰ πάω νὰ γίνω κλέφτης...

Αὐτὸ ἦταν ὁ σκοπὸς κάθε νέου...  
Νὰ καταταχθῇ στὰ σώματα τῶν κλεφτῶν καὶ νὰ γίνῃ πολεμιστής, ἔτοιμος νὰ θυσιασθῇ γιὰ τὸ ξεσκάδωμα τῆς Πατρίδας!...

Δὲν ξέρω ἂν ἔχῃ ξαναπειρωθῇ ἡ σκέψις αὐτή! Μὰ πιστεύω πὼς ἂν ἡ Φι-

᾽Οδυσσεὺς ὁ «ταχύπους» ἡγεῖται τοῦ μαχίμου ἐκείνου χοροῦ...

Καὶ ἀκριβῶς γι' αὐτὴν τὴν ἱκανότητα τοῦ ᾽Οδυσσεὺς διηγούνται πολλὰ ἀνέκδοτα.

Θὰ σὰς διηγηθῶ τὰ δυὸ καλλίτερα...

Ὁ ᾽Ανδρούτσος, παιδί ἀμούστακο ἀκόμη, ἔφτασε στὰ Γιάννινα καὶ παρουσιάστηκε στοῦ ᾽Αλῆ πασᾶ τὴν αὐλή!... Μόλις τὸν εἶδε ὁ ᾽Αλῆς, τὸν κύτταξε καὶ σὰν νὰ μὴ τοῦ γέμισε τὸ μάτι τὸν ρώτησε:

— Καὶ τί μπορεῖς νὰ κάνῃς ἐσὺ οὐρ;

Ὁ ᾽Ανδρούτσος δὲν τὰ ἔχασε.

— Ὅ,τι θέλεις!

— Σὰν τί;

— Νά! μπορῶ νὰ τρέξω, τοῦ εἶπε μὲ τὴν χαρακτηριστικὴ προφορὰ του, ὁ ἀνήφορο κυνηγῶντας τὸ καλλίτερο ἀλογό σου! Τὸ ἀλογό σου θὰ σκάσῃ ἀπὸ τὸ πολὺ τρέξιμο, ἐνῶ ἐγὼ δὲν

θίω φίλου του, ποὺ σουβλίστηκε ζωντανός!

Ὁ ᾽Ανδρούτσος μὲ τὰ παλληκάρια τοῦ περιμένει νὰ περάσῃ ὁ ἐχθρὸς κι' ἐν τῷ μεταξύ ἔχουν στήσει χορό!... Τὸ γλέντι τὸ διακόπτει ἕνας λαγός!...

Τὰ παλληκάρια παίρνουν τὰ ὅπλα νὰ τὸν κυνηγήσουν.

— Σταθῆτε, τοὺς φωνάζει ὁ ᾽Οδυσσεύς.

Τὰ παλληκάρια τὸν κύτταξαν ἀπορώντας.

— Μὴ ξεδεύετε ἀδίκῃ τὰ βόλια σας... Καὶ τῶρα στὰ πόδια!

Σὲ λίγη ὥρα ξαναγύρισε μὲ τὸν λαγὸ στὴν ἀγκαλιά. Τὸν εἶχε πιάσει τρέχοντας ἐπίσω του...

Δὲν εἶναι, ἀλήθεια, βεβαιωμένα ἱστορικῶς τὰ ἀνέκδοτα αὐτά. Κάπου μάλιστα ὁ ᾽Ανδρούτσος διαψεύδει τὸ δεύτερο!...

Μὰ ἡ λαϊκὴ φαντασία, ἂν τὰ δημιουργήσῃ, ἤθελε νὰ δείξῃ μὲ τοῦτα πόσο μεγάλο σχολεῖο ἦταν τὸ ἑλληνικὸ βουνὸ γιὰ τοὺς σκλαβωμένους, ποὺ ζητοῦσαν τὴν ἐθνικὴ ἐλευθερία τους. Καὶ πόσο τὸ σχολεῖο αὐτό, ἡ κλεφτουριά, κατάφερε νὰ δώσῃ πολεμιστὲς καὶ νὰ χαρίσῃ τὴν ἐλευθερία στὴν Ἑλλάδα.

Ἄγγ. Μεταξᾶς



λικὴ Ἑταιρεία ἦταν ἡ ὁργάνωσις τῆς Ἐπαναστάσεως, ἡ κλεφτουριά ἦταν ἡ στρατιωτικὴ προπαρασκευὴ τῆς. Γιατὶ πραγματικὰ στὴ μεγάλη ἐκείνη «στρατιωτικὴ σχολή» τὰ πάντα διδασκόντουσαν οἱ κλέφτες!...

Μάθαιναν σκοποβολή! Μάθαιναν νὰ περνοῦν τὸ βόλι μέσ' ἀπ' τὸ δαχτυλίδι καὶ τοῦ «ταμπουρώματος» τὴν τέχνη!...

Μὰ ταυτοχρόνῃ μάθαιναν ὅλα τὰ ἀθλητικὰ παιχνίδια, ποὺ δημιουργοῦσαν γερὰ σώματα καὶ γενναίους πολεμιστὲς!... Τὸ λιθάρι, τὸ ἀκόντιο, τὴν πάλη, τὸ δρόμο!... Στὸ τρέξιμο ἔδιναν ἐξαιρετικὴν προσοχή. Ὅποιος ἔτρεχε περισσότερο ἦταν σεβαστός!... Ἦταν ἕνα ὅπλο καλὸ στὶς ἐπιδρομὲς τοῦ ἐχθροῦ, ἢ στὴν ἀνάγκη νὰ τρέξῃ κάποιος νὰ εἰδοποιήσῃ τοὺς ἄλλους κλέφτες νὰ ἔρθουν σὲ βοήθεια!

Ἕνας ἀπὸ τοὺς πρὸ ὀνομαστοὺς «δρομεῖς», ὅπως θὰ λέγαμε σήμερα, ἦταν κι' ὁ ᾽Οδυσσεὺς ᾽Ανδρούτσος! Ἦταν ἑξακουστός ὁ δὴ τὴν σκλαβωμένη Ἑλλάδα γιὰ τὴν γρηγοράδα του στὸ τρέξιμο!

Γιὰ τὴν «ταχυποδία» του αὐτὴ ὀνομαζόταν καὶ «ταχύπους». Ἔτσι δὲ τὸν ὀνομάζει καὶ ὁ ποιητὴς τοῦ ἥρωϊκοῦ κατορθώματος τοῦ ᾽Ανδρούτσου στὸ Χάνι τῆς Γραβιάς:

θὰ πάθω τίποτα.

— Κι' ἂν δὲν τὸ καταφέρῃς οὐρ!...

— Νὰ μοῦ παίρνῃς τὸ κεφάλι, πασᾶ μου...

Ὁ ᾽Αλῆς δέχτηκε.

Καὶ τὸ ἀγώνισμα ἀρχίτισε.

Ὁ ᾽Αλῆ πασᾶς διέταξε τοὺς ἀνθρώπους του νὰ βροῦνε τὸ καλλίτερο καὶ γερώτερο ἀλογό γιὰ νὰ παραβγῇ μὲ τὸν ᾽Ανδρούτσο. Καὶ βρῆκε ἀκόμη ὁ ἴδιος τὸν πιὸ χειρότερο καὶ δυσκολώτερο δρόμο!...

Ὁ ἀγὼνας ἀρχίτισε!... Τὸ ἀλογό ἔτρεχε! Ὁ ᾽Ανδρούτσος ἀπὸ κοντὰ! Τρέχανε ἀδιάκοπα! Τὸ ἀλογό πετοῦσε φωτιὲς μὲ τὰ πέταλά του ποὺ κτυποῦσαν στὶς πέτρες. Μὰ καὶ τοῦ ᾽Οδυσσεὺς τὰ παιδιὰ λὲς κι' εἶχαν φτερά! Πολλὲς ὥρες ἔτρεξαν ἔτσι!...

Κάποτε τὸ ἀλογό λύγησε κι' ὁ ᾽Ανδρούτσος φρέσκος-φρέσκος τὸ πάτησε μὲ τὸ πόδι του νικητῆς.

Ὁ ᾽Αλῆ πασᾶς τὸν θαύμασε!...

Καὶ τὸν πῆρε κοντὰ του. Τὸν ἀγαποῦσε μάλιστα πάρα πολὺ καὶ τὸν χρησιμοποιοῦσε πολλὰς φορές γιὰ ματατοφόρο!

Ὁ ᾽Ανδρούτσος ἦταν πιά στὴ Στερεὰ καὶ πολεμοῦσε! Στὸ χάνι τῆς Γραβιάς καρτεροῦσε νὰ ἐκδικηθῇ τὸν ἀδικο θάνατο τοῦ Διάκου, τοῦ ἐπιστῆ-

«Καὶ τέλος θὰ προῶμεν εἰς τὴν διοργάνωσιν τῆς Νεολαίας, ὅχι μόνον διατηροῦντες τοὺς ὑφισταμένους σημερινοὺς ὁργανισμοὺς, ἀλλὰ καὶ συνενοῦντες αὐτοὺς πρὸς ἀλλήλους. Ἐκαστον ἐξ αὐτῶν μὲ τὴν ἰδιουσίαν του, εἴτε σχολικὸς ὁργανισμὸς εἶναι, εἴτε ἐξωσχολικὸς, ἀλλὰ ζητοῦντες ἀπὸ ὅλους τοὺς ὁργανισμοὺς, ὁσοιδήποτε καὶ ἂν εἶναι καὶ ὅπωςδήποτε καὶ ἂν συνῆλθον, ὅχι μόνον ἀθλητικὰς παιδείας καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ σώματος, ὅχι μόνον ἀνάπτυξιν τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ πνεύματος, ἀλλὰ καὶ πίστιν πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς 4ης Αὐγούστου, τῶν ὁποίων ἐσεῖς παιδιὰ καὶ ἐσεῖς κορίτσια, θὰ ἐπωφεληθῆτε μίαν ἡμέραν, καὶ τὴν σημαίαν, τὴν ὁποίαν ἐσεῖς, ὅταν θὰ λειψώμεν ἡμεῖς, διότι ἄνθρωποι εἴμεθα, ἐσεῖς θὰ πάρετε τὴν σημαίαν των καὶ θὰ τὴν φέρετε πάρα πέρα, ἕως ὅτου ἀρκέσῃ ὁ βίος σας διὰ νὰ τὴν παραδώσετε εἰς τοὺς ἐπερχομένους νέους, οἱ ὁποῖοι καὶ αὐτοὶ θὰ τὴν πᾶνε πάρα πέρα εἰς αἰῶνα τὸν ἄπαντα».

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ





# ΟΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

Νέο κορίτσι,

Πόσο είμαστε όλοι μας ευτυχισμένοι, που βρεθήκαμε στο δρόμο για ν' ακούσουμε αυτή τη φωνή, αυτό το «πρέπει». Άλλοιώς θα περνούσε κι' η γενιά μας άθροιστη και άσημαντη κυλισμένη στην αφάνεια και τις μικροφιλοτιμίες, τις έριδες και τους γελοιούς μας ατομικούς πόθους. Τώρα γυρνάμε άργα, μα βέβαια, το δρόμο πίσω, ανεβαίνουμε τον ανήφορο προς τις ζωηρότερες πηγές της φυλής μας, της ελληνικής φυλής. Εκεί σαν σε κολυμβήθρα του Σιλωάμ θα ξεγυιανθή η ψυχή μας, θα δυναμώσει η ύπαρξί μας για τη δημιουργία ενός δικού μας πολιτισμού, καθαρμένου από όλες τις ανόητες ξένες επιδράσεις, που λίγο έλειψαν να μας δηλητηριάσουν και να μας καταστρέψουν.

Έτσι μας έδειξε η μεγάλη του προτροπή τον ίσιο δρόμο, που θα μας οδηγήσει στα Ήλυσια του πολιτισμού μας και θα μας κάνει πάλι Έλληνίδες σωστές και γνήσιες.

Η προτροπή του, βγαλμένη από την ανάγκη κι' από τα βάθη του εσωψυχού του, μας πλημύρισε με άγιο ένθουσιασμό και μας γέννησε την απόφασι για συνεργασία και για δράσι.

Δεν διστάσαμε να προσφέρουμε τον εαυτό μας και τις δυνάμεις μας για το έργο αυτό το δύσκολο. Όταν Έκείνος μας δείχνη το δρόμο δεν φοβώμαστε πιά να παρασπατήσουμε.

Θα δουλέψουμε και μες, γυναίκες και κορίτσια, πάνω στη γραμμή, που μας χαράζει η σοφή του γνώσι κι' η πατρική του φροντίδα, με τη βεβαιότητα πως έτσι πληροῦμε την πρόσκαιρη αυτή ζωή μας μ' έναν μεγάλο κι' άθανατο σκοπό.

Αφιερώνοντας τη νιότη μας στο δημιουργικό αυτό έργο, νοιώθουμε από ένστικτο ότι κάνουμε εκείνο που αξίζει σε μία γνήσια ελληνική γενιά.

Σ' όποια βίγλα κι' αν μας έχει τάξει η ζωή, μέσα στην οικογένεια ή στην εργασία δώ από το σπίτι, στο σχολείο ακόμα ή σε βιοποριστικό επάγγελμα, θα αγωνισθούμε με θάρρος ακολουθώντας πάντα την ιδεολογία του και την προτροπή του. Γιατί ξέρουμε ότι αυτά προέρχονται από μία ελληνική ψυχή, που θέλει μόνο το ατομικό μας καλό και το καλό της Φυλής μας.

Νέο κορίτσι,

Γι' αυτό ο όρκος που του δίνουμε δεν πρέπει να είναι μόνο συμβολικός, παρά να βγαίνει από τα βάθη της καρδιάς μας! Πρέπει να ξέρουμε σε τι υποχρεώσεις μας αναγκάζει ο όρκος αυτός και να συναισθανώμεθα πολύ καλά τι καθήκοντα μας επιβάλλει.

Ας μας δέση σε όλη μας τη ζωή προς το δρόμο, που ανοίχτηκε μπροστά μας, τώρα στην άνθησι της ζωής μας αυτής. Ο όρκος μας ας μένη πάντα ιερός και άλυτος.

Σ. Καρ.

Η προτροπή...

«Πρέπει να γυρίσουμε πίσω εις τας πηγάς εκείνας, από τας οποίας έρρευσε το νερό του Έλληνικού Πολιτισμού καθαρό και άγνό και να αναβαπτισθούμε εκεί μέσα και να ξαναγίνουμε Έλληνες και τότε να όρμήσουμε εις ένα νέον μέλλον...».

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Νέο κορίτσι,

Υπήρξε μιάν εποχή — μας φαίνεται τόσο μακρινή και τόσο σθημένη, αν και λίγα χρόνια μας χωρίζουν από αυτή — που κανένα «πρέπει» δεν υπήρχε στο λεξικό μας, που κανένα «πρέπει» δεν μπορούσε να μας συγκινήσει. Αυτό το «πρέπει» το άχρηστευαν οι μορφωμένοι και το πετοῦσαν στην άκρη του δρόμου οι άμόρφωτοι.

Κι' αυτό, γιατί δεν βρίσκονταν κανείς που να σταθί άντρίκια μπροστά μας και να μας βροντοφωνήση το «πρέπει» αυτό το μεγάλο.

Σαν ένα κοπάδι αστισμένα πρόβατα πήγαινε ο καθένας μας μονάχος του στο δρόμο του. Πιστέψαμε τη φουσκωμένη και κούφια φράσι, που μας σφύριζε στ' αυτιά κάποιος σπουδαίος διανοούμενος: «Το μεγάλο το «πρέπει» στά μικρά μας κυλάει!». Έτσι έγραφε, γιατί ήθελε και προσπαθούσε να λύση τη νεότητα από κάθε δεσμό προς την παράδοσι και προς την αξία.

Σιγά σιγά ξεγάσαμε τον εαυτό μας και προχωρούσαμε κουφάρια ξένα προς την ψυχή μας, την ελληνική ψυχή!

Ενῶ βαδίζαμε ξεχασμένοι κι' άφηρημένοι προς τον κατήφορο, σηκώθηκε ο Ένας, ο Δυνατός στην ψυχή, κι' άνοιξε πλατειά τα χέρια του μπροστά μας και μας φώναξε με τη γερή του φωνή: «Ε, σεις, άντρες και γυναίκες, παιδιά και γέροι που πάτε; Ποῦ κατρακυλάτε; Ο δρόμος αυτός τελειώνει στην καταστροφή και στον άφανισμό!».

Κι' άνοιξαμε τα μάτια διάπλατα και δεν μπορούσαμε να πιστέψουμε το θαῦμα. Γιατί ήτανε αληθινό θαῦμα, ότι έπιχειρούσε ο Ένας εκείνος, ο Δυνατός. Αν και η φόρα μας ήτανε μεγάλη, κατάρθωσε να μας σταματήσει. Κι' όχι μονάχα να μας σταματήσει, αλλά να μας γυρίση και πίσω. Το μεγάλο εκείνο βροντόφωνο «πρέπει» άντήχησε στ' αυτιά μας σαν τη σάλπιγγα της Δευτέρας Παρουσίας και γέμισε την ψυχή μας ανατριχίλα. Ξυπνήσαμε και νοιώσαμε το σφαῖρο μας δρόμο.



...και ο όρκος.



# των ΚΟΡΙΤΣΙΩΝ μας

## Η ΝΟΙΚΟΚΥΡΑ ΚΑΙ Η "ΝΕΟΛΑΙΑ"

ΤΟ ΠΕΤΙΜΕΖΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟ  
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΓΛΥΚΑΝΤΙΚΟ

"Όλες μας ξέρουμε το πυκνό αυτό σκούρο σιρόπι, το προϊόν το γνήσιο ελληνικό.

Και ποιά από σας δεν ξέφιασε και δεν έφαγε γλυκίσματα χριστουγεννιάτικα με πετιμέζι;

"Όλες μας επίσης ξέρουμε ότι παράγεται από τα σταφύλια μας. Ίσως όμως να μη ξέρουμε, έμεις οι γυναίκες των πόλεων, τον τρόπο της παρασκευής του.

Η γυναίκα της ύπαιθρου, η αγρότισσα, τον ξέρει καλά, γιατί η κατασκευή του πετιμεζιού αποτελεί μικρή οικιακή βιομηχανία των χωρικών σε κείνα τα μέρη της χώρας μας που είναι άμπελοφυτευμένα.

Το πετιμέζι ήταν γνωστό και στους αρχαίους πρόγονους μας με το όνομα θήνημα ή σίρειον. Είναι μούστος, στον οποίο έλαιο-δετεροφύονται τα όξια και που συμπυκνώνεται κατόπιν με βρασμό.

Το χρώμα του είναι ποικίλο, από το σκούρο καφέ ως το ανοιχτό ξανθό. Η γεύση του είναι χαρακτηριστική και ευχάριστη. Είναι μούστος, στον οποίο έλαιο-δετεροφύονται τα όξια και που συμπυκνώνεται κατόπιν με βρασμό.

Φτιάχνουν ωραία γλυκίσματα και το χρησιμοποιούν ιδιαίτερας από να διατηρούν για τον χειμώνα διαφόρους καρπούς, τους

οποίους βράζουν μέσα στο πετιμέζι. Ποιά από μας δεν ξέρει τα ωραία ρετσίλια, που τις χειμωνιάτικες βραδιές αποτελούν μία ευχάριστη προσφορά σε επισκέπτες και στής οικογενείας μας τα μέλη;

Τώρα θέλετε να ξέρετε πώς παρασκευάζεται το πετιμέζι; Νά σας το πούμε. Είναι απλό, πολύ απλό! Ο φρέσκος χυμός του σταφυλίου ανακατεύεται πρώτα με σκόνη μαρμαρού ή στάχτη ξύλων ή το λεγόμενο πετιμεζόχωμα (ένα λευκό χώμα, που περιέχει νάτριο). Μετά δυο μέρες ή και λιγώτερο, αφού κατακαθίση, τον σουρώνουμε με πυκνό βιτηδακρό θάλασμα. Τον χύνουμε σε χάλκινο καζάνι και τον βράζουμε, ανακατώνοντάς τον συχνά ως που να φθάσει ο ένα ωρισμένο σημείο πυκνώσεως. Πρέπει μοναχά να προσέχουμε να μην καίγ, προ πάντων στο τελευταίο στάδιο της πυκνώσεως, από την οποία εξαρτάται και η ικανότητα για συντήρηση. Δηλ. όσο πιο καλά είναι βρασμένο και συμπυκνωμένο τόσο πιο πολλόν καιρό βαστάει.

Στο εμπόριο πωλείται έτοιμο και μπορούμε τώρα τα Χριστούγεννα να νοιώσουμε την αξία του στην παρασκευή των γλυκισμάτων μας και να μη γρινιάζουμε γιατί δεν έχουμε άφθονη τη ζάχαρη, αφού κι αυτό είναι μόνο ένα πρόσκαιρο, λόγω των περιστάσεων, μέτρο της εθνικής μας οικονομίας.



### ΣΗΡΑ ΦΑΣΟΛΙΑ ΜΕ ΚΑΠΝΙΣΤΟ ΛΑΡΔΙ

Τα φασόλια είναι το εθνικό μας φαγητό, όπως των Ιταλών τα μακαρόνια και των Γερμανών οι πατάτες. Μόνο που η μονοτονία της παρασκευής των τα καθιστά ανιαρά. Δε θέλουμε εδώ να περιφρονήσουμε το θαυμάσιο μας λιπαντικό, το ελληνικό λάδι, όμως η αλλαγή είναι πάντα καλή. Γιατί να μη δοκιμάσουμε να τα φτιάσουμε και αλλιώς; Τώρα τον χειμώνα το παιδί μας χρειάζεται περισσότερες θερμίδες και πρέπει να φροντίζουμε γι' αυτό.

Πρώτα-πρώτα τα φασόλια πρέπει να τα βράζουμε από βραδυς στο νερό. Έτσι την άλλη μέρα βράζουν πιο γρήγορα και δε θέλουν πολλά κάρβουνα κι ούτε σόδα, που τους δίνει μία δυσάρεστη γεύση.

Χωρίς αλάτι, τα βάζουμε στη

φωτιά μόνο με νερό, λίγο σέλινο και μερικά καρότα φυλοκομμένα. Όταν είναι κοντά να βράσουν, κόσουμε σε φιλά τετραγώνικα 75 δράμια καπνιστό λαρδί, που το τσιγαρίζουμε με λάδι και δυο φυλοκομμένα κρεμμύδια ο' ένα σαγανάκι. Όταν τσιγαρίστη καλά το ρίχνουμε στα φασόλια.

Δέκα λεπτά πριν σερβίρωμε τα αλατίζουμε ή βάζουμε και σουρωμένη ντομάτα φρέσκια ή πελτέ. Πάντοτε στο τέλος, γιατί αλλιώς τα φασόλια σφίγγουν, 'Ετσι αποτελούν ένα πολύ θρεπτικό, συνάμα δε και όρεκτικό φαγητό.

Αν θέλωμε, ρίχνουμε και μερικά κομμένες πατάτες για να πυκνώσει λίγο το ζουμί τους. Νά εσθε βέβαιαι πως έτσι ο πατέρας σας, ο σύζυγός σας και το παιδί σας δεν θα σας πούν, όταν σκολάσουν το μεσημέρι: «Μά πάλι φασόλια!».

## ΤΟ ΜΑΣΚΑΡΕΜΑ

- Γειά σου, 'Ελένη!
- Γειά σου, Μαρίκα!

Κι' άρχισε πρωί-πρωί το τηλεφωνικό κουδενόλογι. Μά είχε και δική η Μαρίκα να τηλεφωνήσει στη φίλη της βιαστική και έρεθισμένη. Η Μαρίκα αγαπούσε την 'Ελένη σαν αδελφή της και δεν δεχότανε ποτέ ν' ακούση κακό γι' αυτή.

Τι συνέβη όμως στη φίλη της για να έπι-

χειρήση το πραξικόπημα αυτό; Τι της κατέθηκε να θελήση ξαφνικά να μασκαρευθή; Γιατί σαν μασκάρεμα αποκριάτικο ήτανε αυτή η μεταμόρφωσις της από καστανή σε ξανθεία. Έκείνα τα ωραία φυσικά μαλλιά με τις καφέ αποχρώσεις μετεδίδθησαν ο' ένα-δυό ώρες με την επέμβαση του κομμωτού σε κάτι σκληρά κοτσάνια που βλέπουμε στο χωράφι μετά τον θερισμό των σταχυών.

Έτσι παρουσιάστηκε ξαφνικά σε μία συνάντασή της η 'Ελένη με τη ξανθή βιομηχανική της ωμορφιά. Μερικοί έξεπλάγησαν, άλλοι δυσκολεύθηκαν να την γνωρίσουν και οι πιο πολλοί γέλασαν για το μασκάρεμά της αυτό.

Πολλά της είπε η φίληνάδα της και με το τηλέφωνο και την άλλη μέρα με το στόμα. Μά ως της πούμε και μες ακόμα μερικά. Γιατί και μες την αγαπούμε αληθινά κι' όχι μονάχα αυτή, αλλά όλες εκείνες τις νεαρές κόρες που αμαρτάνοντας στην ωμορφιά τους και στη φυσική τους χάρι κυττάζουν να μιμηθούν ξενότροπα και άνοστα καμώματα που μάς φέρνουν ανόητα περιοδικά της μόδας και ονομαστικά φίλμ. Είναι πρώτα-πρώτα τόσο γελοίο να θέλη ένα κορίτσι της σημερινής ήρωικής εποχής μας να μιμηται τ' α-

στέρια του κινηματογράφου που αλλάζουν κάθε στιγμή χρώματα και φάσεις. Η 'Ελένηδα γυναίκα πρέπει να μείνει στη φυσική της χάρι, να διαφυλάξη φιλόργυρα το γνήσιό της έγω έσωτερικά και έξωτερικά. Μήπως τάχα το ξανθό βιομηχανικά χρωματισμένο μαλλί είναι πιο ωραίο από το θαυμάσιο φυσικό ελληνικό καστανό; Κάθε άλλο! Άλλά η μίμηση, ίσως και η επιπόλαιη γυναικεία μανία προς αλλαγή την παρακινούν σε γελοιότητες!

Καμιά γυναίκα δεν μπορεί να θεωρηθί σοδάρη και να εκτιμηθί ανάλογα, αν παρουσιάζεται ξαφνικά έτοι μασκαρεμένη χωρίς να είναι Άποκρηά, τώρα μάλιστα που η εποχή μας καλεί για θετική και σοδαρή σκέψη και δράση.

Μη ξεχνάτε, αγαπημένα μας κορίτσια, ότι ένα τέτοιο μασκάρεμα αποκαλύπτει στους γύρω μας ότι είσθε επιπόλαιες, ανόητες, άσταθείς, ζητείτε αλλαγές, δεν εκτιμάτε εκείνο που σας χάρισε η φύσι κι' ένα σωρό άλλα πράγματα που λίγο να σκεφθήτε θα τα νοιώσετε μόνες σας. Λοιπόν μακριά από τέτοια καρναβαλιστικά καμώματα. Σε λίγο οι 'Ελένες με τα ξανθά της βιομηχανίας μαλλιά θα εξαφανισθούν από τους δικούς μας κύκλους.







# ΜΕ ΤΟ ΝΙΚΗΦΟΡΟ ΦΩΚΑ

Ύψος : Μ. ΑΝ.

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

— Γειά σου! απάντησε ο Γρηγόρης ξερά και πέρασε, μα την ίδια στιγμή έκαμε τη σκέψη, πώς ήταν σωστό γαϊδούρι, γιατί μία πού ή Νανώ του μίλησε μ' ανοιχτή καρδιά και καλωσύνη, αυτός δεν βρήκε μία λέξη να της πη... κι' ως τόσο κακία δεν της κρατούσε, όχι... Μάλιστα κάποια λύπη τον κρυφοδάγκωνε που θάφευγε έτσι το κορίτσι από τη συντροφιά τους...

— Γειά σου, Γρηγόρη! ξαναείπε ή Νανώ καθώς έστριβε το μονοπάτι και τον χαιρέτησε με το χέρι, σά να τον αποχωριζότανε για πάντα.

Πέρασαν μέρες χωρίς να τη ξανασυναντήση. Ο καιρός, βλέπεις, περνούσε γοργά γιατί ήταν γιομάτος από φροντίδες. Συμβουλια και διαβούλια για το πώς θα καταφέρουν το σκοπό τους... ύστερα οι φασαρίες της γιορτής... Λιτανείες, έτοιμασίες και χαρές, ή μία πίσω από την άλλη και κάποτε μαζί χειροκρατούμενες... δεν έδιναν ξεκούραση στην καρδιά μία στιγμή που ν' ανασάνη και να θυμηθί... Η καταστροφή του μοναστηριού, ή αρρώστια του 'Αθανάσιου και στερνά το δείπνο και ή παρουσίαση στο Δομέστικο... όλα ταυτά αστράφτανε στο ζαλισμένο νου του σάν πυροτεχνήματα... 'Ως που να προσέξη το ένα βροντάει δίπλα το άλλο και γεμίζει τη σκοτεινή νύχτα με πολύχρωμα πεφτάστρια.

Κάποτε, αλήθεια, την είδε στο διάστημα του... τότες που μεταφέρανε τον 'Αθανάσιο στο σπίτι της Χρυσόθερας, μα μονάχα μία στιγμή, ή και μπορεί να της έβριζε μονάχα μία ματιά κι' ύστερα λησμόνησε ολότελα την παρουσία της...

Και δες την τώρα, εκεί που δεν το περίμενε, παραμέρισε το βήλο και βρέθηκε μπροστά του. Πότε ήρθε... γιατί ήρθε...

«Παράξενη που είναι ή Νανώ!», σκέφθηκε ο Γρηγόρης.

'Ως τόσο ή Νανώ δεν ήταν καθόλου παράξενη και ο τρόπος της, και τότε και πάντα, ήταν τόσο φυσικός, όσο και ο δρόμος που κάνει ο ήλιος κάθε μέρα βγαίνοντας από την ανατολή και βουτώντας στη δύση. Οι άνθρωποι, βλέπεις, μάς φαίνονται παράξενοι μόνο και μόνο γιατί δεν προσπαθούμε ή δεν μπορούμε να τους καταλάβουμε, αλλοιότιχα είναι σά μία εξίσωση, να ποίμε, αλγεβρική! λιγάκι περίπλοκη αλήθεια κατά τις περιστάσεις, μα έτσι είναι... 'Αν την κοιτάξες αδιάφορα ή δής τά σ'ν και τά πλην και τις τετραγωνικές ρίζες και πής, εδ'ν βαρύνεσαι!», πάει θά σοφ

μείνη μυστήριο... Κι' αν έξης την δρέξη μα δεν είσαι μαθηματικό κεφάλι το ίδιο. 'Εκεί όμως κάτω απ' όλα τα φερόματα και τά λόγια των ανθρώπων κρύβεται μία εξήγηση κι' ένα νόημα απλό, καθαρό που αν καταφέρης και το φτάσης θ' αναγαλλιάσης, θά δής, μ' άλλα μάτια, πιό δίκαια, και τον έαυτό σου και τους άλλους.

'Ας δούμε λοιπόν τη Νανώ, μία και πάει να γίνη ένα σημαντικό πρόσωπο στην Ιστορία μας. Τά κορίτσια την έποχη εκείνη ανατρέφονταν μέσα στο σπίτι κάτω από τ' άγρυπνο μάτι της μάνας, που ήταν μαζί και ο δασκάλος τους στη νοικοκυροσύνη και ο οδηγός και συμβουλάτορας στο κάθε τι. 'Απ' αυτήν έπαιρναν μέτρο για το πώς να φέρωνται, πώς να μιλούν μπροστά στους μεγαλύτερους κι' ακόμα, πώς ν' αντικρύζουν την κάθε περίπτωση. Το δασκάλεμα της μάνας τ' απόσωνε ή εκκλησιά, όπου δεν άκουαν μόνο τά ιερά γράμματα, μα λέγανε κι' ακούανε τά κοινωνικά και τά πολιτικά νέα και κάνανε καινούργιες γνωριμίες κλπ. 'Εκεί από το ψήλος του γυναικωνίτη παρακολουθούσανε και τά παλληκάρια που στέκανε ανάλογα με τη θέση τους τ' άρχοντοπούλα μπροστά κοντά στον μητροπολιτικό θρόνο και τους χορούς των ψαλτάδων, πιό πίσω οι γιοί των πραγματετάδων και, πιό πίσω ακόμα, τά τσιράκια κατά την τέχνη που ακολουθούσαν το καθένα και το σύστημα, κοντά στο μάστορη του. 'Ανάμεσα σ'τά παλληκάρια αυτά διαλέγανε βέβαια και βάζανε στο μάτι εκείνο που, με την ευλογία της εκκλησιάς και το θέλημα των γονιών τους, νομίζανε, πώς ταίριαζε πιό πολύ να γίνη σύντροφος στη ζωή τους. 'Οσο για τίς άρχοντοπούλες καμιά φορά το πράμα άλλαζε... 'Η από οικογενειακή παράδοση ή γιατί οι περιστάσεις ήσανε τέτοιες, έπαιρναν και τούτες ανώτερη μόρφωση και μπορούσαν να βρίσκονται σ'ε συντροφιά με γραμματισμέ-

νους και παλατιανούς να τους δώσουν απάντηση, που να τους αφήσουν με ανοιχτό στόμα. Ποιος δέ θυμάται το τι αποκρίθηκε μία βυζαντινή άρχοντοπούλα, ή Κασσιανή, σ'τον αυτοκράτορα Θεόφιλο, τότε που τούτος θέλησε να δοκιμάση την έξυπνάδα της... 'Ως τόσο ή μόρφωση αυτή, λίγη ή πολλή, ήταν πάντοτε θρησκευτική, σύμφωνη δηλαδή μ'ετι παράγγελλε και κανόνιζε ή εκκλησία, που παρακολουθούσε με άγρυπνο μάτι την ιδιαίτερη και τη δημόσια ζωή του καθενός, όποιος και νάτανε, είτε προσχεράρης είτε μεγαλοσιάνος είτε κι' αυτοκράτορας ακόμη.

Οι Γρηγοράδες, καθώς ξέρουμε, ήταν μία γενιά που είχε δώσει πάρε με το παλάτι κι' αν μάκρυναν εκείθε, αυτό βέβαια έγινε έτσι προσωρινά, μα πάντα κατά κεί ήταν γυρισμένο το μάτι τους. 'Οχι λοιπόν μονάχα ο Δημήτρης μα και ή Νανώ έπρεπε να ετοιμαστούνε για μία τέτοια τύχη... Τά πρώτα πρώτα γράμματα της τά έμαθε ο ίδιος ο κύρ Γρηγοράς, που έκανε γούστο να την καθίση στα γονατά του και να της δείχνη τά ψηφία που χάραζε κάτω στην άμμο μ'ένα ξερό κλαδί. 'Αμα έμαθε να συλλαβίζει της έγραψε με μεγάλα γράμματα επάνω σ'ε δερμάτι το «Πάτερ ήμων» το «Πιστεύω», το τροπάρι τ' «Αη Δημήτρη και διάφορα άλλα, τους χαιρετισμούς της Παναγίας κλπ. και κείθε διάβαζε αυτός πρώτα μία μιά άράδα με τη μπάσα φωνή του και την ξανάλεγε ή Νανώ εϋτός, όλο γλύκα» έσκυβε το κεφαλάκι της και συχνά το ανατίναζε για να διώξη τίς παιχνιδιάρικες μπούκλες που πέφτανε μπροστά της και την έμποδίζανε και δεν ένοιούσανε να σοβαρευτούνε καθόλου σύμφωνα με την περίπτωση. 'Από καιρό σ'ε καιρό γύριζε τά μεγάλα μάτια της και κοιτάεσ τον πατέρα της σά να τούλεγε: «Δέν τ' αφίνουμε πιά να πάνε στο καλό;» 'Ηταν σά να κρατούσε ο κύρ Γρηγοράς ένα πουλάκι σ'τά γονατά του και το δασκάλευε... 'Υστερώτερα τη φροντίδα να της μάθη νοικοκυριό την ανάλαβε μία γερόντισσα οίκονόμος, ή Μαρίνα, που ήταν αναθρεφτή στο σπίτι του πατέρα του κύρ Γρηγορά και που είχε κλείσει τώρα και κάμποσο καιρό τά έβδομηνητα, μα δεν ένοιούσε να το βάλη κάτω... «Και γιατί;» ρωτούσε... «'Ακούω και βλέπω, μεγάλο το όνομα του Κυρίου, σάν κοπελούδα, κι' όσο για μύτη, μυρίζουμαι από μακριά την κάθε βρωμοδουλειά σας» έλεγε στους δούλους. Αυτή λοιπόν ή χρησίμη γυναίκα μάθαινε τη Νανώ να κεντά, να ράβη και σύγκαλη της Ιστορούσε διάφορα περιστατικά του σπιτιού και πιότερο για τη μητέρα της, την Πρωτοπαθάρια, «τη χρυσή της κυρά». 'Η Νανώ έμαθε έτσι όλες τίς Ιστορικές στιγμές, να ποίμε,



Έτρεχε καθόλου άνάμεσα στις δενδροστοιχίες.



Ανεβασμένος στά  
ράχια του Προφήτ'  
'Ηλία χαιρετούσε  
την ήλιο...

... 'Ηλιε μου, σύ  
[παρήλιε μου  
και κοσμογυριστή  
μου...]

Κι' ο ήλιος ανέ-  
βαινε ολόπορφυρος  
πίσω απ' τον κάθο  
της έληας.

'Ανοιγόκλεινε τὰ ρουθούνια του, γέ-  
μιζε τὰ στήθη του με τὸν μυρω-  
μένο ἀγέρα κι' ἔπειτα στεκόταν ἀκί-  
νητος με τὸ βλέμμα καρφωμένο μα-  
κριά... ἐκεῖ στὸν ὀρίζοντα ποὺ οἱ ἀ-  
χνὲς σιλουέττες τῶν βουνῶν τῆς ἀντι-  
κρυνῆς ἀκτῆς σὰν νὰ φιλοῦνταν με-  
τὰ σύννεφα...

Αὐριο θάφευγε κι' ὁ Μῆτρος... Θὰ  
ἐπαιρνε τὸ βαπόρι κι' ἀντε γειά σας  
καὶ καλὲς ἀντάμωσες.

Θὰ πῆγαινε νὰ βρῇ τὸν ἀδερφό του  
στὴν Ἀμερικὴ...

\*\*\*

Καὶ τί εἶναι ἡ Ἀμερικὴ;... Νὰ μιὰ  
πολιτεία ὅπου δὲν ἐξαμώνει πού νὰ  
πάρῃ ἡ ὀργὴ οὔτε ρούπι οὐρανό...  
Μόνο ἐργοστάσια καὶ καμινάδες καὶ  
οἱ ἀνθρώποι δουλεύουν κεῖ μέσα γιὰ  
νὰ μαζεύουνε δολλάρια.

Ὁ Μῆτρος τὰ ἤξερε τὰ δολλάρια.  
Μαζὶ με τὰ γράμματα ὁ ἀδερφός του  
τοὺς ἔστειλε ποὺ καὶ ποὺ απ' αὐτὰ τὰ  
πρασινομάυρα θαυματουργὰ χαρτιά  
ποὺ τὰ κέρδιζε σούρνοντας τὰ νεῖδα  
τοῦ ἀνάμεσα στὶς καμινάδες...

Τὸ προτελευταῖο γράμμα τοῦ ἀδε-  
ρφοῦ του τὸ εἶχε μαζὶ του:

«'Αν θέλῃς ἔλα, τοῦ ἔγραφε, μὰ ἔξε-  
ρε το: ἡ δουλειὰ εἶναι βαρεῖα. Θὰ  
δουλεύῃς ἀνάμεσα σὲ τέσσερις τοί-  
χους σὰν τὸ διάολο στὴν κόλασι, ν'  
ἀσημοτρέχῃ ὁ ἰδρώτας στὰ στήθια  
καὶ τὰ μάγουλά σου.

» Θές; Ἐλα, ὅσο καὶ νὰ πῆς καλὸ  
εἶναι τὸ χρήμα... Κῦττα μόνο νὰ μά-  
θῃς νὰ πορπατᾷς στὰ... ἴσια κι' ὄχι νὰ  
πηδᾷς σὰν ἀγριοκαϊτοικο στὴ μέση  
στὰ χωράφια! Ἀμὶ τὴ θαρρεῖς, βα-  
ρεῖα ἡ καλογερικὴ.

» Ἔξεις πὼς ἀσημώσαν τὰ μαλλιά  
μου ἀπὸ τὰ τριάντα; Βρὲ ἀλήθεια, δὲ  
μοῦ λὲς τί γίνεται ἡ Δέσπω τοῦ Λα-  
μνῆ; Εἶναι λεύτερη; Δώστης χαιρετί-  
σματα. Φτιάξατε βρὲ ρετούλια; Ἐβά-  
λατε σοδεῖς; Ἀντε γειά σου καὶ φί-

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΑΓΗΜΑΤΑ



λα μου τὴ μάνα... Οἱ γέροι θέλουν χέ-  
ρι Μῆτρο! Ἀκουσες;»

Κι' ὁ Μῆτρος σκέφτεται:

...Νὰ δουλεύω λείε μέσα σὲ τέσσε-  
ρις τοίχους σὰν νᾶμαι στὴν κό-  
λασι καὶ ν' ἀσημώσουν τὰ μαλλιά μου  
στὰ τριάντα γιὰ τὰ καταραμένα τὰ  
δολλάρια, τὴ στιγμή ποὺ οἱ γέροι θέ-  
λουν χέρι...

Κι' ἔπειτα γιὰ στάσου... βρὲ ἔεχασα  
καὶ τὴν Ἀσὴμω! Τῆραξε νὰ δῇς τὰ  
χάλια τῆς Δέσπας νὰ λαχταρᾷ τὸν  
γυρισμό τοῦ ἀδερφοῦ μου δέκα χρό-  
νια τώρα κι' αὐτὸς νὰ γυρίσῃ ξαφνι-  
κὰ ἔξωπορος καὶ φαφούτης... Ἀσὴ-  
μω!! Τί ὁμορφὰ ποὺ εἶναι κι' ἐδῶ πέ-  
ρα, χωρὶς καμινάδες, με τὸν μπᾶτῃ  
ποὺ σοῦ φέρνει μοσκοβολιὲς χιλιάδες



καὶ τὸ βουητὸ τῶν δέντρων μαζὶ με  
μῦρια τιτιβίσματα!

Τὸ πρᾶμα θέλει σκέψι; Μπα!! Βρὲ  
ἐξαγοράζεται, ζουλάπι, με δολλάρια  
τὸ χάιδι τῆς γρηᾷ σου;

\*\*\*

Μὲ δέκα σάλτους ὁ Μῆτρος κα-  
τρακύλησε πρὸς τὸ σπίτι του.

— Μάναα, φώναζε απ' τὴν αὐλό-  
πορτα.

Ἡ μάνα του ξαφνιασμένη:

Μόλις πρόφταζε νὰ σκουπίσῃ τὰ δά-  
κρυα ποὺ εἶχαν ἐκινήσει απ' τὶς ἄ-  
κρες τῶν ματιῶν της...

Ὁ Μῆτρος παραξενεύτηκε:

— Σ' ἐβλῆσα μάνα ποὺ δὲ θὰ φύγω;

Ἡ γρηᾷ πλησίασε τότε κι' ἀγκά-  
λιασε τὸ γυῖό της.

— Εἶναι απ' τὴ χαρὰ μου, τοῦ εἶπε  
μέσα μ' ἀναφυλλητά, ποῖος θὰ μοῦ-  
κλεινε τὰ μάτια, γυῖέ μου;

Μὲ πολλὴ προσπάθεια ὁ Μῆτρος  
κατάφερε νὰ μὴ ξεσπάσῃ κι' αὐτὸς σὲ  
ποτάμια δάκρυα καὶ τὸ γύρισε στὸ  
γέλιο.

— Σκέφτηκα, μάνα, πὼς ἔχουμε τὴ  
«μοῖρα» μας κι' ἀμπελί καὶ σπῖτι καὶ  
χωράφια, δὲ μᾶς λείπει τὸ ψωμί...

— Ποτέ, εἶπε ἡ γρηᾷ με μιά παρά-  
ξενη λάμψι στὰ μάτια, γειά στὰ χέ-  
ρια σου μόνο.

Κι' οἱ δύο σῶπασαν γιὰ λίγο. Ἐ-  
πειτα ὁ Μῆτρος ξαναμίλησε:

— Ἀκου με, μάνα... Ἔξεις κάτι;  
Μοῦ κάνεις μιὰ χάρι;

Ἡ μάνα τοῦ τὸν κῦτταξε.

— Νά, εἶπε δειλὰ ὁ Μῆτρος, θές νὰ  
μοῦ δώσης τὴν Ἀσὴμω; Θές νὰ τὴν  
κάνῃς κόρη σου στὰ γερατειά σου;  
Νὰ στεριώσωμε, μάνα, ἕνα σπῖτι, μιὰ  
χαρὰ;

Ἀργὰ ἡ γρηᾷ τοῦ πῆρε στὰ χέρια  
τὸ κεφάλι καὶ τὸν φίλησε στὰ δύο μά-  
γουλα:

— Μὲ τὴν εὐχή μου, τοῦπε, καὶ πάω  
πλάι νὰ τῆς τὸ πῶ...

Ὁ Μῆτρος πηδοῦσε απ' τὴ χαρὰ  
του...

Ἡ σκύλα του σὰ νὰ κατάλαβε τί  
γίνεται, γαυγίζε χαρούμενη, ἡ φορά-  
δα του ἡ Χάιδω ἔβγαλε τὸ κεφάλι της  
ἀπ' τὸ σταῦλο καὶ χρεμέτισε κι' αὐτὴ  
ἐνῶ ἡ μάνα τοῦ Μῆτρον ἔτρεχε πρὸς  
τὴν ἐξώπορτα φωνάζοντας:

— Ἀσὴμω... ποῦσαι μωρὴ κόρη  
μου νὰ σοῦ τὸν δώσω, μὴ μοῦ τὸν πά-  
ρῃ κι' αὐτοῦνον ἡ Ἀμερικὴ!

I. Ἀντ.

ποὺ πέρασε ἡ γενιά τῶν Γρηγορά-  
δων, εἴτε στὴν ἐπαρχία, εἴτε στὴν  
πρωτεύουσα, δουλεύοντας ἑκατὸ ὀλό-  
κληρα χρόνια τὸν τριεῖςαυτο αὐτο-  
κράτορα καὶ βασιλέα τῶν Ρωμαίων.  
Ἡ παράδοση τοῦτῃ θὰ βοηθοῦσε τὴ  
Νανῶ, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ φυσικά ποὺ κλη-  
ρονόμησε, νὰ κρατήσῃ τὴν ἴδια γραμ-  
μὴν στὰ διάφορα περιστατικά τῆς  
ζωῆς, γιατί σὲ κάθε στιγμή θ' ἀναθυ-  
μᾶται: «ἔτσι ἔκαμε ἡ γιαιγιά μου...  
αὐτὸ εἶπε ἡ μάνα μου τότες καὶ κατὰ-  
φερε νὰ σταθῇ ἄξια καὶ νὰ τιμήσῃ  
τὴ γενιά της...» Ὡς τόσο ἡ Νανῶ με-  
τὸ νὰ εἶναι ὀρφανὴ καὶ νὰ μὴν ἔχῃ  
ἀδερφὴ μεγαλύτερη ἢ φιληνάδα—ἐξ-  
ερούμε δὲ πὼς ἡ χαλκοντυμένη πόρτα  
τοῦ Πρωτοσπαθάρη δὲν ἀνοίγε εὐ-  
κόλα στὸν καθένα—ἦταν ἀναγκασμέ-

νη νὰ συμμορφώνεται στὸ παιχνίδι,  
ποὺ ἡ παιδιὰστικὴ φύση της τ' ἀπο-  
ζητοῦσε, με τὴν ὁρξὴ τοῦ Δημήτρη  
καὶ τοῦ Μιχαήλ. Ἐγινε λοιπὸν ἕνα  
εἶδος ἀγοροκόριτσο με τὸν καιρό ἔ-  
τρεχε, πηδοῦσε, μιλοῦσε θαρρετὰ, κοι-  
τάζοντας κατὰμουτρα ὄλους κι' ἄς εἴ-  
τανε καὶ ξένοι! δὲν κατέβαζε ποτέ  
τὰ μάτια, δὲν ἔκανε τὰ καμώματα  
τῆς ντροπῆς ποὺ κατὰ πὼς πιστεύανε  
τότες, μὰ καὶ τώρα, νοστιμίζουν τὰ  
φερόσιμα τοῦ θηλυκοῦ.

— Τί εἶναι τοῦτο τὸ κακό!... ἀπελά-  
τισσα θὰ γίνῃς, κυρά μου; τῆς φώ-  
ναζε ἀπελπισμένη ἡ γριά Μαρίνα, σὰν  
τὴν ἔβλεπε νὰ τρέχῃ καθάλλα ἀνά-  
μεσα στὶς δεντροσειρές.

Τὰ χρόνια περνοῦσαν ἔτσι. Ἐξαιρητικὰ  
ἡ Χρυσοβέργαινα ἔκρινε πὼς ἡ Νανῶ

εἶχε γίνῃ «ξετελεμένη κοπέλλα» κι'  
ὡς ἦταν δώδεκα χρονῶν μονάχα. Πῆγε  
καὶ βρῆκε λοιπὸν τὸν ἀδερφό της...

— Δὲ μοῦ λὲς τί θὰ γίνῃ με τὴν  
κόρη σου; τὸν ρώτησε.

Ὁ Πρωτοσπαθάρης κείνη τὴ στιγμή  
βρισκόταν στὸν κῆπο του καὶ κοίταζε  
μὲ πολλὴ ἔγνοια κατὰ μουμπούκια  
ποὺ πῆγαιναν ν' ἀνοῖξουν... Δὲν ἔδωσε  
καμμία προσοχή... Μπορεῖ μάλιστα  
καὶ νὰ μὴ τὴν ἄκουσε καθόλου.

Ἡ Χρυσοβέργαινα ἀναθυμήθηκε τό-  
τες μιὰ φράση ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιο καὶ  
τὴν ἀράδιασε με πολλὴ πίκρα:

— Μερὶνῶς καὶ τυρᾶζεις περὶ  
πολλά, περὶ ἐνός δ' ἔστι χρεῖα!

— Τί θές νὰ πῆς; ἀπόρησε κείνος.

(Ἀκολουθεῖ)



# Ο ΜΑΡΚΟΣ ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΣΤΟ ΛΟΡΔΟ ΒΥΡΩΝΑ

Όταν πλέον η υπόθεσις του Έλληνικού αγώνος είχε κινήσει την συμπάθειαν των φιλελλήνων, οι οποίοι πανταχού της Εύρώπης Ίδρυον φιλελληνικά Κομιτάτα, εις δὲ τὸν τόπον καὶ τὴν λογοτεχνίαν πανταχοῦ ἐξήρουν τὰ κατορθώματα τῶν ἀγωνιστῶν, ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τῆς Εὐρώπης ξεκινούσαν συναγωνιστὰ καὶ συνεργάται, ποὺ ἤρχοντο νὰ ἀφιερῶσιν τὰ πάντα εἰς τὸν βωμὸν τῆς Ἐλευθερίας τῶν Ἑλλήνων. Μεταξὺ τῶν πρώτων βάρων ποὺ συνήγειραν τὴν κοινὴν γνώμην ἦτο ὁ Λόρδος Βύρων, ποὺ μὲ τὰ ἀθάνατα ἔργα του εἶχε κινήσει τὴν συμπάθειαν ὅλου τοῦ κόσμου διὰ τὴν χάραν μας.

Κατὰ τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1823 εὐρίσκειτο εἰς Γένουαν τῆς Ἰταλίας καὶ ἡ ἀπροσδοκίτως πανταχοῦ ὀγκωθεῖσα φιλελληνικὴ κίνησις τὸν ἔκανε νὰ ἀναθεωρήσῃ τὴν προτέραν τοῦ ἀπόφασιν περὶ ὁριστικῆς ἐγκαταστάσεώς του εἰς Ἰταλίαν.

Εἰς τὴν Γένουαν εἶχε λάβει ἐπιστολὴν ἐξ Ἀγγλίας ἐκ μέρους τοῦ φίλου τοῦ Χοπχάουζ, ὅστις τοῦ ἀνῆγγελλεν ὅτι τὸ Ἰδρυθὲν ἐν Ἀγγλίᾳ φιλελληνικὸν Κομιτάτον ἀπέστειλε στὴν Ἑλλάδα μέσῳ Γενούης τὸν Μπλακιέρ, ἵνα τὸ πληροφορήσῃ ἐπακριβῶς περὶ τῶν ἐκεῖ διαδραματιζομένων.

Ὁ ποιητὴς εἶχε ἀηδιάσει ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν κατάστασιν τῆς Ἰταλίας, ποὺ τὸν ἔκανε νὰ ἀποβλέπῃ εὐμενῶς καὶ πρὸς αὐτὰς τὰς διενέξεις τῶν Ἑλλήνων, τὰς ὁποίας ἐκεῖ ἐμάνθανε. Εἶχε ἐπίσης βαρεθῇ ἀπὸ τὴν θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἔργων του καὶ ἡ μεγάλη ψυχὴ του ζητοῦσε ἱκανοποίησιν σὲ μίᾳ πῶς μεγάλη καὶ πῶς οὐσιαστικῇ ποιητικῇ ἐκδήλωσι. Τὰ ἔργα του εἶχαν κινήσει τὴν συμπάθειαν τῆς κοινῆς γνώμης, ἡ ὁποία εἶχε ἐπηρεάσει καὶ τὴν πολιτικὴν. Ἐπρεπε τώρα νὰ ἡγηθῇ τῆς ἐνεργείας ἐκείνης ποὺ εἶχε δημιουργήσει μὲ τὰ φιλολογικὰ του ἔργα. Ἡ ἐπιστολὴ τῆς Ἐλευθερίας στὴν κοιτίδα τῆς ἡττοῦ ὁ μόνος του πόθος καὶ στὸν βωμὸ τῆς ἰδέας αὐτῆς προσέφερε τὰ πάντα. Στὴ Γένουα, ὅπου ἔμενε, συνηγάτο διαρκῶς μὲ φιλέλληνας, ποὺ ἤρχοντο ἐνθουσιάζειν νὰ ἐνισχύουσιν τὸν ἀγῶνα καὶ μὲ ἄλλους ποὺ ἐκεῖθεν ἐπέστρεφαν ἀποκαρδιωμένοι στὴς χώρες τους. Ἐκεῖ λοιπὸν ἐμάνθανε λεπτομερῶς τὰ διατρέχοντα καὶ οἱ διενέξεις τῶν ἀγωνιστῶν ὅχι μόνον δὲν τὸν ἀπεθάρρυναν ἀλλὰ καὶ ἐνίσχυνον τὴν ἀπόφασιν του διὰ τὴν ἀναχώρησιν του εἰς Ἑλλάδα.

Οἱ μεταβαίνοντες εἰς Ἑλλάδα ἀντιπρόσωποι τοῦ φιλελληνικοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ Κομιτάτου Μπλακιέρ καὶ Λουριώτης συνητήθησαν εἰς Γένουαν μὲ τὸν Βύρωνα καὶ τὸν ἔφεραν εἰς ἐπαφὴν καὶ μὲ ἄλλους φιλέλληνας, ταυτοχρόνως δὲ ὑπεσχέθησαν νὰ τὸν κρατήσουν ἐνήμερον τῆς ἐν Ἑλλάδι κατα-

στάσεως εἰς τὸ μέλλον. Μεταξὺ δὲ τῶν ἐξ Ἑλλάδος ἀναχωρούντων δυσχερῶς ἡσαν καὶ δύο Γερμανοὶ φιλέλληνες, τῶν ὁποίων τὸ ἐβελοντικὸν σῶμα ἠττήθη ἀπὸ Πέτα τῆς Ἀρτῆς καὶ εἰς τοὺς ὁποίους παρέσχε γενναίαν χρηματικὴν βοήθειαν διὰ νὰ φθάσουν εἰς Γερμανίαν. Οἱ δυστυχεῖς μόλις εἶχον κατορθώσει νὰ ἀποβιβάσθουν εἰς Ἀγκῶνα καὶ ἐκεῖθεν γυμνοὶ καὶ ἀνέσται ἐθάδιζον διὰ τὴν μακρινὴν πατρίδα των.

Ἀλλὰ ἡ μετάστασις τοῦ Βύρωνος εἰς Ἑλλάδα προϋπέθετε καὶ ἄλλες ἀνάγκες, στὴν προετοιμασίαν τῶν ὁποίων μετὰ ζήλου ἐπεδόθη. Συνέλεξε φάρμακα ἐπαρκῆ διὰ τὴν θεραπείαν 1.000 περίπου ἀτόμων δι' ἓν ἔτος, ὥς καὶ χρήματα 40 χιλ. ἰσπανικὰ τάλληρα εἰς μετρητὰ καὶ ἐπιταγὰς. Ἐπίσης προσέλαβεν ἕνα ἱατρὸν, 8 ὑπηρέτας καὶ τὸν φίλον του Τρελῶν καὶ ἐπερίμενε ἀνυπόμονος τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Μπλακιέρ, τὴν ὁποίαν ἔλαβε πρὸς τὸ



Ὁ Μάρκος Μπότσαρης

τὸν ἑλληνικὸν ἀγῶνα, τοῦ ἀπηύθυνε δὲ τὰς εὐχὰς του διὰ τὴν εὐδωσίαν του. Τὴν 23ην Ἰουλίου ὁ «Ἡρακλῆς» ἀνεχώρει ἀπὸ τὸ Λιθόρνον μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὰ νησιά τοῦ Ἰονίου. Τὰ ἑλληνικά νησιά τοῦ Ἰονίου κατεῖχε τότε, ὥς γνωστὸν, ἡ Ἀγγλία, τὸ δὲ ἰδιαίτερον καθεστὼς τῶν ἐπέτρεπε νὰ βρίσκουν ἐκεῖ ἀσυλὸν καὶ καταφύγιον οἱ ἀγωνισταὶ καὶ ὁ Βύρων ἐξέλεξε τὴν νῆσον Κεφαλληνίαν ὡς πρωταρχικὸν κέντρον τῆς δράσεώς του. Εἶχε, φαίνεται, ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τὸ γόητρον ποὺ ἔχαιρον οἱ Κεφαλληνεῖς ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων.

Ἐδῶ θὰ ὁμιλήσωμεν ἐν ὀλίγοις περὶ τῆς ἐπιστολῆς τὴν ὁποίαν ἔστειλεν εἰς τὸν Βύρωνα, μέσῳ τοῦ εἰς Καρπενήσιον σταλέντος ἀποσταλμένου του, ὁ ἥρωας Μάρκος Μπότσαρης.

Κατὰ τὴν διαμονὴν του εἰς Κεφαλληνίαν ὁ Βύρων δὲν ἤρκειτο νὰ ἐργάζεται καὶ νὰ συντρέχῃ τὸν ἑλληνικὸν ἀγῶνα. Παρὰ τὸν φόρτον τῶν ἀπασχολήσεών του, καὶ ἰδίως τῶν τῆς διευθετήσεως τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων τῶν ἐν Κεφαλληνίᾳ καὶ Ζακύνθῳ τραπεζίτων, εὗρισκε καιρὸν νὰ κἀνῃ ἐκδρομὰς, ὥς ἐπίσης καὶ νὰ συγγράφῃ. Εἰς Κεφαλληνίαν εὗρισκόμενος διελογίζετο ἂν ἔπρεπε νὰ μεταβῇ εἰς Πελοπόννησον ἢ εἰς τὸ Μεσολόγγιον, διότι ἀπὸ παντοῦ τὸν προσεκάλεον οἱ ἀγωνισταὶ μέσῳ τῶν ἀρχηγῶν των.

Διάφοροι ἀδέσποτοι φῆμαι ἔφερον τὸν Μαυροκορδάτον ὡς δολοφονηθέντα ἐν Πελοποννήσῳ καὶ κύριον τῆς καταστάσεως τὸν πανίσχυρον Κολοκοτρώνην. Ὁ Βύρων ὅμως εἶχε πολὺ ἐκτιμῇ τὴν ἀνδρείαν τῶν Σουλιωτῶν, τινὲς τῶν ὁποίων εἶχον προτιμήσει τὴν ἐξορίαν εἰς Ἐπτανήσον καὶ ὅχι τὴν ὑποταγὴν. Ὁ Βύρων προσέλαβεν εἰς Κεφαλληνίαν σαράντα Σουλιώτας ὡς σωματοφύλακας καὶ ἐπλήρωσε τοὺς καθυστερουμένους ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴν διοίκησιν μισθοὺς των. Τὴν 22 Αὐγούστου ἔλαβε, μέσῳ τοῦ ἐν Καρπενήσιῳ ἀπεσταλμένου του ἀπαντητικὴν ἐπιστολὴν ἀπὸ τὸν τότε γενικὸν ἀρχηγὸν τῶν Σουλιωτῶν, ἡ ὁ-

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν σελίδα 320)

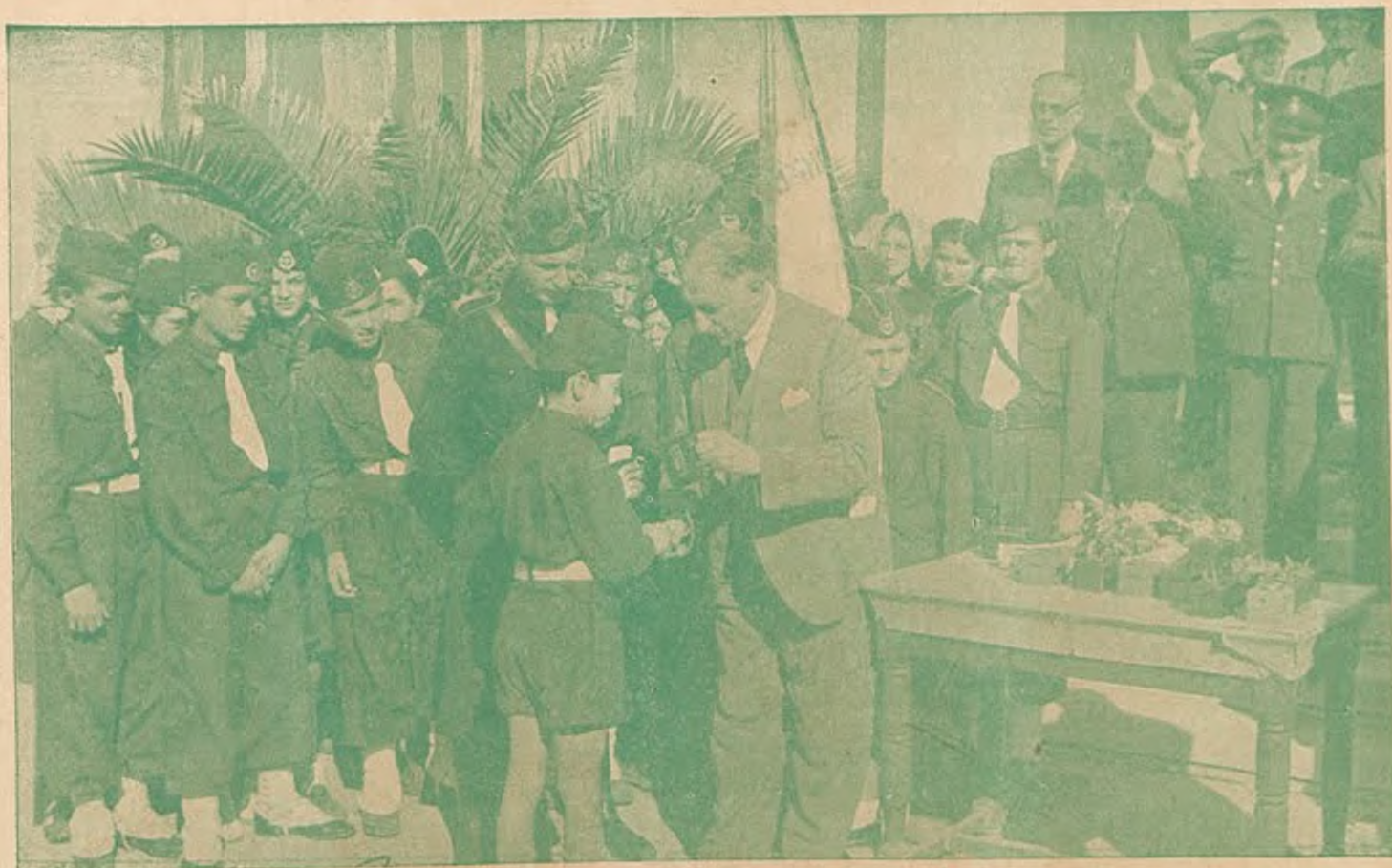


Ὁ Λόρδος Βύρων

τέλος Μαΐου καὶ ὁ ὁποῖος μεταξὺ τῶν ἄλλων τὸν παρεκάλε νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἀναχώρησιν του διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ἀκολουθῶς ἐναύλωσε τὸ ἀγγλικὸν βρῖκιον «Ἡρακλῆς» καὶ κατὰ τὰ μέσα Ἰουλίου ἀπέπλευσεν, ἀφοῦ ἐπῆρε ἀπὸ τὴν εἰς αὐτὸν ἀνῆκουσαν γολέτταν «Βολιβάρ» δύο τηλεβόλα ὥς καὶ λοιπὰ χρήσιμα εἶδη.

Όταν ἔφθασεν εἰς τὸ Λιθόρνον, ἐστάθμευσεν ὁ «Ἡρακλῆς» διὰ νὰ παραλάβῃ πυρίτιδα καὶ νὰ συμπληρώσῃ τὸν ἐφοδιασμόν του. Ἐκεῖ ἔλαβε καὶ ἐπιστολὴν παρὰ τοῦ καταφυγόντος εἰς Πίζαν Ἀρχιεπισκόπου Ἀρτῆς Ἰγνάτιου, ὅστις ἐξ οὐνόματος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους ὑπαχάριστε τὸν Βύρωνα διὰ τὴν σπουδαίαν συμβολὴν του εἰς





Ὁ Δήμαρχος Καισαριανῆς κ. Στρατηγὸς διανέμων τοὺς κουμπαραδες εἰς ἀριστεύσαντας μαθητάς.



Φαλαγγίτισσαι Λιδωρικίου κατὰ τὴν ἑναρξιν τῆς γεωργικῆς ἐξορμήσεως.

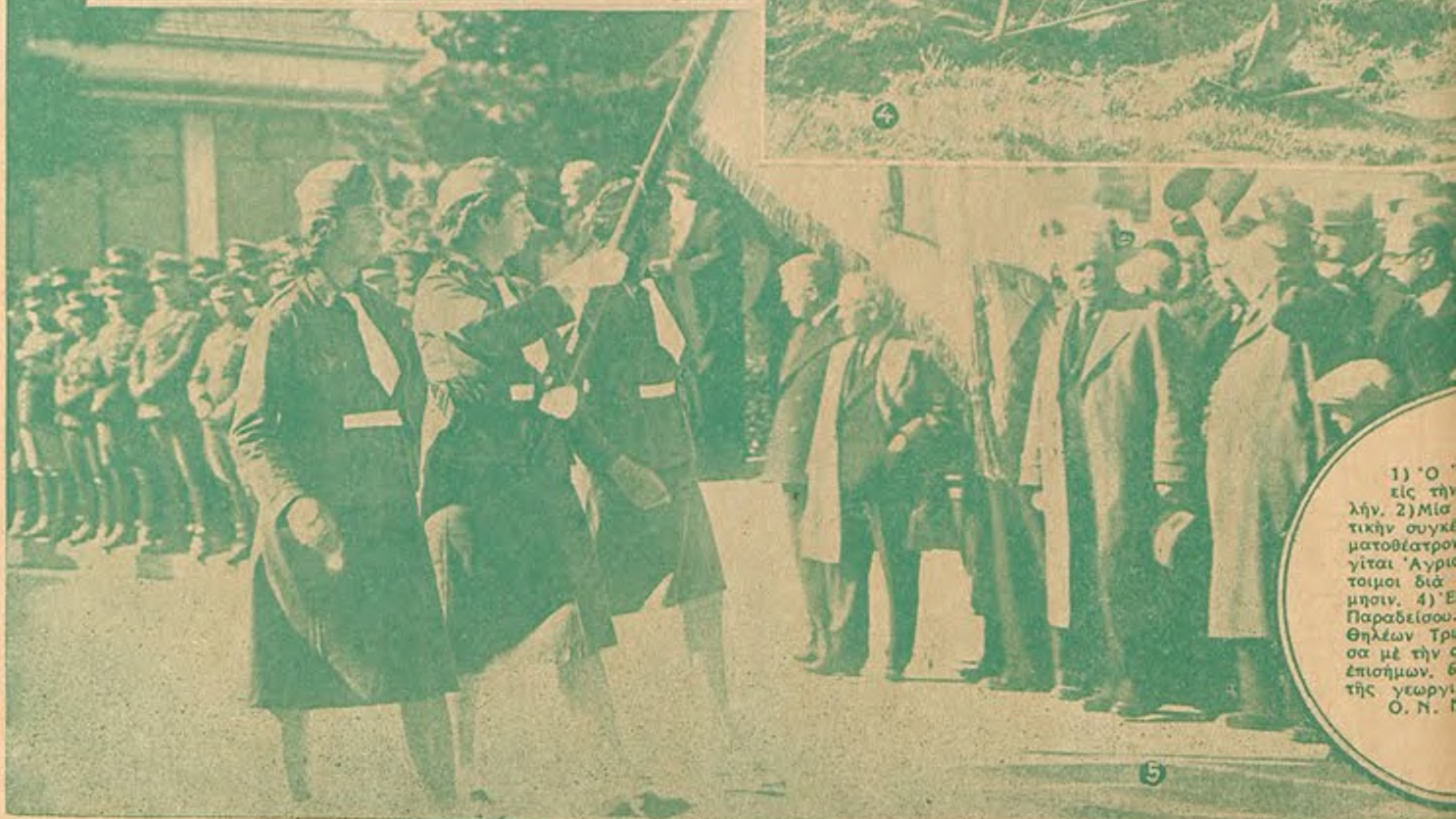




«Καί ἐγώ εἰς ὅλην μου τήν ζωὴν ὑπὴρ  
φτωχὸς ἐργάτης.

Ἐργάσθηκα εἴτε μὲ τὸ σπαθὶ στοῦ χέ-  
μου, ἀλλὰ ἐργάσθηκα σὲ πολλές περιστά-  
σεις ἀπὸ τὴν ζωὴν, καὶ μὲ τὰ χέρια μου».

(Ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ  
δρ. τῆς Ἑθνικῆς Συν-



1) Ὁ  
εἰς τὴν  
λήν, 2) Μία  
τικὴν συγ-  
ματοθέατρον  
γίται Ἀγρί-  
τοιμοὶ διὰ  
μηνὶν, 4) Ἐ  
Παραδείσου.  
Θηλέων Τρι-  
σα μὲ τὴν α  
ἐπισήμων, 6  
τῆς γεωργί-  
Ο. Ν. Ν.



οξα ένας εργάτης, και

ρι, είτε με το μυαλό  
άσεις, αναγκαζόμενος

Αρχηγού προς τους συνέ-  
δασκέψεως των εργατών).



Αρχηγός ομίλων  
Πάντειον Σχο-  
λικών από την εργα-  
γρώσει εις το κινη-  
μα "Ιρις". 3) Φαλαγ-  
σουλκίας Γιαννιτσών έ-  
την αγροτικήν έξορ-  
ματικήν καλλιέργειαν  
5) Η 78η Φάλαγξ  
πρώτως παρελαύνου-  
σας της πρό των  
) Από την τελετήν  
της έξορμήσεως Ε.  
γεσπάλεως Κρή-  
της.





Ἄνω ἀριστερά: Σκαπανεῖς σχηματισμοῦ Ε.Ο.Ν. Γαργαλιάνων. Ἄνω δεξιὰ: Φαλαγγίται τοῦ σχημα-  
 τισμοῦ Ε.Ο.Ν. Ἡρακλείου Κρήτης. Εἰς τὸ μέσον: Βαθμοφόροι καὶ Φαλαγγίτισσαι τῆς Π. Διοικ. Ἰωαννίνων  
 εἰς τὸ Πανεπιστημιώτερον Στάδιον, Κάτω: Τὰ μέλη τῆς Χορωδίας τῆς Περιφ. Διοικ. Ρεθύμνου





# ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΣΕΛΙΣ

## ΑΝΟΙΞΙΑΤΙΚΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ

### ΤΑ ΡΕΒΙΘΙΑ

Ενα από τα καλλίτερα ψυχαιθή είναι και το ρεβίθι...

Ποικίλες ρεβιθιών υπάρχουν πολλές. Σε μας εδώ καλλιεργείται το κοινό άσπρο ρεβίθι, που έχει άσπρους κιντρινωπούς σπόρους και άσπρα λουλούδια. Καλός επίσης σπόρος είναι και ο Ισπανικός, που εδώ και λίγα χρόνια καλλιεργείται στην Ελλάδα και που είναι άριστης ποιότητας.

Εποχή κατάλληλη για τη σπορά του είναι η άνοιξη, αλλά μπορούμε να το σπέρνουμε και το φθινόπωρο στα μέρη που έχουν καλό χειμώνα.

Είναι χρησιμώτατο, γιατί εκτός απ' την τροφή που μας δίδει, χρησιμοποιείται και καθουρδισμένο (στραγάλια), ακόμη δε και το άχυρό του είναι καλή τροφή των ζώων.

Προκόβει σε βαθειά ελαφρά και στραγγερά χωράφια, θέλει δε αρκετή βροχή στην αρχή της άνοιξης γιατί αλλιώς η παραγωγή του είναι μικρή.

Όπως είπαμε, η σπορά γίνεται την άνοιξη στα πεταχτά. Καλόν όμως εί-

ναι για να διευκολύνεται στο σκάλισμα και το παράχωμα να σπένονται σε γραμμές κι' η κάθε γραμμή να



απέχει 60 έως 70 εκατοστά από την άλλη.

Αν μουσκέψουμε το σπόρο επί 24

ώρες το φύτεμα γίνεται συντομότερο.

Δι' ένα στρέμμα χρειάζονται 6—7 δκάδες σπόροι ρεβιθιού.

Σ καλίσματα δεν χρειάζονται, παρά ένα μόνον στην αρχή, ούτε ποτίσματα.

Η συγκομιδή του γίνεται την ίδια εποχή με το σιτάρι, είναι δε εύκολη και μπορεί να γίνεται και μόνον από γυναίκες. Είναι καλόν να κόβονται τα φυτά στη συγκομιδή και να μη ξεριζώνονται γιατί είναι από τα φυτά που παίρνουν το άζωτο από το χώμα και όχι από τον αέρα. Αν δυο τρεις χρονιές συνέχεια σπαρή ρεβίθι στον ίδιο αγρό, ο αγρός στο τέλος καταντά άχρηστος για κάθε σπορά. Γι' αυτόν τον λόγο και γενικώς για να είναι και η απόδοση των ρεβιθιών καλή, ο αγρός πρέπει κατά το δυνατόν να λιπαίνεται. Το δε λίπασμα πρέπει να είναι δυνατό.

Η απόδοση του ρεβιθιού κατά στρέμμα κυμαίνεται από 50—100 δκάδες καρπό, άλλ' εκτός αυτού έχουμε το άχυρό του που όπως είπαμε και πάρα πάνω είναι πολύ καλή τροφή για τα ζώα μας.

A.



## ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Το οικονομικόν πρόβλημα έτεθη άμεσα μετά πολλής δέυτητος πρό των ύψωσάντων την σημαίαν της 'Ανεξαρτησίας των Ελλήνων. Διότι ούτοι, ηναγκασμένοι ν' αντιμετωπίσουν πολύπλευρον κατά γην και κατά θάλασσαν αγώνα, είχαν μεγάλα έξοδα, ενώ τα έσοδά των ήταν μικρά.

Ο προϋπολογισμός, ο οποίος περιεσώθη, μας δίδει συγκεκριμένην ιδέαν των δυσχερειών. Τα έξοδα υπελογίζοντο εις 38.616.000 γρόσια (το γρόσι ήξιζε τότε 60 λεπτά χρυσά), εξών η πολιτική διοίκησις απερόρηφα μόνον 6 εκατομ., των λοιπών 32,6 εκαταναλισκομένων κατά το ¼ υπό του ναυτικού και κατά τα ¾ υπό του στρατού.

Εν αντιθέσει προς τα έξοδα, τα έσοδα δεν ανήρχοντο παρά εις το τρίτον, ανελύνοντο δ' ως ακόλουθως: Έσοδα Κρήτης 7.383.620 γρόσια, Νήσων 1.419.100, Ανατολικής Ελλάδος 708.200, Δυτικής Ελλάδος 729.500 και Πελοποννήσου 2.605.800, ήτοι σύνολον 12.846.220.

Λόγω των συνεχών αγώνων η πο-

λιτική διοίκησις δεν κατάρθωσε ν' αύξηση τα έσοδα, τα οποία ηδύναντο άσφαλώς ν' αύξηθουν από τα άπειραντα τουρκικά τσιφλίκια, τα οποία περιήλθον εις χείρας των Ελλήνων.

Η αξιοθρήνητος οικονομική κατάστασις έφάνη προς στιγμήν λαβούσα λιαν εύχάριστον τροπήν, διά της συνάψεως δύο άλλεπαλλήλων δανείων ονομαστικού κεφαλαίου 2.800.000 λιρών στερλινών. Το ποσόν ήτο κολλοσιαίον διά την εποχήν εκείνην και διά το Κράτος του οποίου το μέλλον εύγχανεν όλως άσέβαιον.

Ο Κάνιγκ, πρωθυπουργός της Αγγλίας, έφθασε να γράψη εις τον έξοδεφών του ότι τα δύο δάνεια απέτελουν διά τους Έλληνας ένίσχυσιν ίσην προς εκείνην, την οποίαν η έπέμβασις της Αγγύπτου θα παρείχεν εις την Τουρκίαν.

Με τα χρήματα αυτά έπιστεύετο ότι θα ήγοράζοντο άτιμόπλοια διά την παρακάλυσιν ένδεχομένης νέας άποβάσεως του Ιμπραήμ και ότι θα έμίσθοντο τάγμα ξένων πυροβολητών, με των οποίων τα τηλεβόλα θα κατέρριπταν εύκολα τα παλαιά οχυρώματα των Πατρών και των άλλων πόλεων,

αί όποια έμενον εις χείρας των Τούρκων. Άλλά ούδέν εκ τούτων έγινε.

Η ιστορία των δανείων είναι μία από τας θλιβεράς σελίδας της Έπαναστάσεως.

Δεν πρόκειται όμως να εκθέσωμεν τί συνέβη εις το σημείον τούτο, διότι υπάρχουν φωτεινότεραι σελίδες επί του οικονομικού πεδίου της Έπαναστάσεως.

Μία των λαμπροτέρων είναι η ατοθυσία, την οποίαν επέδειξαν οι πρόγονοί μας. Χάρης εις τον πατριωτισμόν τούτων κατωρθώθη πράγμα σπανιότατα άναγραφόμενον εις την Ιστορίαν: Όλόκληρος στόλος κατηρτίσθη και έκινήθη μόνον δι' ιδιωτικών έξελουσίαν εισφορών.

Χωρίς να δύνανται να συναγωνισθουν προς τους νησιώτας και οι Έλληνες του έξωωτερικού, έπραξαν έν μέρω το καθήκον των. Μερικοί, από εκείνους που κατέβηκαν διά ν' άγωνισθουν, ίδίως δ' ο Ύψηλάντης και ο Βαρβάκης, έφερον μαζί των ποσά Ικανά. Όλοι αι κοινότητες του έξωτερικού έστελλον χρήματα και όπλα.

Γ. Π. Μπαρ





ΙΟΥΛΙΟΝ ΒΕΡΝ

## Δεύτερη πατρίδα



(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Ἡ ἀποθήκη λοιπὸν εἶχε ἀφθονά τροφίμα. Ρύζι, μανιόκα, ἀλεύρι, καπνιστά κρέατα, παστά ψάρια, ρέγκες, σολωμούς, πού φθάναν γιὰ ἕξη μῆνες. Χωριστά πού μπορούσαν νὰ ψαρεύουν στοὺς βράχους τῆς ἀκρογιαλίας. Εἶχαν ἐπίσης ἀφθονά φρούτα ἀπὸ τὶς μαγκλιέρες κ' ἀπ' τὰλλα δένδρα τοῦ νησιού.

Τὸ μόνον πού ἦταν φόβος νὰ τοὺς λείψῃ, ἦταν τὰ πολεμφοδία, ἀν κ' ἡ βάρκα εἶχε κουβαλήσει ἀρκετά.

Ἀρχισαν νὰ κάνουν μιά ἐγκατάστασι, πού θὰ βαστοῦσε ἑβδομάδες, ἴσως καὶ μῆνες. Κ' ἦταν βέβαιον πὺς δὲν θάπερταν στὰ γέλια τῶν ἀγρίων, ἀν τοὺς ἐρχόταν μὲ τὴν ὥρα μιά βοήθεια...

Ὁ Ζερμάτ κ' ὁ Ἐρνέστος καταγιγόνταν μὲ τὴν ἐγκατάστασι, ὁ Οὐόλστων, ὁ Χάρρυ Γκούλδ, ὁ ναύκληρος, ὁ Φρίτς, ὁ Τζάκ κ' ὁ Φραγκίσκος τριγύριζαν τὸ νησάκι τοῦ Καρχαρία. Σχεδὸν ἀπ' ὅλες τὶς μεριές ἦταν προσεῖτο μὲ τὶς ἀμμουδιές του. Τὸ πὺ ἀπὸ πρὸς τοῦ σημείου ἦταν ἐκεῖνο πού τὸ ὑπερασπιζόταν τὸ βουνάκι μὲ τὸ πυροβολεῖο, στὴ νοτιοδυτικὴ ἀκρῇ.

Στὰ πόδια τοῦ βουνού σωρεύονταν πελώριοι βράχοι, ὅπου θάταν πολὺ δύσκολο ν' ἀποβιβασθῇ κανεὶς. Ἡ ἀλήθεια ὅμως εἶναι πὺς οἱ πυρόγες τῶν ἀγρίων, μικρά κ' ἐλαφρά πλοῖα, παντοῦ μπορούσαν νὰ βροῦν ἀρκετὸ νερὸ γιὰ νὰ πλησιάσουν. Γι' αὐτὸ ἡ ἐπιτήρησις ἐπρεπε νὰ εἶναι ἀγρυπνὴ κ' ἀκατάπαυτη.

Σὲ πολὺ καλὴ κατάστασι βρισκόταν ἡ φυτεία τοῦ μικροσκοπικοῦ αὐτοῦ νησιού. Μαγκλιέρες, κοκοφοίνικες καὶ κουκουναριές, ἦταν σ' ὅλη τοὺς τὴν ἀκμῇ. Πυκνὸ χορτάρι σκέπαζε τὰ βοσκοτόπια, ὅπου ἐτρεχαν κοπάδια ἀπὸ ἀντιλόπες. Ἐνα σωρὸ πουλιὰ πετοῦσαν ἀπὸ δένδρον σὲ δένδρον καὶ γέμιζαν τὸν ἀέρα ἀπὸ κελαδισμούς. Κ' ἕνας λαμπρὸς οὐρανὸς ἔγνε φῶς καὶ θερμότητα στὴν τριγύρω θάλασσα.

Λίγες μέρες μετὰ τὴν φυγὴ τῶν δυὸ οἰκογενειῶν στὸν Ὀρμον τοῦ Καρχαρία, ἕνα πουλὶ ἔγνε ἐκεῖ δεκτὸ μὲ μεγάλες τιμές. Ἦταν ὁ ἀλμπάτρος τοῦ Ἀναμμένου - Βράχου, πού ὁ Τζέν-νυ τὸν εἶχε ξαναδρῇ στὸν Ὀρμον τῶν Χελωνῶν. Ὄταν ἔφθασε, τὸ σπαγκάκι ἐκεῖνο πού ἦταν ἀκόμη δεμένο στὸ πόδι του, κίνησε τὴν προσοχὴ τοῦ Τζάκ καὶ τὸν ἔπιασε εὐκολώτατα. Ἀλλ' αὐτὴ τὴν φορὰ, δυστυχῶς, τὸ πουλὶ δὲν ἔφερε καμμιά εἰδησι.

Ὁ Φρίτς, ὁ Φραγκίσκος, ὁ πλοίαρχος, ὁ Οὐόλστων, ὁ Τζάκ καὶ ὁ ναύκληρος ἀνέβηκαν στὸ πυροβολεῖο. Ἀφῆσαν τὸν Τζὼν Μπλόκ νὰ φυλάκ κ' οἱ ἄλλοι κατέβηκαν στὴν ἀποθήκη. Τὴ στιγμὴ ἐκείνη, στὴν εἰσοδὸ τοῦ Ὀρμου τῆς Σωτηρίας, μερικὲς πυρόγες πολεμοῦσαν μὲ τὰ κουπιά νὰ βγοῦν στὸ ἀνοικτὸ πέλαγος. Οἱ ἀγριοὶ ἤξεραν καλὰ πόσο ἐπικίνδυνον ἦταν τὸ νησάκι τοῦ Καρχαρία κ' ἂν ἀποφάσιζαν ποτὲ νὰ τὸ πατήσουν, θὰ τὸ ἔκαναν καμμιά νύχτα σκοτεινὴ.

Καθένας ὥστόσο πολεμοῦσε νὰ διώχῃ τὴν ἀπελπισία ἀπὸ τὴν ψυχὴ του κ' ἀπὸ τοὺς ἄλλους.

Στὶς 29 τοῦ Γενάρη, ὡς τὸ μεσημέρι, δὲν συνέβη πάλι τίποτε. Ὁ ἥλιος εἶχε ἀνατελεῖ σὲ καθαρὸ ὄριζοντα. Ἡ μέρα ἦταν ζεστὴ κ' ἦταν ζήτημα ἂν ἡ ἀδύνατη θαλάσσια αὖρα θὰ κρατοῦσε ὡς τὸ θῆραδι.

— Βλέπω σήμερα πολλὰς πυρόγες στὸ στόμιο τοῦ ρεύματος τῶν Τσακαλιῶν, τοὺς λέει ὁ πλοίαρχος Γκούλδ. Τί σκοπεῖτε νὰ κάνετε;

— Θὰ πᾶνε ἴσως γιὰ ψάρεμα, ὅπως τὸ κάνουν κάθε μέρα, ἀποκρίθηκε ὁ Ἐρνέστος. Καὶ μὴ φοβάστε, θὰ περάσουν μακριὰ ἀπ' τὰ κανόνια μας.

Ὁ Τζάκ πῆρε τὸ τηλεσκόπιο καὶ κοίταξε κατὰ τὸν ὅρμον.

— Μὰ σήμερα, εἶπε, οἱ πυρόγες εἶναι πολλές... Βλέπω πέντε... ἕξι... ἑννιά.



Ἀντιλόπες ζοῦσαν στὸ μέρος ἐκεῖνο...

Νὰ κ' ἄλλες δυὸ πού βγαίνουν ἀπ' τὸ ποτάμι... ἑντεκα... δώδεκα... Περίεργο! Ὁλος ὁ στόλος θὰ πᾶι στὸ ψάρεμα;

— Ναλὲ, μὴν ἔχουν σκοπὸ νὰ μᾶς ἐπιτεθοῦν; εἶπε ὁ Οὐόλστων, κυαλάρωντας κ' αὐτὸς τὶς πυρόγες.

— Ἀς δοῦμε πρῶτα κατὰ πού θὰ διευθυνθοῦν, εἶπε ὁ πλοίαρχος Γκούλδ, κ' ἂς ἔχουμε λοιπὸν τὸ νοῦ μας νὰ εἰδοποιήσουμε τοὺς συντρόφους μας.

— Κ' ἂς εἰμαστε ἔτοιμοι ν' ἀρχίσουμε τὸ κανονίδι, ἐπρόσθεσε ὁ Τζάκ.

Ἡ ὥρα ἦταν μιά καὶ κάτι. Στὴν ἀρχὴ οἱ πυρόγες προχωροῦσαν σιγά σιγά κατὰ μῆκος τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς.

— Μοῦ φαίνεται πὺς φεύγουν ὀριστικά, ψιθύρισε ὁ Φραγκίσκος.

— Τότε, καλὸ ταξίδι! φώναξε ὁ Τζάκ.

Ἀλλὰ κανένας δὲν τολμοῦσε νὰ πιεσθῇ τὴν εὐτυχισμένη αὐτὴ λύσι. Ἀπεναντίας, ὁ φόβος τοὺς ἦταν μήπως οἱ πυρόγες περίμεναν νὰ δυναμώσῃ τὸ ρεῦμα γιὰ νὰ πλησιάσουν τὸ νησάκι.

Σὲ λίγο ἡ παλίρροια δυνάμωσε. Κ' οἱ πυρόγες ἔτρεχαν γρηγορώτερα. Ἀλλὰ πάντα κοντὰ στὴν ἀκτῇ, σὰ νὰ μὴν εἶχαν ἄλλο σκοπὸ, παρὰ νὰ φθάσουν στὸ Ἀνατολικὸ Ἀκρωτήρι.

Στὶς τρεῖς, ὁ στολίσκος βρισκότανε στὰ μιάα τοῦ δρόμου ἀπὸ τὸν Ὀρμον

τῆς Σωτηρίας ὡς τ' ἀκρωτήρι. Στὶς ἕξι δὲν χωροῦσε πιά ἀμφιβολία πὺς ὁ στολίσκος θὰ περνοῦσε τ' ἀκρωτήρι καὶ θὰ γανόταν.

Ἀ, τί χαρὰ, τί ἀνακούφισι, ὅταν σὲ λίγο δὲν θὰ φαινόνταν πιά οὔτε μιά πυρόγα!

Ἦταν πολὺ συγκινημένοι. Κ' ἀφοῦ προχώρησε ἀρκετὰ ἡ βραδιά, ὁ καθένας δὲ σκεφτόταν παρὰ νὰ πέσῃ στὸν ὕπνο.

Κ' ὅμως οὔτε ὁ Ζερμάτ οὔτε οἱ σύντροφοί του δὲν θέλησαν νὰ ἡσυχάσουν.

Ἀν καὶ κάθε κίνδυνος εἶχε περάσει ἀπ' τὴ στιγμὴ πού ἔφυγαν οἱ πυρόγες, ὥστόσο οἱ φίλοι μας ἔκριναν φρόνιμο νὰ μὴν ἀφήσουν τὰ προφυλακτικὰ μέτρα πού ἔπαιρναν κάθε νύκτα. Ἀποφάσισαν λοιπὸν ν' ἀγρυπνήσουν κ' ἀπόψε, οἱ μισοὶ φυλάγοντας στὸ πυροβολεῖο, κ' οἱ ἄλλοι μισοὶ κάνοντας περιπολίες στὴν ἀκτῇ.

Ἡ νύκτα ἦταν ἀσέληνη, σκοτεινὴ. Τὸ διάστημα ἦταν γεμάτο ἀτμούς, πού τοὺς ἔστειλε ἡ γῆ, πυρωμένη ἀπὸ τὴ ζέση τῆς ἡμέρας. Ἡ αὖρα εἶχε πέσει. Βαθεῖα βασιλεῦσε ἡσυχία. Δὲν ἀκουγόταν παρὰ ὁ φλοῖσθος τῆς παλίρροιας, πού εἶχε ἀρχίσει ἀπ' τὶς ὀκτώ.

Ὁ Χάρρυ Γκούλδ κ' ὁ Φρίτς καθισμένοι ὁ ἕνας κοντὰ στὸν ἄλλο, θυμοῦνταν ὅλα τὰ δυσάρεστα κ' εὐχάοιστα περιστατικὰ, πού εἶχαν ἐπακολουθήσει μετὰ τὴν ἐγκατάλειψι τοῦ «Φλάγκ». Καὶ κάπου-κάπου, πότε ὁ ἕνας καὶ πότε ὁ ἄλλος, ἔβγαιναν ἔξω, τριγύριζε τὸ πλάτωμα τοῦ πυροβολείου, κοιτάζοντας προσεκτικὰ πρὸς ἐκεῖνο τὸ μέρος τῆς θάλασσας τὸ σκοτεινὸ, πού ἀπλωνόταν ἀνάμεσα στὰ δυὸ ἀκρωτήρια.

Ἀργὰ τὰ μεσάνυχτα ἀκούστηκε ἕνας πυροβολισμὸς νὰ ταράξῃ τὴ βαθεῖα σιωπὴ τῆς νύκτας. Καὶ σὲ λίγο, ἄλλοι δυὸ πυροβολισμοὶ ἀκούστηκαν μέσ' στὸ πυκνὸ ἐκεῖνο σκοτάδι...

— Θὰ ξαναγύρισαν οἱ πυρόγες! εἶπε ὁ Φρίτς.

Κ' ἀφίνοντας τὸν πλοίαρχο στὸ πυροβολεῖο, κατέβηκε γρήγορα στὴν ἀποθήκη νὰ εἰδοποιήσῃ τοὺς ἄλλους πὺς οἱ ἀγριοὶ πάτησαν τὸ νησί.

Εἰς τὸ ΠΡΟΣΕΧΕΣ: Τὸ τέλος τῆς Δεύτερης Πατρίδας.

Ἀπὸ τοῦ μεταπροσεχοῦς τεύχους ἀρχίζει τὸ νέον μας ἀνάγνωσμα:

«ΜΕΓΑΛΕΣ ΜΟΡΦΕΣ»

Ο ΜΕΘΩΝΗΣ  
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

τοῦ κ. Κώστα Καλαντζή.



# Υγιεινά παραγγέλματα



## Τα δόντια και η διατήρησις αὐτῶν

Β'.

Τὰ χαλασμένα λοιπὸν δόντια καὶ ἡ ἑλλειψὶς δοντιῶν, ποὺ ἀναγκασθήκαμε νὰ βγάλωμε γιατί εἶχαν χαλάσει, ἔχουν πολὺ δυσάρεστη ἐπίδρασις εἰς τὴν πέψιν καὶ συνεπῶς εἰς τὴν ὑγίαν τοῦ ἀνθρώπου.

Ἀλλὰ ἀπὸ τί χαλοῦν τὰ δόντια; Ποῖα δηλαδὴ εἶναι τὰ αἷτια τῆς «τερηδόνης τῶν δοντιῶν»;

Ἡ ἀδαμαντίνη οὐσία τῶν δοντιῶν (κ. σμάλτο) καὶ ἡ ὀδοντίνη ἀποτελοῦνται κατὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος ἀπὸ ἀνόργανες οὐσίες (φωσφορικὴν τίτανον, ἀνθρακικὴν τίτανον, χλωριούχον καὶ φθοριούχον ἀσβεστίνον καὶ φωσφορούχον μαγνησίαν). Εὐνόητον λοιπὸν εἶναι ὅτι, ἐάν ἡ τίτανωσις τῶν δοντιῶν εἴναι ἀτελής, ἐάν δηλαδὴ δὲν ὑπάρχῃ ἐπάρκεια ἀσβεστοῦ κλπ. ἢ ἐάν δι' ἑνὸς οἰονδήποτε λόγον ἐπέλθῃ ἀποτίτάνωσις τοῦ δοντιοῦ, τὸ δόντι γίνεταί περισσότερον εὐπρόσβλητον ἀπὸ τὴν τερηδόνα, χαλὰ δηλαδὴ πολὺ εὐκολώτερα. Αὐτὸ εἶναι τὸ κυριώτερον αἷτιον τῆς τερηδόνης.

Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους ἡ φροντίδα μας διὰ τὴν ὑγίαν τῶν δοντιῶν πρέπει νὰ στρέφεται εἰς τὴν τόνωσιν γενικῶς τοῦ ὁργανισμοῦ καὶ τὴν παροχὴν εἰς αὐτὸν τῶν οὐσιῶν ποὺ εἶναι ἀπαραίτητες διὰ τὴν τελείαν διάπλασιν τῶν δοντιῶν.

Ἄλλο αἷτιον εἶναι οἱ ὑπάρχοντες εἰς τὸ στόμα μικροοργανισμοί, ποὺ μόλις εὗρουν ἀσθενὲς σημεῖον εἰς τὴν ἀδαμαντίνην τῶν δοντιῶν προσβάλλουν αὐτὸ καὶ ἀρχίζουν ἔτσι τὴν ἐκ τῶν ἔξω καταστροφὴν του.

Τρίτο τέλος αἷτιον τῆς τερηδόνης εἶναι ἡ δημιουργία εἰς τὸ στόμα περιβάλλοντος εὐνοοῦντος τῆς καταστροφικῆν δράσιν τῶν μικροβίων καὶ τὸν τερηδονισμόν τῶν δοντιῶν.

Ὅταν δηλαδὴ παραμένουν εἰς τὸ στόμα ὑπολείμματα τῶν τροφῶν προκαλοῦνται ζυμώσεις καὶ ὀξέα, τὰ ὁποῖα ὀλίγον κατ' ὀλίγον προσβάλλουν τὴν ἀδαμαντίνην καὶ ἀνοίγουν εἰς τοὺς μικροοργανισμοὺς θύραν εἰσόδου γιὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ δοντιοῦ.

Συνεπῶς, ἐάν θέλωμεν νὰ προφυλάξωμεν τὰ δόντια μας ἀπὸ τὴν τερηδόνα, εὐνόητον εἶναι ὅτι πρέπει νὰ καταπολεμήσωμεν τὰ αἷτια αὐτά καὶ νὰ τὰ ἐξουδετερώσωμεν.

Ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω, ἡ τερηδὼν εἶναι ἀσθένεια τοῦ πολιτισμοῦ, ὀφειλομένη κυρίως εἰς τὸν τρόπον διατροφῆς καὶ τὴν ἐν γένει διαίταν τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου, καὶ συνεπῶς ἡ καταπολέμησις αὐτῆς εἶναι κάτ' ὅσον ἐξαιρετικὰ δύσκολον, ἐφ' ὅσον ἔχει ἤδη προσβάλῃ τὰ 95 ἀνδρὰ τῶν 99 % τῶν ἀνθρώπων.

Ἐάν λοιπὸν θέλωμεν πράγματι νὰ περιορίσωμεν τὸ κακὸ καὶ νὰ ὑποβιβάσωμεν τὸ ποσοστὸν τῆς διαδόσεως

τῆς τερηδόνης πρέπει νὰ στραφῶμεν πρὸς τὸ παιδί, καὶ μάλιστα εἰς ἡλικίαν ποὺ δὲν ἔχουν ἀκόμη ἐκδηλωθῇ τὰ φαινόμενα τῆς τερηδόνης. Δυστυχῶς ἐδῶ στὴν Ἑλλάδα δὲν μποροῦμε νὰ ἔχουμε συγκεντρωμένα τὰ παιδιά τῆς προσχολικῆς περιόδου (ἡλικία 2—6 ἐτῶν). Πρέπει λοιπὸν νὰ περιορισθῶμεν στὴν ἡλικίαν τῶν 7—12 ἐτῶν, στὴν ἡλικία δηλαδὴ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. Ἐάν τὰ παιδιά αὐτά τὰ πάρουμε καὶ τὰ διδάξουμε τὴ σημασίαν τῆς ὑγείας τοῦ στόματος καὶ τὸν τρόπον περιποιήσεως τῶν δοντιῶν, καὶ ἐάν συστηματικῶς τὰ υποβάλλουμε σὲ ἐξαμήνου ἐξετάσεις εἰς ἀμεσο καθάρσιαν καὶ σφράγιση τῶν δοντιῶν, ποὺ παρουσιάζουν ἀρχὴν τερηδόνης, φανερόν εἶναι ὅτι τὰ παιδιά θὰ φθάσουν εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 12 ἐτῶν μὲ τὰ δόντια ἐν ἀρίστῃ καταστάσει.

Ὅποια θὰ εἶναι τότε ἡ ἀντίθεσις μεταξὺ τῆς σημερινῆς καταστάσεως, ποὺ ἑνὶ παιδί 12 ἐτῶν ἔχει τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ μόνιμα δόντια τοῦ κατεστραμμένα καὶ ἀνεπίδεκτα οἰσθη-ποτε θεραπείας, καὶ τῆς νέας καταστάσεως, ποὺ θὰ ἔχουμε παιδιά 12 ἐτῶν μὲ ὅλα τὰ δόντια γερά καὶ μόνον ἐλάχιστα ἀπλὰ σφραγισμάτια! Ἐάν τότε τὰ παιδιά αὐτά τὰς ἀρχὰς τῆς ὑγιεινῆς τοῦ στόματος, ποὺ ἐδιδάχθησαν ἐπὶ μιᾶν ἐξαετίαν, θελήσουν νὰ τὰς ἐφαρμόσουν καὶ ἐάν ἔχουν τὰ ἀπαιτούμενα οἰκονομικά μέσα — καὶ αὐτὸ εἶναι ζήτημα κρατικῆς προνοίας — τότε θὰ μποροῦμε νὰ ποῦμε μὲ μεγάλη βεβαιότητα ὅτι ὁ ἀγὼν κατὰ τῆς τερηδόνης μᾶς ἔδωσε τὰ πρῶτα καλὰ ἀποτελέσματα καὶ νὰ εἰπῶμε βέβαιον ὅτι πολὺ γρηγορὰ θὰ περιορίσωμε τὰς συνεπείας τῆς τερηδόνης εἰς τὸ ἐλάχιστον δυνατόν ὅριον, ἐφ' ὅσον, λόγω τῆς ἐξελίξεως τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς προσαρμογῆς τῆς διαίτης εἰς τοὺς σημερινούς ὁρους τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ποῦμε ὅτι θὰ μπορέσωμε νὰ ἐμποδίσωμε τὴν τερηδόνα.

Ὁ ἀγὼν αὐτός κατὰ τῆς τερηδόνης, ὁ ὁργανωμένος καὶ συστηματοποιημένος, γίνεται ἤδη ἀπὸ ἀρκετὸν καιρὸ σὲ πολλὰς χώρας τῆς Εὐρώπης μὲ ἀποτελέσματα ἐξαιρετικά. Στὸ Διεθνὲς Ὀδοντιατρικὸν Συνέδριον τοῦ 1936 εἰς τὴν Βιέννην μᾶς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ παρακολουθήσωμε τὴν δρᾶσιν καὶ τὸ σύστημα τῶν μαθητικῶν ὀδοντιατρειῶν τῆς Βιέννης.

Ἀπὸ τοῦ 1937 ἀρχισε καὶ στὴ Χώρα μας, χάρις εἰς τὴν πνοὴν τῆς 4ης Λυγούστου, ἡ ὁργάνωσις παρομοίων ὀδοντιατρειῶν.

Τὸ «Πατριωτικὸν Ἰδρυμα» μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας ἱδρυσεν εἰς τὰς Ἀθήνας ἑνὸς πρότυπον Παιδικὸν Στοματολογικὸν Κέντρον εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως καὶ δύο μικρότερα εἰς δύο συνοικίας τῶν Ἀθηνῶν. Τὰ Κέντρα

«Ο ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ  
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑΝ»

Νὰ εἶναι ἐξαιρετικὸν βιβλίον, τὸ ὁποῖον εἶδε τὸ φῶς τὰς τελευταίας ἡμέρας, φέρων τὸν χαρακτηριστικὸν τίτλον «Ο βίος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ κατὰ τὴν τουρκοκρατίαν» καὶ τοῦ ὁποῖου συγγραφεὺς εἶναι μιὰ καθήγητρια, ἡ δὲ Ἑλένη Βουραζέλη.

Ὅπως εὗρουν ὅλοι οἱ ὁπαδὸι κατὰ γινόμενοι μὲ τὴν ἱστορίαν, αἱ πηγαὶ διὰ τὴν ἐξιστόρησιν τοῦ βίου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τουρκοκρατίας εἶναι ὀλίγαι. Μεταξὺ δὲ αὐτῶν εἰς τὴν πρώην σειράν τίθενται τὰ οἰκονομικὰ ἀρχαῖα, οἱ κώδικες τῶν μισθῶν καὶ οἱ περιηγηταί. Ἀδιάφορον διὰ τοὺς λόγους, ἀπὸ τῆς ἐπομένης ἰδέας τῆς Ἀλυσσῆς ἐπημειώθη καθόδοις τῶν ἐξῶν περιηγητῶν εἰς τὸν τουρκοκρατούμενον ἑλληνικὸν κόσμον καὶ περιγραφή ἀκολουθεῖ ἐκ μέρους τῶν τῶν δῶν εἶδον, ἡ ἀκόμη ἡκουσάν διαζωγραφισμένα. Οἱ ἐξ αὐτῶν καλῆς πίστεως ἀποτελοῦν ὄρταν πηγὴν πληροφοριῶν, οἱ ἄλλοι πηγὴν ἡ ὁποία πρέπει προηγουμένως νὰ τεθῇ ὡς τὴν κρίσιν τῆς λογικῆς καὶ τῆς ἐπαληθεύσεως. Ὑπάρχει τέλος καὶ μιὰ τρίτη κατηγορία περιηγητῶν. Αὗτοι εἶναι οἱ ἐμπειροὶ καὶ ἀπὸ σκοποῦ διαστρέφοντες τὰ πράγματα, οἱ ὁποῖοι πολλακτικῶς οὐδὲν ἐπεσκέψαν τὰ μέρη ποὺ περιγράφουν. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς φαντάζεται ὁ καθένας ποίας δυσχερείας εἶχε ν' ἀντιμετώπιζῃ ἡ συγγραφεὺς προκειμένου νὰ λάβῃ τὴν περιηγητικὴν φιλολογοῦσαν ὡς ἀξίαν λόγου ἱστορικὴν πηγὴν καὶ ἀκόμη νὰ κρίνῃ ποῖος ἐκ τῶν περιηγητῶν πρέπει νὰ γίνουσι οἱ ἀξιοὶ τῆς τιμῆς νὰ θεωρηθῶν ὡς πηγὴ ἱστορίας. Ἡ ἀνάγνωσις τοῦ βιβλίου τῆς πείθει ὅτι καὶ ζωηρὰν ἀντίληψιν ἔχει καὶ κριτικὴν ἱστορικὴν, ἀνεὺ τοῦ ὁποῖου δὲν ἡμπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ ἱστορικός, ἱστοριοφίλης ἢ ἱστοριολόγος.

Εἰς τὸν ἀνὰ χεῖρας πρώτον τόμον τοῦ βιβλίου τῆς ἡ δὲ Βουραζέλη ἀναπτύσσει τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι ἀπηγορεύουν τὰ ταξίδια τῶν περιηγητῶν καὶ κρίνει τὸ ἔργον τῶν σπουδαιότερων Γάλλων περιηγητῶν ὡς εἰσαγωγὴν εἰς τὸν δεύτερον τόμον «περὶ τοῦ δημοσίου καὶ ἰδιωτικοῦ βίου τῶν Ἑλλήνων ἐπὶ τουρκοκρατίας» (μὲ βάσιν τοὺς περιηγητάς).

Σ η μ. «Ν.» Ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς κρινονται βιβλία τὰ ὁποῖα ἀποστέλλονται εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιηγητοῦ εἰς τρία τοῦλάχιστον ἀντίτυπα.

Ἀγγελ

αὐτά, λειτουργοῦντα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ συστήματος τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἱδρυμάτων, ἀλλὰ μὲ προσαρμογὴν τοῦ συστήματος τοῦτο εἰς τοὺς τοπικοὺς ὁρους τῆς Ἑλλάδος, ἀπέδωσαν ἤδη τοὺς πρώτους καρπούς.

Πρέπει ὅμως τὸ δίκτυον τῶν Κέντρων αὐτῶν νὰ ἐξαπλωθῇ καὶ εἰς ἄλλας συνοικίας καὶ πρέπει ἐπίσης, ἐκτός τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων, νὰ περιλάβῃ ὅλα τὰ παιδιά τῆς Ε.Ο.Ν. Τὰ παιδιά τῆς Νεολαίας μας διδάσκονται ἤδη στὴν Ὀργάνωσιν τῶν τῶν σημασίαν τῆς ὑγιεινῆς καὶ συνεπείας καὶ τῆς ὑγείας τῶν δοντιῶν.

Ἐκτός ὅμως τῆς θεωρητικῆς διδασκαλίας πρέπει νὰ ἔχουν καὶ τὰ νοσηλευτικὰ ἱδρύματα, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ εὐρίσκουν ἐπιστημονικὴν, συστηματικὴν ὀδοντιατρικὴν περίθαλψιν καὶ θὰ μποροῦν ἔτσι νὰ προλαμβάνουν τὴν καταστροφὴν τῶν δοντιῶν τῶν.

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ αὐτὸ χρειάζεται ἡ ἐνίσχυσις τοῦ Κράτους καὶ ἡ στενὴ συνεργασία Ὑπουργείου Προνοίας, Ὑπουργείου Παιδείας, Ἐθνικῆς Ὀργανώσεως Νεολαίας καὶ «Πατριωτικοῦ Ἰδρυματος».

Γ. Ι. Κονταρίνης  
Ὀδοντίατρος



# Ο ΜΥΘΟΣ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ



**Μ**ιά φορά και ένα καιρό, από ένα τόπο που τον λέγανε Κόσμο, πέρασε μία παρέα περιηγητών, οι οποίοι είπαν ότι στην κορυφή ενός ψηλού βουνού καθόταν ένας γέρος, ονομαζόμενος Καιρός, που μπορούσε να αυξάνει και να λιγοστεύει τα χρόνια της ζωής του κάθε ανθρώπου ανάλογα με τα καλά που έχει κάνει.

Τα λόγια των περιηγητών πλημύρισαν, έλπίδες τους κατοίκους του Κόσμου. Βγάλανε προκήρυξη λοιπόν, πως όποιος πάει και βρει τον Καιρό θα πάρει ένα σακκούλι γεμάτο χρυσάφι.

Πολύς κόσμος ξεκίνησε για το αλλόκοτο βουνό. Μά κανείς δεν έφτανε στον προορισμό του. Όλοι γύριζαν εξαντλημένοι, άλλοι απ' την πείνα, άλλοι απ' το κρύο και άλλοι από την κούραση.

Μία μέρα παρουσιάστηκαν δυο παιδιά, ένα αγοράκι και ένα κορίτσι, στον άρχοντα του Κόσμου.

— Τι θέλετε; τ'αρώτησε.

— Είμαστε παιδιά μιας φτωχής γυναίκας, της Ανθρωπότητας. Έγώ είμαι ο Καλός και η αδελφή μου η Καλή. Έχουμε άλλον έναν αδελφό, τον Κακό, αλλά αυτός δε θέλησε ναρθή μαζί μας. Μας αφήνετε να πάμε να βρούμε τον Καιρό;

— Και τί θα ζητήσετε να σας δώσουμε αν τον βρείτε;

— Τίποτα. Άρκει να ευχαριστηθούμε σεις.

— Πηγαίνετε.

Τα παιδιά ευχαρίστησαν και ξεκίνησαν.

Άμα πείνασαν χτύπησαν σ' ένα σωρό καλύβια για τους δώσουν φαί. Μά κανείς δεν τους έδωσε. Μόνο μία γρηούλα δέχτηκε να μπει σπύρι της να ζεσταθούν και τους γέμισε και δυο πιάτα με άχνιστη σουπα. Μετά το φαί

τ'αρώτησε: Μά που πάτε μικρά μου;

— Πάμε να βρούμε τον Καιρό!

— Η γρηούλα αναστέναξε.

— Μικρά μου, θέλετε να παρακαλέσετε κάτι για μένα; Δεν ζητώ πολλά πράγματα... Μόνο να μ' αφήσει να ζω για να μεγαλώσω το εγγονάκι μου.

— Θά τον παρακαλέσουμε τον Καιρό και αν δεχθεί θά ευχαριστηθούμε πολύ.

Και ξανά άρχισαν το δρόμο.

Σε κάποιο σταυροδρόμο συνάντησαν ένα λύκο.

— Ποι πάτε παιδιά; τ'αρώτησε. Το παιδί μου πεθαίνει της πείνας. Σταθήτε. Θά σας σκοτώσω για να σας φάω.

— Γιατί, καλέ μας λύκο; Πάμε σε μία σπουδαία δουλειά.

Και το εξωμολογήθηκαν το μυστικό τους.

— Μόνο αν μου υποσχεθήτε να παρακαλέσετε τον Καιρό να αφήσει το παιδί μου να ζήσει θά σας αφήσω.

— Στο υποσχεόμαστε. Άλλά και σ' εμάς υποσχεθείτε πως δεν θά ξαναφάτε αρνιά;

— Ο λύκος υποσχεθήκε και τ'αμωρά εξακολούθησαν το δρόμο τους.

Μά σε λίγο νέα συνάντησις. Μ' έναν αητό, αυτή τη φορά.

— Τι καλά... Θά κάνω φαί σπουδαίο! Έκανε θριαμβευτικά ο αητός.

Μά τα παιδιά άρχισαν να τον παρακαλούν, ώσπου τον κατάφεραν.

— Μου υποσχεθείτε να πείτε στον Καιρό να μ' αφήσει να ζήσω πολλά χρόνια;

— Στο υποσχεόμαστε.

— Έλάτε λοιπόν να σ'α πάρω στ'αφτέρα μου και να σ'α πάω στο βουνό!

\*\*\*

Επί τέλους ο Καλός και η Καλή έφτασαν στο βασιλείο του Καιρού.

— Τι θέλετε; τ'αρώτησε ο Καιρός.

— Είμαστε παιδιά της Ανθρωπότητας που ζή στον Κόσμο. Μας είπαν πως είσατε πολύ γενναιοφύγος και ήρθαμε να σας παρακαλέσουμε να δώσετε κάμποσα χρόνια ζωής σε κείνους που μας παρακάλεσαν. Στους κατοίκους του Κόσμου, στη γρηούλα της καλύβας, στο λύκο, στον αητό.

— Και σε σ'α;

— Ω, έμεινε δε θέλουμε πολλά πράγματα. Μόνο να ζήση πολύν καιρό η μαουίλα μας και να γίνη Καλός ο αδελφός μας ο Κακός.

— Θά σ'α ανταμείψω γιατί δε ζήτησα τίποτα για τον εαυτό σας, αποκρίθηκε ο γερο - Καιρός. Η γρηούλα του δάσους θά ζήσει ως πού να μεγαλώσει το εγγονάκι της. Ο λύκος μόνο αν κρατήσει την υποσχεσί του θά ικανοποιηθή. Και το παιδί του θά γίνη σκυλί και θαρθή μαζί σας.

Ο αητός θά ζήσει χρόνια και χρόνια γιατί σ'α φέρθηκε καλά.

— Ευχαριστούμε, κύρ - Καιρέ. Και οι άλλοι;

— Είναι έγωιστάι. Άφήστε τους....

Τα δυο παιδιά ξεκίνησαν κατόπι, για το χωριό τους.

Στο δρόμο συνάντησαν το γυιό του λύκου το σκυλί, που τους είπε:

— Ο πατέρας μου πέθανε από την πείνα, γιατί δεν θέλησε ποτέ να ξαναφά αρνιά. Έγώ έζησα τρώγοντας ψωμί και σ'α περιμένα για νάρθω μαζί σας να μείνω για πάντα όπως μόντε ο πατέρας μου.

Και τα παιδιά έζησαν καλά και μεις εδώ καλύτερα.

Ζούν ακόμα μάλιστα.

Γιατί ο γερο - Καιρός το είπε:

— Για να σ'α ανταμείψω θά σ'α αφήσω να ζήτε αιώνια και σ'α και τη μητέρα σας. Μόνο τον αδελφό σας δεν μπορώ να αλλάξω. Μά μπορείτε εσείς. Ζήστε και δοκιμάστε....

Θά φαί ίσως εις πολλούς κάπως παράξενος ο τίτλος του παρόντος σημειώματος. Έν τούτοις η επιστήμη επροχώρησε σήμερον τόσο πολύ, ώστε να ήμωρη πλέον, όχι μόνον να ζυγίζει την Γην, επί της οποίας κατοικούν περί τα δυο δισεκατομμύρια άνθρωποι, αλλά και τον Ήλιον, τούς αστέρας και όλον τον υλικόν κόσμον, που με μία λέξι τον αποκαλούμε Σύμπαν.

Αί διαστάσεις της Γης είναι σήμερα γνωστά, όπως επίσης και το σήμα αυτής. Επομένως, έρ' όσον γνωρίζουμε και την μέση πυκνότητα αυτής, ήμωρούμεν εύκολως να υπολογίσωμεν το βάρος της Γης. Πράγματι δε έδραθη ότι όλοκληρος ή Γη ζυγίζει 5,5 έξάκις έκατομμύρια τόνους! Ο κάθε τόνος, ως γνωστόν, ίσοίται με 1.000 κιλά ή 780 οκάδες.

Ο Ήλιος, που είναι ή πηγή κάθε ζωής έπάνω εις τον πλανήτην μας και έχει όγκον 1.300.000 μεγαλύτερον από τον όγκον της Γης, είναι βαρύτερος από αυτήν κατά 340.000 φορές περίπου.

Επομένως, αν πολλαπλασιάσωμεν το βάρος της Γης, δηλαδή τον αριθμόν: 5.500.000.000, 000.000.000.000 με τον αριθμόν 340.000 θά έδωμεν το βάρος του Ήλιου εις τόνους! Ο οποίος κάμνι τον όπολογισμόν θά έδρη ότι 5 Ήλιος έχει βάρος περίπου 18 έκατομμύρια τόνους!

Τώρα, οι πλανήται του ήλιακού μας συστήματος είναι άλλοι βαρύτεροι από την Γην μας και άλλοι έλαφρότεροι. Αν βούμε έξω από



το πλανητικόν μας σύστημα και θελήσωμε να ζυγίσωμεν τούς άλλους ήλιους—αστέρας θά έδωμεν ότι κατά μέσον όρον οι ήλιοι που είναι έγκατεπαρμένοι μέσα στο Σύμπαν έχουν βάρος ανάλογον με το βάρος του ίδιου μας ήλιου. Γι' αυτό και διά να μη ζαλιζώμεθα με τον αριθμόν που έκπεράζει το βάρος του Ήλιου, θά λάβωμεν αυτόν ως μονάδα, προκειμένου να ζητήσωμε να ζυγίσωμεν τούς άλλους Ήλιους και τούς άλλους Γαλαξίας.

Η φωτεινή ζώνη που παρατηρούμε την έποχην αυτήν, δηλαδή ο Γαλαξίας, μέσα εις τον όποιον ανήκουν όλα τα αστέρια που βλέπουμε έγκατεπαρμένα εις διάφορα μέρη του ούρανού, αποτελείται, κατά τούς νεώτερους όπολογισμούς, από 100 δισεκατομμύρια ήλιους. Κατ' ακολουθίαν το βάρος του Γαλαξίου μας είναι 100 φορές δισεκατομμύρια βαρύτερος από ήτι ζυγίζει ο Ήλιος ή τινάς μας.

Άλλ' οι αστρονόμοι βρήκαν ότι μέσα στο Σύμπαν υπάρχουν 75.000.000 γαλαξίας, καθ' ένας εκ των οποίων έχει περίπου 100 δισεκατομμύρια ήλιους!

Θέλετε να βρήτε το βάρος του όλου Σόμπαντος; Πολλαπλασιάσατε το βάρος του ίδιου μας Ήλιου με τον αριθμόν 100 δισεκατομμύρια και έκείνο που θά βρήτε με τον αριθμόν των Γαλαξιών, έλασθι με τον αριθμόν 75.000.000 και θά έχετε άμέσως το βάρος όλου κλήρου του Σόμπαντος!

Ίσως όμως έρωτήσωμεν πολλοί αν είναι σωστοί οι αριθμοί που έδώσαμεν άνωτέρω, διότι είναι τώσον μεγάλοι, αν και αστρονομικοί, που δυσκολεύεται κανείς να τούς πιστέψει. Τά συμπεράσματα όμως αυτά έχουν βγη από μακροχρόνιους και προσεκτικούς παρατηρήσεις, που έγιναν με τά μεγάλα τηλεσκόπια της Εδρώπης και της Αμερικής και έπαμένους δεν είναι παρά έξαγωγήμενα έλεγχιστικόν μετρήσεων. Πιθανόν αι μετρήσεις να έχουν και σφάλματα, άλλα και αν λάβωμεν όπ' όνιν ένα πιθανόν σφάλμα, όλον οι αριθμοί μένουν μεγάλοι και καταπληκτικοί διά να υποδηλώουν πάντοτε μίαν μεγάλην αλήθειαν:

Ότι, δηλαδή, ο άνθρωπος, που είναι τώσον μικρός κατά τό σήμα, έλασθι παρά τού δημιουργού του πνεύμα που τον κάμνει ώστε να διερευνά τούς άπειρους κόσμους του ούρανού, διά να διδάσκαται από τό άπειρον μεγαλειόν Του.

Σελίος



# ΠΟΛΛΑ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ

## Μάχη ιπποποτάμων

Είς την Ουγκάντα της Αφρικής ένα αυτοκίνητο, που μετέφερε το ταχυδρομείο, βρέθηκε αντιμετώπιζε με δυο τεραστίους ιπποποτάμους, που πάλευαν με λύσσα στη μέση του δρόμου. Τά θηρία είχαν προ-



φανώς κάποια σοβαρή διαφορά να λύσουν, αλλά μόλις αντιλήφθηκαν το ταχυδρομικό αυτοκίνητο, συνεμάχησαν και την ίδια στιγμή ώρμησαν με μανία κατά του αγνώστου εχθρού. Τό αυτοκίνητο βρέθηκε σὲ λίγο στὸ βάθος μίας βαθειάς τάφρου. Τό εὐτύχημα πάντως ἦταν ὅτι ὁ οδηγὸς σώθηκε, πηδώντας ἐγκαίρως ἔξω ἀπὸ τὴ θέσι του.

Ἰκανοποιημένοι κατόπιν, προφανῶς ἀπὸ τὴν ἐξόντωση τοῦ μηχανικοῦ τοὺς ἐχθροῦ, ἔφυγαν συμφιλιομένοι, ἀφοῦ βούτηξαν τὸ κεφάλι τοὺς στὸν παρακείμενο ποταμό, καὶ ἐξαφανίσθηκαν ἀφήνοντας στὸν ὁδηγὸ τὴν φροντίδα νὰ συμμαζέψῃ ἀπὸ τὰ συντρίμματα τοὺς φακέλλους τοῦ ταχυδρομείου.

## Ἡ καλλίτερη μητέρα



Μεταξὺ ὄλων τῶν ζῶων ἡ ἄρκτος δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς πρότυπον μητέρας. Ἰδιαίτερα ἡ πολικὴ λεγομένη ἄρκτος, ποὺ εἶναι κατὰλευκη καὶ ζῇ εἰς τὰς παγωμένας πολικὰς ἐκτάσεις, εἶναι ἐξαιρετικῶς φιλόστοργη μητέρα. Πολλὰς φορές διακινδυνεύει τὴν ἴδια τὴ ζωὴ της γιὰ νὰ προστατεύσῃ τὰ μικρά της καὶ δὲν δὲν βρίσκει ἀρκετὴ τροφὴν προτιμᾷ νὰ μείνῃ ἐκείνη νηστική γιὰ νὰ χορτάσουν τὰ πεινασμένα παιδάκια της. Ἡ ἀφοσίωσις τῆς ἄρκτου εἰς τὰ παιδιὰ της εἶναι ἐντέλως παρομιώδης. Ποτὲ δὲν τὰ ἐγκαταλείπει ὁποιοσδήποτε κι' ἂν εἶναι ὁ κίνδυνος ποὺ τὴν ἀπειλεῖ. Οἱ ἐρευνηταὶ ἀναφέρουν πολλὰς συγκινητικὰς ιστορίας, ποὺ ἔχουν ὡς θέμα τὴν στοργὴν τῆς ἄρκτου πρὸς τὰ παιδιὰ της καὶ λοχυρίζονται πὺς εἶναι ἡ ἰδανικότερη μητέρα.

## Ὁ πόλεμος τῶν χαρακωμάτων



Πιστεύεται γενικῶς ὅτι ὁ πόλεμος τῶν χαρακωμάτων εἶναι μέθοδος ἡ ὁποία ἐφηρμόθη κατὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον. Ἀλλ'

ἡ μέθοδος αὕτη εἶναι πολὺ παλαιά. Πρῶτοι τὴν ἐχρησιμοποίησαν οἱ Ῥωμαῖοι καὶ οἱ Βρεταννοὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 55 π. Χ. μέχρι τοῦ 5ου αἰῶνος μετὰ Χριστόν, ὁπότε ἤρχισαν νὰ χρησιμοποιῶνται ἐνδύτερον οἱ πύργοι καὶ τὰ φρούρια. Ἐπίσης τὰ χαρακώματα ἐχρησιμοποιήθηκαν ἐνρῦτα κατὰ τὸν πόλεμον τῆς Ἀνε-

ξαρτησίας, τὰ δὲ χαρακώματα, τὰ ὁποῖα εἶχον ἀνασκαφῇ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς τὴν πολιτείαν τῆς Βιργίνιας τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν, ἦσαν τόσο τέλεια, ὥστε Ἀγγλοὶ καὶ Γάλλοι ἐμπειροτέχναι μετέβησαν κατὰ τὸν μέγαν πόλεμον εἰς Ἀμερικὴν διὰ νὰ μελετήσουν τὰ χαρακώματα, τὰ ὁποῖα σώζονται ἀκόμη.

## Περίεργες ἀσθένειες

Μερικὲς ἀπ' τὴς ἀπαισιώτερες καὶ πιὸ παράξενες ἀρρώστειες τῆς ἀνθρωπότητος εἶναι καὶ οἱ ἐξῆς: ἡ ἀριθμομανία, ἡ ὁποία συνίσταται στὴν ἀκατανίκητο ἀνάγκη ποὺ νοιώθει ὁ ἀσθενὴς νὰ μετρήσῃ, τι βρῇ μπροστά του, ἡ ραβδοφοβία, ποὺ συνίσταται σ' ἓνα συνεχὲς φόβο μὴν πέσῃ τίποτα πάνω στὸν ἀσθενὴ καὶ

ἡ ἐργοφοβία, ἡ ἀποφυγὴ δηλαδὴ κάθε ἐργασίας.

Γιὰ τὴς δυὸ πρῶτες καλὰ. Μὰ ἡ τελευταία; Νᾶναι πάντα ἀρρώστεια τάχα; Μακάρι...

## Σωματεῖον τῶν νάνων



Στὴν Οὐγγαρία 261 νᾶνοι ἱδρυσαν σωματεῖο με σκοπὸ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τους.

Μεταξὺ τῶν αἰτημάτων τῶν τοὺς περιλαμβάνονται καὶ τὸ ἐξῆς: Νὰ πληρῶνουν μισθὸν εἰσιτήριο στὰ τραίνα, στοὺς σιδηροδρόμους καὶ στὰ τραίνα, καθὼς καὶ στὰ θέατρα καὶ στὰ σινεμά, μίαν καὶ κρατοῦν λιγώτερη θέσι ἀπ' τοὺς φυσιολογικοὺς ἀνθρώπους.

## Μία διαθήκη ζωοφίλου



Σὲ μίαν πόλιν τῆς Γαλλίας, δταν ἀνοίξαν τὴ διαθήκη μίας κυρίας ποὺ εἶχε πεθάνει, εἶδαν μετ' ἐκπλήξεως ὅτι ἡ κυρία αὕτη εἶχε κληροδοτήσῃ στὴ γάτα της πεντακόσια φράγκα τὸ χρῶνον. Τὸ ποσὸν βέβαια δὲν εἶναι μεγάλο, ἀλλὰ δὲν χρειάζεται καὶ μεγαλύτερον γιὰ νὰ ζῇ καὶ μίαν γάτα ζωὴ χαρισμένη...

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ τυχερὴ γάτα δὲν ἐπρόκειτο νὰ θιγῇ... Ἰδιοχειρῶς τὸ ἐτήσιον της εἰσοδήμα. Ὑπῆρχαν ὁμῶς ἀνθρώποι ποὺ θὰ τῆς ἀγόραζαν κάθε μέρα τὸ πλεονέκτημα ποὺ θὰ τῇ χορταῖναι καὶ κάπου-κάπου καὶ κανένα ψαράκι.

Ἀλλοίμονον ὅμως! Ἡταν ἓνα μοιραῖο χτύπημα γιὰ τὴν φτωχὴν γάτα ὁ θάνατος τῆς κυρίας της. Τὴν ζητοῦσε ἐδῶ κι' ἐκεῖ, μέρα καὶ νύχτα, καὶ ὅσο δὲν τὴν εὑρίσκει, ἤρνετο νὰ φάῃ.

Σὲ λίγες μέρες πέθανε ἀπὸ τὴν πείνα, ἀπαρηγόρητη γιὰ τὸ χαμὸ τῆς ἀγαπημένης της κυρίας.

Τὸ ἐπεισόδιον αὐτὸ δὲν εἶναι ἓνα ἀπὸ τὰ σπάνια παραδείγματα τῆς ἀγάπης ποὺ συνδέει τὰ ζῶα μετ' ἀνθρώπους;

## ΤΟ ΚΑΜΟΥΦΛΑΡΙΣΜΑ

Μὲ τὸ καμουφλάρισμα ποὺ χρησιμοποιοῦν οἱ στράτευμα ἐπιτυγχάνεται ὅχι μόνον ἡ ἀπόκρυψις ἀλλὰ καὶ ἡ ἐξαπάτησις τοῦ ἐχθροῦ διὰ μίας περιεργότητος εἰκόνας. Χρησιμοποιῶνται καπνοὶ διαφόρων χρωμάτων, οἱ ὁποῖοι σκορπίζονται εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν εἰς ὁποιοδήποτε ὅριον. Ἀλλὰ νύχθ' ἐνρίσκονται εἰς πολὺ χαμηλὸν ὕψος, ἀλλὰ ἀνέρχονται σπειροειδῶς καὶ ὅλα λαμβάνουν τὰ πλέον ἀπροσδόκητα σχήματα.

Διὰ τῶν χρωματιστῶν αὐτῶν ἀερίων ἐπιτυγχάνεται ὁ σχηματισμὸς ἀληθινῶν ζωγραφικῶν πινάκων, ὡς τε νὰ δίδεται εἰς τὸν ἐχθρὸν ἀερόπλοον ἡ ἐντύπωσις ὅτι περὶ πάντων ἀπὸ μίαν πλάνην τῆς ὁποίας βλέπει τὰ σπῆτια, τὰ ἐργαστήρια καὶ τὰς σιδηροδρομικὰς γραμμάς. Ἡ μέθοδος αὕτη, συμπληρωθεῖσα εἰς τὰς ἐλλείψεις της, θὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς τὸν πόλεμον.

Τὸ καμουφλάρισμα ὁπῆρχεν ἀπὸ τῆς πλάνης ἀπομεικρυνμένης ἀρχαϊότητος καὶ ὁ Δούρειος Ἴππος θεωρεῖται ὡς ἡ πρώτη ἀσπίς τῆς πολεμικῆς αὐτῆς τέχνης.

Ἐφευρέτης τοῦ καμουφλάρισμα ὁπῆρχεν ὁ Γάλλος ζωγράφος Ε. Καρμιχόν. Ὑπῆρξε τότε σ' ἓνα σύνταγμα πυροβολικοῦ καὶ ἐλπίσθη διὰ κάποιον φίλον του ποὺ σκοτώθηκε ἀπὸ βόμβα ἀεροπλάνου καὶ ἀπεφάσισε νὰ προστατεύσῃ τὸ πυροβολικόν του ἀπὸ τὰς ἐχθρικὰς βόμβας, ζωγραφίσας πανί, ποὺ παρᾶστανον κλαδιά καὶ θάμνους. Ἐκτοτε αἱ

κινήσεις τῶν πυροβολαρίων ἀποκρύπτονται ἐπιμελῶς διὰ διαφόρων σχεδίων κλάδων κλπ., οἱ ὁποῖοι ἐσπρίζονται ἐπὶ δικτύων, ἐνῶ εἰς τὰ πολυβόλα, τὰ τουφέκια καὶ τοὺς κινητήρας τῶν ἀεροπλάνων ἐκποθετοῦντο ὄργανα ἀποκρύψεως τοῦ ἡχοῦ.

Ἐκεῖ ὅμως ποὺ ἡ μέθοδος τοῦ καμουφλάρισμα ἐσημείωσε τεραστίαν πρόοδον ἦτο ἡ θάλασσα. Κατὰ τὴν κήρυξιν τοῦ ὁποδρωχικοῦ πολέμου οἱ Ἀγγλοὶ μετέφεραν μερικὰ ὄχηστα σκάφη καὶ τὰ μετέβαλον εἰς καταδρομικὰ δωσάντες εἰς αὐτὰ δόματα τῶν μεγάλων καταδρομικῶν. Ἡ ψεύτικη μοῖρα ἀνεχώρησε διὰ τὴν Μεσόγειον καὶ ὁ ἐχθρὸς ἔπεσεν εἰς τὴν παγίδα. Ἀργότερα ἔνα ἀπ' αὐτὰ ὁ ψεύτικος «Τίγρις», ἐτορπιλίσθη ἀπὸ ἓνα γερμανικὸν ὁποδρωχικόν καὶ ἀντισταμῶν εἰς αὐτὴν κατέπληξεν τὸ ὅργανον κυβερνήτου, ὁ ὁποῖος κάθησε νὰ παρακολουθῇ τὴν θαυματικὴν καταστροφὴν τοῦ ἀντιπάλου του, δταν εἶδε τὰ τεραστία τηλεβόλα, τοὺς πυρίσκους καὶ τοὺς βάρκας νὰ ἐπιπλέουν. Παρ' ὀλίγον νὰ τρελλασθῇ.

Ἀφ' ἑτέρου τὰ πλοῖα εἶχον διακοσμηθῇ μετ' ἐκτενῶς σχήματα, τὰ ὁποῖα παρεμύρρωναν τὴν ὁμὴν τοῦ πλοίου.

Ἐπίσης μεγάλῃ ἐπιτυχίαν εἰς τὴν μέθοδον ταύτην ἐσημείωσεν ὁ Γερμανὸς στρατάρχης Χίντεμπεργκ ὅστις κατ' ὥσπερ νὰ παρασύρῃ εἰς τὴν λιμνὴν περιφέρειαν τοῦ Τάννερπεργκ καὶ νὰ αἰχμαλωτίσῃ μίαν δολοκλήρον ρωσικὴν στρατιάν.







# Ο Κῆδος



## Ο ΕΡΓΑΤΗΣ

Τὸν ἀκούσατε τὸν Ἀρχηγό: «Εἰ-  
μαι, λέει, κι' ἐγὼ ἕνας ἐργά-  
της καὶ μάλιστα ἕνας ἐργά-  
της φτωχός...». Αὐτὰ τὰ εἶπε προ-  
χθὲς σὲ μιὰ συγκέντρωσι ἐργατῶν ποὺ  
πῆγα κι' ἐγὼ μὲ ἄλλους Σκαπανεῖς.

Καὶ δὲν εἶναι μονάχα ἕνας ἐργάτης,  
ἀλλὰ ἕνας ἀκούρατος ἐργάτης. Ὅσοι  
ἀπὸ μᾶς τοὺς Σκαπανεῖς ζοῦμε ἐδῶ  
στὴν Ἀθήνα τὸ ξέρομε αὐτό. Μὰ τὸ  
γράφω καὶ γιὰ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ παι-  
διά ποὺ εἶναι μακριά. Ὁ Ἀρχηγὸς  
δουλεῖ ἀκατάπαυστα, μέρα καὶ νύ-  
χτα—ναὶ καὶ τὴ νύχτα! Μεσάνυχτα  
περασμένα ἂν περάσετε ἀπὸ τὸ Ὑ-  
πουργεῖο τῶν Ἐξωτερικῶν ποὺ ἔχει  
τὸ γραφεῖο του, θὰ δῆτε τὰ παράθυρα  
φωτισμένα. Ἐκεῖ πηγαίνουν οἱ ὑπουρ-  
γοί, ἐκεῖ δίδει τὶς διαταγὰς ποὺ χρειά-  
ζονται. Κοιμάται λίγες ὥρες καὶ πρῶτ-  
η—πρῶτὴ πάλι στὴ δουλειά του. Τὴ μιὰ

φορὰ θὰ τὸν δῆτε στὰ ἐργοστάσια νὰ  
δῇ πῶς ζοῦν οἱ ἐργάτες, τὴν ἄλλη  
στοὺς Τομεῖς καὶ στὰ Γραφεῖα τῆς  
Ε.Ο.Ν. νὰ μιᾶ μὲ τοὺς Φαλαγγίτες  
καὶ τοὺς Σκαπανεῖς, τὴν ἄλλη στοὺς  
Στρατῶνες ἢ στὰ πολεμικά πλοῖα.  
Ἄλλη φορὰ θὰ τὸν δῆτε στὴν ἀγορὰ  
νὰ ἐξετάζη τὶς τιμὲς ποὺ πωλοῦνται  
τὰ ἐμπορεύματα, μὴ τύχη καὶ πω-  
λοῦνται παραπάνω ἀπὸ ὅ,τι πρέπει.  
Ἀκόμη θὰ τὸν δῆτε στὶς φτωχογειτο-  
νιὲς ποὺ πάει νὰ ἰδῇ πῶς ζῇ ὁ φτω-  
χὸς κόσμος καὶ νὰ δώσῃ ἀνάλογες δι-  
αταγὰς γιὰ νὰ καλυτερέψῃ ἡ ζωὴ του.

Παντοῦ ἀκούρατος, πρόθυμος, γε-  
λαστός, σκορπᾷ τὴ χαρὰ καὶ τὴν πα-  
ρηγοριά σὲ ὅλον τὸν κόσμο. Κοντὰ  
σὲ ἕνα τέτοιο Ἀρχηγὸ καταλαβαίνετε  
ποῖο εἶναι καὶ τὸ δικό μας τὸ κα-  
θῆκον.

Νὰ κάνῃ καθένας μας μὲ ὅλη του  
τὴ δύναμι καὶ τὴ χαρὰ του τὴ δουλειά  
ποὺ τὸν ἀπασχολεῖ εἴτε μαθητὴς εἶναι  
εἴτε τεχνίτης, εἴτε στὸ χωράφι, εἴτε  
στὸ σπιτί. Τεμπέληδες δὲν θέλει ὁ  
Ἀρχηγός. Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ



Ἡ μικρὴ Σκαπάνισσα Ντίτα Φωκά,  
ἐγγονὴ τοῦ Ἀρχηγοῦ.

## Κόζα & θαδῆματα τοῦ Γιαννάκη Παπαρῆ

(Συνέχεια)

Λίγο ὅμως ἂν πρόσεχαν θὰ ἔβλε-  
παν καὶ πάλι τὸν μυστηριώδη Γίγα  
ποὺ δὲν τοὺς ἄφηνε ἀπὸ τὰ μάτια  
του.

Αὐτὸς ὁ κύριος Γίγας εἶχε στήσει  
πιλὴ κουδέντα μὲ τὸν ἀρχιθεατρίνο...

Κάτι τοῦ ἔλεγε κι' ἔδεχνε τὰ παι-  
διά...

Ἔπειτα τὸν ἀποχαίρεται... κι' ἐ-  
ξαφανίστηκε!

Μόλις τὰ δυὸ παιδιά, ὁ Γιαννάκης  
καὶ ὁ Τάκης, πλησίασαν ὁ ἀρχιθεα-  
τρίνος ἐσταμάτησε μ' ἕνα σφύριγμα  
τὸν θίασο καὶ διέταξε νὰ κάνουν  
πρόβα...

Πρώτη φορὰ στὴ ζωὴ τους τὰ δυὸ  
παιδιά ἔβλεπαν τέτοιο τσίρκουλο κι'  
ἐνθουσιάστηκαν. Μιὰ πιθικίνα χό-  
ρευε... ταγκό μ' ἕνα λυκόσκυλο, ἕνα  
φίδι ἀνέβαινε καὶ δεινόταν σὰν γραβ-  
θάτα στὸν λαϊμὸ τοῦ ἀρχιθεατρί-  
νου, μιὰ ἀρκούδα ἔκανε τὴ νύφη κι'  
ἔβαζε ποὺντρα καὶ χίλια δυὸ ἄλλα  
κόλπα παρὰ ξένα καὶ κωμικά...

Μόλις ἡ πρόβα τελεώθηκε ὁ ἀρχι-  
θεατρίνος γύρισε καὶ μίλησε στὸν  
Γιαννάκη καὶ στὸν Τάκη:

— Ἔ πιτσιρίκια,  
τοὺς εἶπε, σὰς ἀρέ-  
σει τὸ τσίρκο;

— Πάρα πολὺ!  
εἶπαν τὰ παιδιά.

— Καὶ δὲν μοῦ  
λέτε ποὺ δουλεύε-  
τε;

— Πουθενά, εἶπε ὁ Γιαννάκης.

— Ὠραῖα, ξανάπε ὁ ἀρχιθεατρί-  
νος, καὶ ἀφοῦ δὲν δουλεύετε τί τρῶ-  
τε;

— Βατόμουρα! εἶπε μὲ παράπονο  
ὁ Τάκης.

— Λοιπὸν ἐγὼ, εἶπε πάλι ὁ ἀρχι-  
θεατρίνος, θέλω δυὸ παιδιά σὰν καὶ  
σὰς γιὰ τὴ δουλειά. Ἐρχεστε σεις;

— Ἀκού λέει, εἶπε ὁ Γιαννάκης  
ποὺ τοῦ ἄρεσε ἐξαιρετικὰ ἡ μαϊμού.  
Καὶ ἀμέσως ἡ συμφωνία ἔκλεισε  
καὶ τὰ δυὸ παιδιά μῆχαν στὴν οὐ-  
ρὰ τοῦ θιάσου ὡς θεατρίνοι...

— Τὰ ὀνόματά σας; ρώτησε ὁ ἀρ-  
χιθεατρίνος.

— Γιαννάκης καὶ Τάκης...

— Λοιπὸν ἐσὺ Γιαννάκη ἀπὸ σήμε-  
ρα θὰ εἰσαι... ὁ Ἀβραδάκαθρά, τὸ  
παιδί τῆς ζούγκλας τοῦ Ἀμαζονίου  
τῆς... Κίνας, ποὺ τρώει ὡμὲς τὶς τρο-  
φές του καὶ τὸ κρέας... Ὅ,τι σοῦ  
λέω θὰ γίνεται ἀμέσως, ἀλλοιῶς...  
τὸ καμτσίκι θὰ σὲ μάθῃ νὰ γίνῃς  
καλὸς θεατρίνος. Ἀκουσε;

Ὁ Γιαννάκης κατέβασε τὸ κεφάλι...



Τὸ ὅτι θὰ ἔτρωγε ὡμὸ κρέας δὲν  
τοῦ καλοᾶρεσε βέβαια, ἀλλὰ ἦταν  
καὶ τὸ καμτσίκι στὴ μέση. Τί νὰ κά-  
νῃ;

— ...Ἐσὺ δὲ Τάκη θὰ εἰσαι ἀπὸ  
σήμερα μουζικάντης, ἀρκούδα καὶ  
φακίρης...

— Μὰ δὲν ξέρω μουσική, ἐτολμη-  
σε νὰ πῇ ὁ Τάκης.

— Θὰ σὲ μάθῃ τὸ καμτσίκι ὅτι...  
ὅλα τὰ ξέρεις, τοῦ ἀπάντησε ὁ ἀρ-  
χιθεατρίνος. Ὅσο γιὰ τὴν ἀρκού-  
δα, ἔχουμε ἀρκουδοτόμαρα καὶ γιὰ  
νὰ γίνῃς φακίρης δὲν ἔχεις παρὰ  
νὰ φᾶς λίγη... φωτιά καὶ νὰ κοιμη-  
θῇς ἀπάνω σὲ... καρφιά...

Ὁ Τάκης κιντρί-  
νισε, ἀφοῦ ἀκούσε  
πῶς θὰ πρέπῃ νὰ  
φᾶς φωτιά, ἀλλὰ  
τὸ καμτσίκι ἔκανε  
στράκες στὰ χέρια  
τοῦ ἀρχιθεατρίνου.

— Λοιπὸν ὅλοι μα-  
ζί, ἐξακολούθησε  
ὁ θεατρίνος. Ἐσὺ  
Γιαννάκη θὰ μάθῃς  
νὰ μουγκρίζῃς σὰν  
ἄγιο. Ἐμπρὸς δοκίμασε.

Ὁ Γιαννάκης ἀναγκάστηκε νὰ  
βγάλῃ μιὰ φωνὴ τέτοια ποὺ ἔκανε  
τὸ λυκόσκυλο νὰ ἀρχίσῃ νὰ γαυ-  
γίζει.

— Ἔτσι μπράβο!

(Ἡ συνέχεια στὸ προσεχές)



— Θὰ σὲ μάθῃ τὸ  
καμτσίκι...





Ανω: Μία μικρά ομάδα από Σκαπανάκια της Σάμης — Κεφαλληνίας.  
Κάτω: Σκαπανάκια του Β' Δημοτικού Σχολείου 'Επανωμής εις γυμναστικές επιδείξεις.

...ΠΙΟ ΠΟΛΥ

Έρωτοῦσε τὸν Γιωργάκη  
κάποια μέρα ἡ γιαιγιά του  
πιδ πολὺ ποιδν ἀγαπάει,  
τὸ μπαμπά ἢ τὴ μαμά του.  
Κι' ὁ Γιωργάκης, ὅπου μόλις  
τὼρ' ἀρχίζει νὰ μιλῇ,  
ἀποκρίθηκε ὁλος γέλια:  
«Καὶ τοὺς δύο... πιδ πολὺ!»

ἔξυπνα καὶ κουτά

— Μπαμπά, πές μου πάλι σήμερα  
κάτι γιὰ τὴ λαίμαργία...  
— Γιατί;...  
— Νά, γιὰτὶ μοὺ μιλεῖς γιὰ πάστες,  
καραμέλλες, σοκολάτες καὶ μ' ἀρέσει  
αὐτὴ ἡ κουθέντα...

Μίμης: — Γιατὶ μαμά, μοὺ τραβάς  
ταῦτιά;

Μαμά: — Γιὰ νάκοὺς ὅταν σοὺ μι-  
λοῦνε.

Μίμης: — Τότε γιὰτὶ δὲν τραβάς  
καὶ ταῦτιά τῆς γιαιγιάς;



Ἡ μικρὴ Νίνα ἐπισκέπτεται μιά φι-  
λενάδα τῆς, ἄρρωστη.

Νίνα: Καὶ πόσο πυρετὸ ἔχεις;

Ἄρρωστη: Σήμερα 39,5.

Νίνα μὲ σοβαρότητα: Ἀ! Δὲν εἶναι  
τίποτε καυμένη. Ἐγὼ τὴν τελευταία  
φορὰ ποὺ ἄρρώστησα εἶχα 51 — 52.

Ἄρρωστη: Μα ἡ γιαιγιά μοὺ εἶπε  
πὼς τὸ θερμόμετρο ἔχει ἀριθμοὺς ὡς  
τὸ 43.

Νίνα μὲ ὑπερηφάνεια: Τὸ δικό μας  
εἶναι μεγαλύτερο.

## Ο ΜΙΚΗΣ ΚΑΙ Ο ΜΠΟΜΠΗΣ



Σκύβει ὁ Μίκης καὶ κυττάζει  
στὸν καθρέφτη τοῦ νεροῦ,  
τὸ μαλλὶ τοῦ ἀνατριχιάζει  
γιὰτὶ βλέπει μιά μαϊμού.



«Μπόμπη, φίλε μου, γιὰ ρίξε  
στὸ πηγάδι μιά ματιά,  
κὺτταξε καλὰ καὶ φρίξε  
ποῖὸς κατέθηκε ἐκεῖδά».



Μὰ ὁ Μπόμπης δὲν πιστεύει,  
τὸ νομίζει χωρατό,  
σκύβει μέσα κι' ὦ! τί βλέπει  
κάποιον ἄλλον στὸ νερό.



«Τὶ τρελλὸς πού εἶσαι, Μίκη,  
ἐκεῖ κάτω ἐγὼ θωρῶ  
ὄχι πῖθηκο. Τὶ φρίκη!  
τὸ μαμμοῦ τὸ φοβερὸ!»



«Στάσου! στάσου!» στὸ θυμὸ τους,  
λένε καὶ πετροβολοῦν  
μὲ λιθάρια τὸν ἐχθρό τους,  
στὰ νερά ποὺ ἀναπηδοῦν.



Στέκουνε συλλογισμένοι  
τώρα πάνω ἀπ' τὸ νερό,  
καὶ δὲν ξέρουν οἱ καυμένοι  
πὼς γελάστηκαν κι' οἱ δύο.





# Για να μαθαίνετε

## ΜΑΓΙΚΗ ΕΙΚΩΝ

Τέσσαρες Φαλαγγίτες παίζουν την τυφλόμυια.

Οι τρεις φαίνονται στη μαγική εικόνα.

Μήπως βλέπετε τον τέταρτο;



## ΜΕΣΑ ΑΠ' ΤΟΝ ΚΥΚΛΟ !



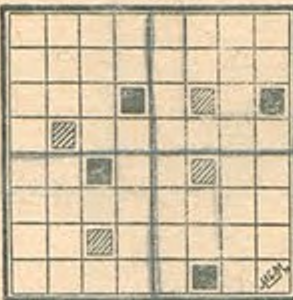
Κατασκευάζετε ένα κύκλο από λεπτό αλλά γερό χαρτί, διαμέτρου 20 ή 25 εκατοστών. Στη μέση του κύκλου ανοίγετε μια τρύπα, μεγέθους μιας δραχμής ή διδράχμου.

Δείχνετε τον κύκλο στους φίλους σας. Και ισχυρίζεστε ότι μπορείτε να περάσετε ολόκληρος μέσα απ' αυτόν. Πώς θα γίνει κατορθωτό;

Πρώτα-πρώτα διπλώνετε τον κύκλο στα τέσσερα, επάνω στα σημάδια που φαίνονται στο πρώτο σχέδιο. "Επειτα παίρνετε ένα ψαλίδι και κόμνετε δέκα ψαλιδιές στο διπλωμένο χαρτί, αρχίζοντας από το κέντρο του κύκλου και σταματώντας ένα εκατοστόμετρο από την περιφέρεια. "Επειτα ψαλιδίζετε το χαρτί, αλλά αυτή τη φορά αρχίζετε από την περιφέρεια και σταματάτε ένα εκατοστόμετρο από το κέντρο (δεύτερο σχέδιο).

Θα παρουσιασθή τότε τεράστιος κύκλος, μέσα απ' τον οποίον μπορούν να περάσουν δυο και τρεις άνθρωποι!

## Ο χωρισμός



Το πρόβλημα που έθεσε μία μέρα από ένα Φαλαγγίτη σε άλλους συναδέλφους του ήταν το εξής: Να χωρισθώ το σχέδιον σε τέσσαρα ίσα μέρη, που να έχουν την ίδια έκταση και το ίδιο σχήμα και που το καθένα να περιέχει ένα μαύρο και ένα γραμμωτό τετραγωνίδιο, όπως στο εικονιζόμενο σχήμα. Καθένα από τα τέσσαρα μέρη πρέπει να περιλαμβάνει εξ άλλου δέκα ξηρά εν δλω τετραγωνίδια.

Μπορείτε να κάμνετε το χωρισμό;

Μ. Ε. ΜΑΤΣΑΚΗΣ

## Ναι ή όχι;

1. Ο Βελισσάριος ήταν στρατηγός του Βυζαντίου επί αυτοκράτορος Ίουστινιανού. Ναι ή όχι;

2. Το στενόν του Γιβραλτάρ και το στενόν της Μάγχης έχουν το ίδιο άνοιγμα. Ναι ή όχι;

3. Οι καταρράκτες του Ρίου Γοδότα (Κολομβία), είναι μεγαλύτεροι από τους καταρράκτες του Νιαγάρα. Ναι ή όχι;

4. Αι Αθήναι είναι η μεγαλύτερη πόλις από τας πρωτεύουσας των Βαλκανικών κρατών. Ναι ή όχι;

5. Οι Βαλκανικοί άγωνα του 1940 θα γίνουν εις το Βουκουρέστι. Ναι ή όχι;

6. Ο Φινλανδός δρομέας Μέκι έχει ανώτερα ρεκόρ εις τους δρόμους άντοχής από το ρεκόρ του περιήμου Νούρμι. Ναι ή όχι;

## Πρόβλημα

Το άθροισμα δύο αριθμών είναι 21. Το τετραπλάσιον του μικρότερου αριθμού, ελαττωθέν κατά το τριπλάσιον του μεγαλύτερου, δίδει 0. Ποιοι είναι οι δύο αριθμοί;

Π. ΜΕΓΑΣ

## Τα 2α και 4α

Τα δεύτερα γράμματα των ζητουμένων λέξεων αποτελούν γνωστόν όνομα και τα τέταρτα ένδοξον πολιτικόν της εποχής μας.

- 1) Κράτος της 'Ασίας,
- 2) Καρποφόρον δένδρον,
- 3) Όταν τρώμε πολλά φέρνουν μεγάλη δίψα,
- 4) Φυναικείον όνομα,
- 5) Βασιλῆας,
- 6) 'Απ' αυτό ύδρευόνται συνήθως τὰ χωριά,
- 7) 'Αρχαία Αίγυπτιακή θεότης.

ΝΙΚ. ΣΚΑΡΑΚΗΣ

## Γεωγραφική

Με τὰ αρχικά των κάτωθι ζητουμένων λέξεων αποτελείται κράτος της Εύρώπης.

- 1) Πόλις της 'Ιταλίας,
- 2) Βιομηχανική πόλις πλησίον των Αθηνών,
- 3) Πρωτεύουσα Βαλτικού κράτους,
- 4) Πόλις της 'Ισπανίας,
- 5) Κόλπος της 'Ελλάδος,
- 6) Πόλις της Πελοποννήσου,
- 7) Κράτος της Ν. Δ. Ευρώπης,
- 8) Χώρα της Βαλκανικής Χερσονήσου.

Ι. ΒΕΛΙΣΣΑΡΑΤΟΣ

## Κρυπτογραφικόν

- 123456789 = Αυτοκράτωρ.  
743273 = Νῆσ. Αιγαίου.  
47241 = 'Αρχ. μάγισσα.  
42639 = Θρεπτ. τροφή.  
15739 = Προφήτης.  
65373 = Δένδρον.  
45689 = Δόξα (άρχ.).  
123 = 'Αρχ. θεά.

Δ. ΑΘΗΝΑΙΟΣ

## ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 9ου ΦΥΛΛΟΥ

Τετράγωνον: "Υδωρ, δέμα, όμιος, ράσα.

Διπλή άκροστιχίς: Νεολαία 'Ελλάδος (ΝΕρων, 'Ελλάς, "Ολυθος, Λίμια, Αδάμας, Ιόνιον, 'Αΐα).

Κρυπτογραφικόν: Λευκοσία, Σία, Κώς, Κέα, λεία, λεί, Λευκάς.

Ρόμβος: Α, έθ, χρῆμα, ένα, Α, 'Αθηνά.

Τρίγωνον: Ράκος, άκων, Κώς, όν, Σ.

Άκροστιχίς: 'Ιορδάνης ('Ικόννη, 'Οσσα, ρόδον, Δανία, 'Αμερική, Νείλος, 'Ησάας, Σαρδηνία).

Αίνιγμα: Άγκυρα.

Συλλαβόγρυφος: Νί και α = Νίκαια.

Μαγ. εικόνα: Το ζαρκαδι φαίνεται άνάμεσα στα πόδια του Φαλαγγίτου, άν αναποδογυρίσωμε την εικόνα.

## Πήχη εύθυμία

### ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΡΟΟΠΤΑ

Κάποιος καυχώταν πως μπορούσε να κάνει μία έρώτηση, στην οποία δεν θα κατώρθωνε να άπαντήσει κανείς.

— Να την άκούσωμε, του είπαν.

— Όρίστε: Τι κάνουν οι δώδεκα άπόστολοι στον Παράδεισο;

— Αυτή τη στιγμή;

— Κι' αυτή τη στιγμή και πάντα!

Η έρώτησις ήταν δύσκολη. Ο καθένας είπε τη δική του γνώμη, αλλά έννοείται ότι κανένας δεν μπορούσε ν' άποδείξη αυτό που όπισθίριζε.

— Να ός το πῶ λοιπόν εγώ, είπε στο τέλος εκείνος που είχε κάνει την έρώτησι. Οι δώδεκα άπόστολοι στον Παράδεισο κάνουν άπολούστατα... μία ντουζίνα!

Κανείς δεν μπορούσε να έχη αντίρρηση...

### ΠΕΡΙΕΡΓΟΝ...

Στο έστιατόριο:

— Γκαρονί! Στη σούπα μου κολυμπάει μία μύγα!

— Τι λέτε! Και όμως, πριν ός τη σερβίω είχα βγάλει όλες τις μύγες που ήσαν μέσα!

### «ΑΠΩΛΕΣΘΗ...»



### Στις εξετάσεις:

— Τι θα κάμης για να εύρης την τετραγωνική ρίζα ενός αριθμού;

— Θα δημοσιεύσω μία μικρή άγγελία στις έφημερίδες!

### ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ!

### Στις εξετάσεις:

— Τι πνεύμα έχει η «άδωληξ»;

— Πονηρό λένε, κύριε καθηγητά!

### ΘΑ ΒΑΡΥΣΤΟΜΑΧΙΑΖΕΙ...

— Γιατί Γιαννάκη έφραγες όλο το φωμακι; Τώρα με τί θα φας τό γιαούρτι;

— Με το κουτάλι!



# Μουσικομαθησια



## Τα πατώματα.

Τέσσερες οικογένειες κατοικούσαν σ' ένα μεγάλο τετραόροφο σπίτι: Οι οικογένειες Παπαδοπούλου, Γεωργιάδη, Αργυρού και Νικολαΐδη. Κάθε οικογένεια είχε στη διάθεσή της ένα πάτωμα.

Μιά μέρα ο κ. Παπαδοπούλος έκάλυψε κάποιο φίλο του σε γεύμα. Το έδωσε την διεύθυνση του σπιτιού, αλλά ξέχασε να του πει το πάτωμα. "Ετσι, όταν πήγε ο φίλος στο σπίτι, βρέθηκε σε άμχανία και αναγκάστηκε να ρωτήσει τον θυρωρό. "Όσο για τον τελευταίο, έκρινε καλό να βασανίσει λίγο τον ξένο του κ. Παπαδοπούλου. Ούτε λίγο, ούτε πολύ, του υπέδειξε ένα πρόβλημα, απ' τη λύση του οποίου θα εύρισκε το πάτωμα στο οποίο εκάθητο ο φίλος του!

— Ο Αργυρός και ο Γεωργιάδης, είπεν ο θυρωρός, ανεβαίνουν προς ότε ρα σκαλιά από τον Νικολαΐδη. Ο Γεωργιάδης κάθεται άναμεσα στον φίλο σας τον Παπαδοπούλο και στον Αργυρό. Οι οικογένειες Γεωργιάδη και Νικολαΐδη χωρίζονται από τον Αργυρό! Ποιο πάτωμα κατείχε ή κάθε οικογένεια;

## ΜΑΓΙΚΗ ΕΙΚΩΝ

Οι Σκαπανείς είναι έκδρομοι και παίζουν διάφορα παιχνίδια. Ξαφνικά όμως ακούν μια αγέλα. Τήν βλέπετε;



## ΕΝΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΠΑΙΓΝΙΔΙ

Τραβάτε τέσσερες κάθετες γραμμές, και πάνω σ' αυτές τέσσερες οριζόντιες, σε ίσες αποστάσεις. Θα έχετε έννεα τετραγώνια, το πλάνο δηλαδή του παιχνιδιού σας.



Στο παιχνίδι λαμβάνουν μέρος δύο παίκτες. Γίνεται απ' την αρχή συμφωνία ποιός θα έχει τους σταυρούς και ποιός τους κύκλους. Γυρίζετε κορώνα-γράμματα, και εκείνος που θα κερδίσει, αρχίζει πρώτος. Γράφει δηλαδή σε ένα τετραγώνιο ένα σταυρό. Με τη σειρά του ο δεύτερος παίκτης γράφει ένα κύκλο σε άλλο τετραγώνιο. Με την ίδια τάξη συνεχίζεται και τελειώνει το παιχνίδι. Κερδίζει εκείνος, που θα κατορθώσει να γράψει τρία σημεία του (σταυρούς ή κύκλους) σε τρία τετραγώνια στη γραμμή (καθώς, οριζοντίως ή διαγωνίως), όπως φαίνονται στο πρώτο σχέδιο άριστερά. Πολλές φορές όμως το παιχνίδι τελειώνει χωρίς αποτέλεσμα (όπως στο σχέδιο δεξιά).

## Τρίγωνον

1η σειρά: Σημαντική μεσόγειος κομμόπολις της Πελοποννήσου, υπαγομένη εις την επαρχίαν Αιγιαλείας, 2α σειρά: Άμπελος, 3η σειρά: Μέρος του λόγου, 4η σειρά: Συγχρόνως (άρχ.), 5η σειρά: Άρθρον (πληθ), 6η σειρά: Φωνήν. Και καθέτως τα ίδια. Κ. ΠΕΡΙΒΟΛΙΔΗΣ

## Τετράγωνον

— Άγκιστρώνεται. — Τούρκος άρχων. — Οίονπνευμ. ποτόν. — Αίγυπτ. θεότης. Και καθέτως τα ίδια Μ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

## Άκροστιχίς

Τα αρχικά των κάτωθι ζητούμενων λέξεων αποτελούν πρωτεύουσας Ευρωπαϊκού κράτους:

1) Πόλις της Β. Ελλάδος, 2) Κράτος της Εύρωπης, 3) Ποταμός της Γερμανίας, 4) Υπομονητικόν ζφον, 5) Από τα κυριότερα προϊόντα της Ελλάδος (δημ.), 6) Κατασκευάζεται από τους ναυπηγούς και τις άράχνες, 7) Συνηθισμένο ανδρικό όνομα, 8) Υψηλά μέρη, 9) Τόπος προσευχής. Ι. ΣΚΟΛΑΡΙΚΟΣ

## ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 9ου ΦΥΛΛΟΥ

Ναί ή όχι: 1, 2, 5, 6 Ναί. 3, 4, 7, 8 Όχι.

Ο νικητής: "Ετερομίσαιον μαζί ο Γιώργος και ο Κώστας.

Άπρόοπτα: Η Μύκονος, ή Φιλαδέλφεια, ή Μήλος, ή Σαλαμίνος, ή Άγκυρα.

Σταυρόλεξον: "Οριζοντίως: 2 Κώς, 4 Βάρος, 6 Χαλίφης, 7 τόκος, 8 ΣΟΣ. Καθέτως: 4 Βάτ, 2 κάλος, 1 χωρικός, 3 σωρός, 5 σής.

Κυκλολέξον: 1 κάτσε, 2 σακκί, 3 Σίνας, 4 άλλος, 5 πόνος, 6 Ίανος, 7 Άλιος, 8 όσιος, 9 μοίρα, 10 Λάμας, 11 Λαμία, 12 Τιμός.

της, 21 Πολλοί Ιππείς, 8 Σύνδεσμος, 18 ΑΤΑ, 4 Κατάφασις, 16 Τήν έχουμε το μεσημέρι, 13 Μ' αυτή ψήνουμε τις μπριτζόλες, 5 "Άρθρον (πληθ.), 14 "Οργάνισμός, 24 "Άρθρ. (πλ.), 6 Πρόβατο, 19 "Εθνικός ευεργέτης (κλητ.).

ΑΝ. ΧΑΛΑΣ

## Πήχη εύθυμία

### ΤΟΝ ΕΦΩΤΙΣΕΙ



Στο ξενοδοχείο: — Τι ζωφία είναι αυτά; — Χτυπήστε τα με το χέρι σας. "Αν πετάξουν, είναι φύλλοι. "Αν περπατήσουν, πρόκειται περί κορώνι!

### ΟΙ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΟΙ

Ο κ. Θρασύδουλος είχε δυο παιδιά που διαρκώς τα έπαινοδοι πως είναι περίφημοι μετεωρολόγοι.

Κάποτε ένας φίλος του, που είχε άκοσμι για χιλιοστή φορά την ειδικότητα αυτή των παιδιών, ρώτησε τον κ. Θρασύδουλο πο

σπούδασαν και πως έγιναν τόσο δυνατά στη Μετεωρολογία.

— Δεν εσπούδασαν πουθενά, απάντησε ο περίφημος πατέρας. Τήν έπιστημη αυτή την έχουν έμφυτη, εκ γενετής. Κάθε πρωί, μόλις σηκώνουν απ' το κρεβάτι, έξετάζουν τον ούρανό. "Ο ένας λέει: "Εδέ θα βρέξη σήμερα. "Ο άλλος λέει: "Όχι, θα βρέξη! Και να ίδιχα φίλε μου, ότι πάντα ο ένας από τους δύο πετυχαίνει!

### ΤΟ ΠΑΙΔΙ — ΘΑΥΜΑΙ

Στο τραίνο: "Ο εισηπάκτωρ: Πόσων έτών είναι το αγοράκι σας; "Η μητέρα: Τεσσάρων. "Ο εισηπάκτωρ: Πόσων έτών είσαι, παιδί μου; Τό αγοράκι: Τεσσάρων! "Ο εισηπάκτωρ: Πολλο καλά, κυρία μου, δεν θα το κόψω εισιτήριο, σας προειδοποιώ όμως πως όταν το παιδί σας μεγαλώσει ή πολύ μεγάλος ψεύτης θα γίνει ή γίγας...

### ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ...

— Πετράκι, τί λέγεται μεσόγειος πόλις; — Μία πόλις ή οποία εύρίσκεται εις την Μεσόγειον θάλασσαν!

## ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ



"Οριζοντίως: 1 Τό πρώτον τάνκ, 4 Μουσικόν σημείον, 7 "Οχι ειρηνική πράξις, 9 Γίνεται από τό ξύλο, 11 "Αντίθετον επιθέσεως, 13 Σύνδεσμος, 15 "Άρχ. θεά, 16 Καθένας, 17 Μέρος άρότρου, 18 "Αναπνέεται (γεν.) 20 "Αφορμή, 22 "Επίρρημα, 23 Στρατηγός του Μ. Ναπολέοντος, 24 "Υποθετικόν, 25 Πρωτεύουσα, 26 "Ηπειρος.

Καθέτως: 1 "Αγωνισμα, 17 Πίνεται, 2 Αίγυπτ. θεότης, 12 Τό 1/12 του χρόνου, 9 Μεσογειακή χώρα, 3 Περιφέρη δια τά ποδρά





# Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

## Η ΚΙΝΗΣΙΣ Δ.Α.Σ. ΑΡΡΕΝΩΝ

Την 21 Νοεμβρίου ἐγένετο ἡ δευτέρα συνάντησις διὰ τὸ Β' ποδοσφαιρικόν πρωτάθλημα τῆς Δ.Α.Σ. μεταξύ τῶν Ὑποδιοικήσεων Α.Σ.Ο.Ε.Ε. καὶ Παντείου Σχολῆς εἰς τὸ Πανελλήνιον γυμναστήριον.

Τὸ παιχνίδι παρουσίασεν ἀρκετὸν ἐνδιαφέρον λόγῳ τῆς σφοδρότητος τοῦ ἀγῶνος διὰ τὴν νίκην. Ἐσημειώθησαν δὲ μερικαὶ ἀρκετὰ ἐνδιαφέροντα φάσεις καὶ εἰς τὰ δύο ἡμιχρόνια. Ἡ ὁμάς τῆς Α.Σ.Ο.Ε.Ε. παρουσίασεν ἕνα ὑπέροχον σύνολον αὐμύνης καὶ ἐπιθέσεως. Ἡ συνοχή τῆς καὶ ἡ πλήρης συνεννόησις τῶν παικτῶν τῆς ὑπῆρξε θαυμαστή. Ἡ Ὑποδιοίκησις Παντείου ἀντιπαρέταξεν ὁμοίως ἐφάμιλλον ὁμάδα, ἡ ὁποία ἐπέδειξε σημαντικωτάτην αὐμύνην. Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμάς τῆς Α.Σ.Ο.Ε.Ε. μετὰ τέρματα 4-2.

Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμάς τῆς Ὑποδιοικήσεως Πολυτεχνείου ἀνεχώρησε τὴν Παρασκευὴν 24 Νοεμβρίου διὰ Θεσσαλονίκην, διὰ νὰ συναντηθῇ μετὰ τῆς ὁμάδος τῆς Ὑποδιοικήσεως τοῦ ἐκεῖ Πανεπιστημίου διὰ τὸ Β' Ποδοσφαιρικόν πρωτάθλημα τῆς Δ.Α.Σ. Ἡ συνάντησις ἐγένετο τὴν Κυριακὴν 26 λήξαντος. Ἡ νικήτρια ὁμάς θὰ συναντηθῇ διὰ τὸν τελικὸν ἀγῶνα ἡ μετὰ τῆς ὁμάδος τῆς Ὑποδιοικήσεως Α.

## ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΑΡΚΑΔΙΑΣ

Τὴν Κυριακὴν 26ην Νοεμβρίου ἐγένετο ἡ ἑναρξίς τοῦ ποδοσφαιρικοῦ πρωταθλήματος εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διοίκησιν μετὰ τῶν διαφόρων Ὑποδιοικήσεων τοῦ Νομοῦ Ἀρκადίας.

Εἰς τὸ γήπεδον τῆς Ὑποδιοικήσεως Μεγαλοπόλεως ἐγένετο συνάντησις μετὰ τῶν ὁμάδων τῶν Ὑποδιοικήσεων Μαντινείας καὶ Μεγαλοπόλεως, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνεδείχθη νικήτρια ἡ ὁμάς τῆς Μαντινείας μετὰ τέρματα 3 ἐναντί 1.

## Η ΚΙΝΗΣΙΣ

### ΤΗΣ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΑΘΗΝΩΝ

Προεκκλήρυνθησαν ἐσωτερικοὶ ἀγῶνες τῆς δυνάμεως τοῦ 25ου Ὑποτομέως, οἱ ὅποιοι θὰ τελεσθῶν εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον.

Ἐπίσης ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες προεκκλήρυνθησαν μετὰ τῶν Σχηματι-

## ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΑΘΗΝΩΝ

Τὴν προπαραελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Πανελληνίου συναντήθη ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμάς τοῦ 4ου Ὑποτομέως τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀθηνῶν εἰς φιλικὸν ἀγῶνα μετὰ τὴν ὁμάδα



τοῦ Προσωπικοῦ τῶν Λεωφορείων αὐτοκινήτων.

Ἡ συνάντησις διεξήχθη μετὰ πείσμα, κατέληξε δὲ ὑστερα ἀπὸ ἕναν ἀγῶνα θαυματικὸν καὶ πολὺ ἐνδιαφέροντα εἰς τὴν νίκην τῆς ὁμάδος τοῦ 4ου Ὑποτομέως μετὰ τέρματα 4 ἐναντί 2.

Ἐπίσης τὴν προπαραελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Πανελληνίου συναντήθησαν εἰς φιλικὸν ἀγῶνα



Μία φάσις τοῦ ἀγῶνος

αἱ ποδοσφαιρικαὶ ὁμάδες τοῦ 8ου καὶ τοῦ 12ου Ὑποτομέως τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀθηνῶν.

Μετὰ πεισματώδη ἀγῶνα νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμάς τοῦ 8ου Ὑποτομέως μετὰ τέρματα 7 ἐναντί 1.

## ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πρὸ ἡμερῶν ἐτελέσθη εἰς τὸ γήπεδον τῆς Ε.Ο.Ν. Ἑρμιόνης ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μετὰ τῶν ὁμάδων τῆς Ἑθνικῆς Ὀργανώσεως Νεολαίας Ὑδρας καὶ Ἑρμιόνης. Οἱ κάτοικοι καὶ οἱ Φαλαγγίται Ἑρμιόνης ἀπεδέχθησαν θερμῶς τοὺς συναγωνιστάς Ὑδρας.

Ὁ ἀγὼν ἐληξε μετὰ τὴν νίκην τῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος Ἑρμιόνης διὰ τέρματων 4 ἐναντί 0.



Σ.Ο.Ε.Ε. ἡ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν.

Ἡρχισαν ἤδη καὶ συνεχίζεται τακτικὰ ἡ προπώνησις τῶν ἀθλητῶν διὰ τὰς ἀθλοπαιδιάς μπάσκετ-μπῶλ καὶ βόλλευ-μπῶλ εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Πανελληνίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου. Καταβάλλεται ἡ μεγαλύτερα δυνατὴ προσπάθεια διὰ τὴν τελειοποίησιν τῶν ἀθλητῶν. Ἐπίσης γίνονται προπονήσεις καὶ διὰ τὰ ἄλλα ἀγωνίσματα στίβου μετὰ ἐξαιρετικὴν ἐντασιν. Τὸ Πανελλήνιον Γυμναστήριον διέθεσε τὰ πλέον συγχρονισμένα καὶ τελειοποιημένα μέσα διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ἐκπαίδευσιν καὶ προπώνησιν τῶν Φαλαγγιτῶν-Σπουδαστῶν.

Εἰς τὸ Ἑθνικὸν Σκοπευτήριον ἤρχισαν αἱ προπονήσεις τῶν Φαλαγγιτῶν-σπορευτῶν, οἱ ὅποιοι σημειῶνουν ἐξαιρετικὴν πρόοδον καὶ ἐπιτυχίαν. Ἐπετεύχθησαν ἀξιοσημείωτοι ἐπιδόσεις τείνουσιν εἰς θάσουον τὰς Πανελληνίους τοιαύτας. Πιστεύεται ὅτι ἡ ἐπιτυχία τῶν κατὰ τοὺς μέλλοντας νὰ τελεσθῶσιν ἀγῶνας θὰ ὑπερβῇ πᾶσαν δυνατὴν πρόβλεψιν.



Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμάς τοῦ 14ου Ὑποτομέως

σίων τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀθηνῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν νηκητρίας ὁμάδος, ἥτις θὰ λάθῃ μέρος εἰς τοὺς ἀγῶνας πρωταθλήματος τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως.

Ἡδὴ ἅπαντες οἱ Ὑποτομεῖς διὰ συνεχῶν προπονήσεων ἐτοιμάζουσιν τὰς ὁμάδας τῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ κατέλθωσιν εἰς τὸν στίβον ἄριστα κατηρ-



Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμάς τοῦ 5ου Ὑποτομέως

τισμένοι διὰ νὰ διεκδικήσουν τὴν νίκην.

## ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ-ΚΡΗΤΗΣ

Κατὰ τὴν 12ην Νοεμβρίου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἐπισήμου ἑορτασμοῦ τῆς ἐπετείου τῆς 15ρῶσεως τῆς Ε.Ο.Ν., ἐτελέσθησαν μεγαλοπρεπῶς ἀγῶνες τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Θηλέων Ἡρακλείου Κρήτης μετὰ κάτῳ τεχνικῶν ἀποτελεσμάτων:

Δρόμος 500 μέτρων Σκαπανισσῶν: α) Ἀποστολάκη Μαρ., 8'2", β) Γιγούρτζη Μαρ., γ) Ἀνδρουλιδάκη Χρ.

Δρόμος 60 μέτρων Φαλαγγιτισσῶν: α) Μαγουσάκη Ἐλεὺθ., β) Καρακατσάνη Ὀλγα 9'40", γ) Περρῆ Καλ.

Ἄλμα εἰς μήκος: α) Πουλακάκη Σταυρούλα 8,90 μ., β) Μαγουσάκη Ἐλεὺθ., γ) Μουλιανάκη Βασ.

Ἄλμα εἰς ὕψος: α) Κεφαλᾶκη Χρυσή 1,15 μ., β) Βαρδάκη Στ.



## ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΜΙΛΗΤΑΣ ΜΑΣ

Σήμερα θα θίξουμε ένα ζήτημα που παρουσιάζεται σε κάθε συγκέντρωση της οργανωμένης έθνικα νεολαίας μας και που από τη σωστή του τοποθέτησι εξαρτάται ως ένα μεγάλο σημείο η επιτυχία των συγκεντρώσεων αυτού του είδους. Πρόκειται δηλαδή για τον τρόπο με τον οποίο πρέπει να διαχειριζόμαστε τα θέματα τους οι ομιλητές, όταν βρίσκονται μπροστά σε ακροατήριο από παιδιά κι' εφήβους που δεν έχουν ούτε την ίδια ηλικία ούτε την ίδια μόρφωση, ούτε την ίδια κοινωνική προέλευσι. Με ποιόν τρόπο θα γίνει μία ομιλία που απευθύνεται σε Φαλαγγίτες και Σκαπανείς από 8 ως 18 χρονών, σ' ένα σύνολο που τ' χωρίζουν διαφορές επαγγελματικού και γνώσεων, σ' ένα σχηματισμό ανομοιογενή με δυο λόγια;

Για να κατορθώσουμε στην περίπτωση αυτή ο ομιλητής να κινήσει το ενδιαφέρον των ακροατών του, χρειάζεται να διαθέτει αρκετή τέχνη. Με τη λέξη αυτή εννοούμε κάτι διαφορετικό από τον έννοιολογισμό και την ομιλία, που υποτίθεται πως σπρώχνει πάντα έναν άνθρωπο για να μεταδώσει τις έντυπες και τις συγκινησεις του στους άλλους. Χωρίς βέβαια τη θέρη αυτή και την ευγλωττία, σπάνια μία δημόσια ομιλία πετυχαίνει το σκοπό της. Ένας ρήτορας με άνοτο ύφος δεν θα κατορθώσει άλλο, από το να κάμει να νυστάζουν όσοι τον ακούν. Άλλα για να μιλήσει κανείς όπως πρέπει, για να ηλεκτρίσει όπως λέμε το ακροατήριο, χρειάζεται να κατέχει με το παραπάνω το θέμα του. Ένας απροσάρμοστος, ένας που αυτοσχεδιάζει την τελευταία στιγμή, δε μπορεί να περιμένη σπουδαία αποτελέσματα. Ελάχιστοι είναι εκείνοι που, έχοντας υπερβολική εμπιστοσύνη στον εαυτό τους, καταφέρνουν, δίχως προεργασία και άσκηση, να μιλήσουν ισάμενο το τέλος εμπνευσμένα και μεταδοτικά. Αυτοί είναι οι γεννημένοι ρήτορες, αληθινές ιδιοφυίες του λόγου. Ύστερ' απ' αυτά τα γενικά, που δεν είναι άσχετα ωστόσο με το ζήτημά μας ως έρθουμε στην ιδιαίτερη περίπτωση μας. Ποιό θάβαν το περιεχόμενο της ομιλίας ενός βαθμοφόρου της Ε.Ο.Ν., όταν θελήσει ν' αναπτύξει κάτι σε μία συγκέντρωση, όπου δεν υπάρχουν μόνο φοιτητές ή εργατοπαίδια, αλλά κι' από τις δυο αυτές κατηγορίες, και σε διαφορετικές μάλιστα ηλικίες;

Ο ομιλητής πρέπει να προσέξει ώστε το ύφος του, χωρίς να είναι πολύ βαρύ και κουραστικό για τους μικρούς, να παρουσιάζει ωστόσο ενδιαφέρον και για τους μεγαλύτερους. Είναι πλάνη να πιστεύουμε πως τα παιδιά, είτε λόγω της ηλικίας των είτε γιατί δεν έχουν πολλές γνώσεις, δεν είναι για τους λόγους αυτούς σε θέσι να εννοήσουν ένα θέμα σοβαρό, ένα θέμα ειδικό. Όταν εκείνος που τ' έχει αναλάβει κατορθώσει να το εκθέσει με σαφήνεια, απλά και αναλυτικά, χωρίς να μεταχειριστή στρυφνές εκφράσεις ή ακατανόητους όρους, τότε

ο ακροατής αφομοιώνει πρόθυμα και εύκολα το καινούργιο, το άγνωστο. Όταν απεναντίας ο πρώτος θελήσει να κάμει επίδειξη γνώσεων και λεκτικές ακροβασίες, πολύ λίγοι θα έχουν την υπομονή να τον παρακολουθήσουν σ' αυτά. Έτσι λοιπόν βγαίνει το συμπέρασμα πως ο προσεχτικός ομιλητής έχει τη δυνατότητα να αναπτύξει ένα θέμα σε τρόπο που να ευχαριστηθούν μικρούς και μεγάλους, να πλουτίσουν τις γνώσεις όλων, να τους διδάξει και να τους φρονηματίσει, να εξασφαλίσει την επιτυχία στη συγκέντρωση. Ένα θέμα λοιπόν, όσο δύσκολο και αν φαίνεται από την πρώτη ματιά, μπορεί να γίνει προσίτο και στον τελευταίο μαθητάκι, αρκεί όποιος το διαχειρίζεται να ξέρει να φωτίσει κατάλληλα τις δι-  
αφορές πλευρές του. Εκείνο που έχει παρατηρηθεί πάντως, γενικά, είναι πως ποτέ δε θα μπορούσαμε να μεταδώσουμε στους άλλους κάτι που οι ίδιοι δεν το καταλάβαμε ή δεν το αισθανθήκαμε καλά. Όποιος λοιπόν αναλαβαίνει ένα θέμα πρέπει να το μελετά πρωτίτερα βαθειά. Έπειτα ως προσέχει να το εκθέσει με απλότητα, να το χρωματίσει ζωηρά, να το ποιικίλλει με κανένα ανέκδοτο, ν' αποφεύγει τις επαναλήψεις και τις ταυτολογίες, να συγκεφαλαιώνει στο τέλος τις απόψεις του. Η γλώσσα, που αυτή είναι το όργανο του λόγου, πρέπει να συγκεντρώσει σε μία δημόσια ομιλία όλη της την τέχνη και την εκφραστικότητα, με την παρατήρησι πως η καλλιτέπεια έχει ανάγκη, για να κάμει εντύπωση, και τη σοβαρότητα των επιχειρημάτων. Το ωραίο ύφος κατατάζει αδειο, άμα του λείπει η ουσία.

Μονάχα έτσι θα γίνουν πλατεία γνωστές οι κατευθυντήριες γραμμές της Ε.Ο.Ν. στις χιλιάδες των οργανωμένων πιά Έλληνοπαίδων. Μονάχα έτσι θα διαδοθούν από τη μίαν άκρη της Πατρίδας μας ίσως την άλλη, ανάμεσα στη νέα γενιά, οι αρχές του Νέου Κράτους. Και αξίζει όλοι όσοι δρίζονται να μιλήσουν στις συγκεντρώσεις της Νεολαίας να καταβάλουν κάθε προσπάθειαν ώστε πάντα κάτι να βγαίνει από τις ομιλίες των. Οι λόγοι του Άρχηγού, με την απλότητα και τη θετικότητα που τους διακρίνει, ως τους γίνουν παραδείγματα αποτελεσματικά.



## ΤΟ ΚΟΥΚΛΟΘΕΑΤΡΟΝ

Κατά την τελετή της έναρξης των παραστάσεων του οργανωθέντος υπό της Περ. Διοικήσεως Θηλέων Πρωτευούσης Κουκλοθεάτρου, που έγινεν εις τόν Βον Γουμάνιον Άθηνών την προπαρασκευαστική Κυριακήν, ώμλησεν η Διευθύντρια της Ψυχαγωγίας Β. Κολοκοτρώνη, η οποία μεταξύ άλλων είπε τα εξής:

«Η Π. Δ. Θ. Π. χαρίζει σήμερα εις τα μέλη της τού πρώτου Κουκλοθεάτρου της. Έάν επιτύχουμε εις την προσπάθειάν μας, θα μάς τ' ελπίσει μετ' όλιγον σεις και οι μικροί μας φίλοι διά τας οποίας κυρίως εκποιάσαμεν.

«Δέν είναι άτυχως εύκολον να εμψυχήσιν και νεί, ευνείχισιν η δις Κολοκοτρώνη, εις τα μυστήρια της ανθρώπινης φύσεως και να ελπίσιν γιατί ο άνθρωπος από της βρεφικής του ηλικίας θεωρεί το όμοιά του τόσο σημαντικόν, ιδίως όταν τούτο κάμει κομμάκι κινήσεως. Ο μικρός παληάτος που κινεί τα χέρια του, ο καραγκιόζης που κάνει τούμπες στον σπάγγο, ή κούκλα που άνοιγοκλείνει τα μάτια της, είναι άσφαλως — όπως και σεις θα έχετε προσέξει — όχι μόνον λίαν οσοβάρ' όπότε εις διά τού παιδι, αλλά και λίαν κομική.

Μετά την νηπιακήν ηλικίαν τού ενδιαφέροντος τού παιδιού είναι ακόμη μεγαλύτερον έναντι της κούκλας. Δέν τ' φτάνει να βλέπει τας κινήσεις της μόνον. Θέλει ν' άκούη και τή φωνή της. Να την δει ν' άρσσει. Να κάμει και αυτή ό,τι έχει άρχισιν να κάμει και αυτό. Και όταν ύστερα κάποιος από τούς μεγάλους, κρατώντας την κούκλα στο χέρι και μιμούμενος κάποιαν κομικήν σκηνήν, δώση στο παιδί έκείνο που ζήτησε, από την στιγμήν έκείνην τού παιδι είδε διά πρώτην φοράν Κουκλοθέατρον και έπήνεσε με τας άκρότητά γέλια του τούς πρώτους καλλιτέχνας τού Κουκλοθεάτρου που γνώρισεν, δηλ. τόν πατέρα του, την μητέρα του ή τόν υιόν του. Τέτοιοι λοιπόν καλλιτέχναι λίγο ως πολύ έχομεν γίνει όλοι μας.

«Αργότερα με την πάροδον της ηλικίας του τού παιδι γίνεται άπειρικώτερον. Ζητεί από τας κούκλας του να έχουν και αυτές τίς όποθεις του. Τις παίρνει λοιπόν, τίς τοποθετεί όπως τού άρσει και κάθεται επί ώρες και συνομιλεί μαζί τους. Έρωτά και άπαντά διά λογαριασμόν τους και γίνεται τού ίδιου, συγχρόνως καλλιτέχνης και υποδολεύς. Αν κρυφακούση κανείς έκείνην την ώρα θα δει να λούονται σπουδαία προδελήματα. Πώς πρέπει να τρώη ή κούκλα, πώς να κοιμάται, ότι δέν θα φάγη τού γλυκού της αν κάνη τρέλλας κλπ. Αληθώς ή κούκλα ικανοποιεί άπολύτως τας έσωτερικάς ανάγκας τού παιδιού.

«Τό παιδικόν θέατρον ευχαριστεί έξ ίσου τού παιδι, άλλ' έκείνο τού παρουσιάζει καταστάσεις νέες, τού διδάσκει και τού παρέχει ύποσυνειδητάς γνώσεις. Ένώ τού Κουκλοθεάτρου τού διασκεδάει, άπαντά εις τόν έσωτερικόν του κόσμον, και εις την άντλησιν τού παιδιού οι ήρωες τού Κουκλοθεάτρου συνδεδεμένοι μαζί του. Διά την επιτυχίαν της συνδεδεμένης αυτής καθιερώσαμεν εις τού Κουκλοθέατρον μας να παίζουν τα ίδια τα παιδιά που έντός όλίγου θ' άκούσσετε.

«Κατατίσαμε λοιπόν άρτιον Κουκλοθέατρον, πρωταγωνιστών, πρωταγωνιστριών και λοιπών ήθοποιών... διεθνούς φήμης! με άνάλογα σκηνικά, όφειλόμενα εις τόν καλόν συνεργάτην μου κ. Μοναστηριώτην, εις τόν όποιον όφείλεται και όλόκληρος ή κατασκευή τού σκελετού και εις τόν όποιον όφείλω να εκφράσω τας άπειρους ευχαριστίας μου διά την πολύτιμον συνεργασίαν του.

«Με τας σκέψεις αυτές ήβελήσαμεν να δώσωμεν εις τού παιδι την ψυχαγυλίαν του. Διασκεδαστικήν δσον τού δυνατόν περισσότερο, αλλά ήθικην και διδακτικήν. Η χαρά είναι ή ύπαρξις, ή ζωή τού παιδιού. Τα δάκρυα της χαράς έξασπλύνουν τα όφθα του άκόμη μάτια, ενώ τα δάκρυα της λύπης πολύ πρόωρα και άδικα τ' άσυννεφιάζουν.

«Τέτοια δάκρυα λύπης θα τού προκαλήσιν άργότερα ίσως ή ζωή του. Άς φροντίσωμεν λοιπόν ήμείς τώρα να τού προκαλώμεν δσον τού δυνατόν γέλιο και χαράν.

Αί παραστάσεις τού Κουκλοθεάτρου θέλουν συνεχισθί άνελλιπώς εις όλους τούς Σχηματισμούς.

Κτς





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κεντρική Διοίκησης

### Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΔΑΣΟΥΣ

Κατά την γενικήν εξέδρασην της αναδασώσεως, πού ἐγένετο τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἡ Ε.Ο.Ν. συνέβαλε μεγάλως, δι' ὅλων τῶν τμημάτων αὐτῆς. Οὕτω εἰς Καισαριανὴν παρουσία τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ



Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς παρακολουθῶν τοὺς Φαλαγγίτας.

τοῦ Ἀρχηγοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ, ἐφυτεύθησαν ὑπὸ τῶν Σχηματισμῶν τῆς Πρωτευούσης περὶ τὰ 10.000 δένδρα. Τὴν ἐργασίαν τῶν Φαλαγγιτῶν παρακολούθησεν ἐπὶ μακρὸν ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς.

### Η Α.Β.Υ. Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΚΑΙ Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Τὴν πρωΐαν τῆς προπαραλθούσης Τετάρτης ἡ Α.Β.Υ. ὁ Διάδοχος Παῦλος, Γενικὸς Ἀρχηγὸς τῆς Ἐθνικῆς Ὑποτάξεως Νεολαίας Ἑλλάδος, συνοδούμενος ὑπὸ τοῦ Ἐπιτελάρχου τῆς Ὑποτάξεως, ἐπεσκέφθη διαφόρους Ὑποτομεῖς τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὅπου παρηκολούθησεν τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν Φαλαγγιτῶν.

Ἀκολουθῶς ἡ Α.Β.Υ. ἐπεσκέφθη τὸ Κέντρον Ἐκπαιδεύσεως μέσων συνδέσμων καὶ διαβιβάσεων, τὸ ὁποῖον λειτουργεῖ εἰς τὸ γυμναστήριον τῆς Ε.Ο.Ν. Εἰς τοῦτο ἐκπαιδεύονται 350 Φαλαγγίται, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν τὴν πρώτην σειρὰν ἐκπαιδευμένων.

Ἡ Α.Β.Υ. ὁ Διάδοχος, ἀφοῦ παρηκολούθησεν καὶ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν μελῶν τῆς Ὑποτάξεως εἰς τὴν ραδιογραφίαν, εἰς τὴν τηλεφωνίαν, εἰς τὴν ὀπτικὴν καὶ τὴν σηματοδοσίαν, ἐξέφρασε τὴν ἀπόλυτον Αὐτοῦ ἱκανοποίησιν διὰ τὸ συντελούμενον ἔργον ὑπὸ τῆς Ε.Ο.Ν.

Τὴν αὐτὴν, ἐπίσης, ἡμέραν ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως καὶ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Ἰωάννης Μεταξᾶς ἐπεσκέφθη διαφόρους Ὑποτομεῖς τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, ἵνα ἀντιληφθῇ προσωπικῶς τὸν τρόπον ἐκτέλεσεως τοῦ προγράμματος ἐκπαι-

δεύσεως τῶν μελῶν τῆς Ε.Ο.Ν.

Πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν ἐπεσκέφθη καὶ τοὺς Σχηματισμοὺς Θηλέων, παρακολούθησας μαθήματα γυμναστικῆς καὶ οἰκοκυρικῆς, καὶ τοὺς Σχηματισμοὺς Σκαπανέων καὶ Σκαπανισσῶν παραστὰς καὶ εἰς τὸ μάθημα τῆς Ἐθνικῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς διδασκαλίας Ἑλληνικῶν χορῶν καὶ Ἑλληνικῶν τραγουδιῶν, ὡς ἐπίσης καὶ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ καθορισθέντος προγράμματος τῶν παιγνιδίων.

### Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΝ

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν παρουσία τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ τοῦ Ἀναπληρωτοῦ τοῦ Κυβ. Ἐπιτρόπου κ. Θεοχαροπούλου ἐγένετο εἰς τὸ Παλαιὸν Φάληρον ἡ ἐναρξὶς τῆς καλλιέργειας ὑπὸ τοῦ ἐκεῖ Σχηματισμοῦ Θηλέων. Ἐν ἀρχῇ ἐψάλη ἀγισμός, κατόπιν δὲ ὠμίλησεν ὁ Ἀρχηγὸς τινάσας τὴν σημασίαν τῆς ἐντατικῆς καλλιέργειας τῆς ἐλληνικῆς γῆς. «Εἶμαι πάρα πολὺ εὐχαριστημένος, εἶπε, διότι καταλάβατε τόσον πολὺ τὸ σύνθημά μου καὶ θέλω οὐτε ὁ κῆπος τοῦ σπιτιοῦ σας, οὐτε ἡ αὐλὴ τοῦ Σχολείου σας νὰ μείνῃ ἀκαλλιέργητη». Ἀκολουθῶς ἔρριψε πρώτους σπόρους εἰς τὴν ἀνασκαφίσαν ἔκτασιν, ἡ ὁποία ἐσπάρη δολέκλῃρος ἀπὸ τὰς Φαλαγγιτίσας καὶ Σκαπανίσσας Παλαιῶν Φαλήρου. Ἡ ὅλη ἔκτασις ἀνερχομένη εἰς ἓν περίπου στρέμμα, ἐδωρήθη εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. ὑπὸ τῆς Κοινότητος, ἐντός δὲ τῶν ἡμερῶν πρόκειται νὰ ἀρχίσῃ ἡ καλλιέργεια καὶ ἄλλων ἐκτάσεων παραχωρηθεισῶν ὑπὸ διαφόρων ἰδιωτῶν.

### ΜΙΑ ΔΩΡΕΑ ΔΙΑ ΤΗΝ «ΝΕΟΛΑΙΑΝ»

Ὁ κ. Ἰωάννης Καρπουλῶνης διὰ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως ἀπέστειλε πρὸς τὸ περιοδικὸν «Νεολαία» δραχμὰς 10.000 διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου τοῦ. Ὁ Ἀρχηγὸς ἀπήντησε διὰ τῆς κατωτέρω ἐπιστολῆς:

Φίλε κ. Καρπουλῶνη,

Τὸ περιοδικὸν «Ἡ Νεολαία» ἔλαβε τὰς δέκα χιλιάδας δραχμὰς, τὰς ὁποίας ἀπεστείλατε διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου τοῦ.

Εἶμαι εὐτυχὴς διότι τὸ ἔργον τῆς Ἐθνικῆς Ὑποτάξεως τῆς Νεολαίας καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς Ἐθνικῆς ἐνότητος καὶ τῶν ἀρχῶν τῆς μεταβολῆς τῆς 4ης Αὐγούστου διδασκαλίας τῆς Νεολαίας τοῦ ἔθνους ἀναγνωρίζεται καὶ ἐκτιμᾶται ἀπὸ τὸν ἑλληνικὸν λαόν, ὡς ἀποδεικνύει ἡ δωρεά σας, ἡ ὁποία γίνεται ἀκριβῶς πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς διδασκαλίας ταύτης.

Σὰς χαιρετῶ πρὸς τοῦτοίς καὶ σὰς συγχαίρω.

Φιλικώτατα  
Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

### ΟΙ ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΤΟΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΥ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΝ ΣΤΑΘΜΟΝ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Τὴν παρελθούσαν Τρίτην ὁ Διευθυντὴς τοῦ Διδασκαλείου Μέσης Ἐκπαιδεύσεως κ. Κ. Βουρβέρης μετὰ τοῦ συλλόγου τῶν καθηγητῶν τῆς εἰς τὸ Διδασκαλεῖον προσηρτημένης προτύπου Σχολῆς καὶ τῶν Διευθυντῶν αὐτῶν κ. κ. Σ. Γερακιῶ καὶ Γ. Λιώκη, ἐπεσκέφθησαν τὰς ἐπὶ τοῦ 880 Σταθμοῦ 28 ἐγκαταστάσεις τοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Ὑποτάξεως Νεολαίας Ἑλλάδος. Εἰς τοὺς παρέλασε τεχνικὰς καὶ λοιπὰς πληροφορίες σχετικὰς μετὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ σταθμοῦ ὁ κ. Διευθυντὴς τῆς Διευθύνσεως Ραδιοφωνίας τῆς Ε.Ο.Ν.

### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ

### ΔΙΟΙΚ. ΘΗΛΕΩΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Εἰς τὴν Υ.Θ.Α. ἐξακολουθοῦν αἱ συγκεντρώσεις εἰς ὅλους τοὺς Ὑποτομεῖς μετὰ ζήλου, ὅπου προσέρχονται αἱ Φαλαγγίτισσαι καὶ Σκαπανίσσαι μετὰ μεγάλον ἐνθουσιασμόν καὶ παρακολουθοῦν τὴν ὅλην κίνησιν τῶν Ὑποτομέων. Κατὰ τὰς συγκεντρώσεις γίνεται ἡ δέουσα ἀναφορά παρὰ βαθυφύρου καὶ δίδεται τὸ ὅλον πρόγραμμα τῆς ἐβδομάδος πρὸς τὰ ἐπακολουθήσῃ. Ἦτοι ἐκδρομαί, ἐκκλησιολογίαι, πορείαι κτλ.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν παρατηρήθησαν ἐκδρομαί εἰς τοὺς περισσοτέρους Ὑποτομεῖς τῆς Υ.Θ.Α. μετὰ πλοῦσιν πρόγραμμα ψυχαγωγίας. Ὁ 21ος καὶ 7ος καθὼς καὶ ἡ Τετραρχία ἐργαστασίου Λαυραῖ ἐξέδραμον εἰς τὸ Στρατόπεδον «Ι. Μεταξᾶς», ὅπου ἐξετελέσθη τὸ ὅλον πρόγραμμα τῆς Στρατοπεδεύσεως. Αἱ ἐργαζόμεναι Φαλαγγίτισσαι μετὰ ἀκράτητον ἐνθουσιασμόν ἐξέφρασαν τὸν μεγάλον τους θαυμασμόν πρὸς τὸν Ἀρχηγόν.

Εἰς τὸν 5ον Ὑποτομέαν ἔγινε πορεία πρὸς τὸ ἄλσος Παγκρατίου, καθὼς καὶ εἰς τὴν τοποθεσίαν παρὰ τοὺς πρόποδας Λυκαβητοῦ.

Εἰς τὴν Υ.Θ.Α. τὴν Τετάρτην 22 Νοεμβρίου ἡμέραν ἐκπαιδεύσεως τῆς Ε.Ο.Ν. τὸ πρόγραμμα ἐξετελέσθη μετὰ πολλὴν τάξιν εἰς ὅλους τοὺς Ὑποτομεῖς.

Ὅλα τὰ μαθήματα ἤρχισαν τακτικὰ ἀπὸ τοὺς εἰδικοὺς ἐκπαιδευτὰς. Αἱ Φαλαγγίτισσαι ἔμειναν ἐνθουσιασμέναι, καὶ ἰδίως ἀπὸ τὸ μάθημα τῆς ἱγνηλασίας καὶ τῶν οἰκοκυρικῶν.

Τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν συγκέντρωσιν τῶν Σκαπανέων τοῦ 9ου Ὑποτομέως ἐγένετο ἐπιθεώρησις ὑπὸ τοῦ Ἀναπληρωτοῦ τοῦ Κ.Ε.Ν.

Εἰς τὰς 5 μ. μ. ἤρχισεν ἡ ἐκπαίδευσις τῶν Ὑποτομεαρχῶν καὶ ἐπικολοῦθη σὺσκεψις μετὰ ἐπικεφαλῆς τὴν Διοικητήριαν.

Τὴν Κυριακὴν 26 Νοεμβρίου εἰς ὅλους τοὺς Ὑποτομεῖς διεξήχθη τὸ ψυχαγωγικὸν πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον εἶχε καθορισθῇ ἐκ τῶν προτέρων.

Εἰς τὸν 1ον Ὑποτομέαν συνεκεντρώθησαν αἱ Σκαπανίσσαι αἱ ὁποῖαι ἐπέφρασαν ἕνα εὐχάριστο ἀπόγευμα.

Ὁ 2ος Ὑποτομέας ἔκανε ἕνα ὠραῖο πρωτὶνὸ περίπατο ἕως τὸ Π. Φάληρον.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Οι Σχηματισμοί Πρωτευούσης

Εις τὸν 4ον Ὑποτομέα γίνονται κανονικώτατα καθ' ἑβδομάδα αἱ συγκεντρώσεις τῶν ἐργαζομένων Φαλαγγιστῶν, Τρίτην, Πέμπτην, καὶ Παρασκευὴν.

Ἐνας λόγος Φαλαγγιστῶν καὶ ἑνας Σκαπανιστῶν μετέβησαν περὶ εἰς τὴν ἐξοχικὴν ἐκκλησίαν «Ἁγία Παρασκευή», ὅπου ἀφ' οὗ ἐκκλησιάσθησαν ἐπέρασαν τὴν ἡμέρα μὲ τραγούδια, χορούς, παιχνίδια.

Αἱ Φαλαγγίτισσαι καὶ Σκαπάνισσαι τοῦ 8ου Ὑποτομέως μετέβησαν τὴν Κυριακὴν τὸ πρωὶ εἰς Π. Φάληρον ἐπιστρέψασαι εἰς τὸν Ὑποτομέα τῶν τῶν 1ην μ. μ.

Ὁ 9ος Ὑποτομέας εἶχε τὴν ἔμπνευσιν νὰ χρησιμοποίησιν τὸ πρωὶ τῆς Κυριακῆς γὰρ μορφωτικὴν ἐπίσκεψιν εἰς τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον, ὅπου ὠμίλησε πρὸς τὰς Φαλαγγίτισσας ὁ συνεργάτης τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Μαιτζόφας.

Εἰς τὸν 10ον Ὑποτομέα ἀφ' οὗ ἐκκλησιάσθησαν πρῶτον Φαλαγγίτισσαι καὶ Σκαπάνισσαι μετέβησαν εἰς τὸν κήπον τοῦ Ν. Φαλήρου. Ὁ 11ος Ὑποτομέας ἐξέδραμεν εἰς Βαρυμπόμπην ὅπου ἐπεθεωρήθη ὑπὸ τοῦ Κ.Ε.Ν. καὶ Διοικήτριας κ. Μαιτζόφας.

Εἰς τὴν Υ.Θ.Π. δὲλα τὰ μέλη παρακολουθοῦν τὰ μαθήματα τῆς Τετάρτης.

Ἡ Διοικήτρια τῆς Υ.Θ.Π. μετὰ τῆς Ὑποδιοικήτριας ἐπισκέφθησαν ὅλους τοὺς Ὑποτομείας καὶ ἐξέφρασαν τὴν ἱκανοποίησιν τῶν διὰ τὰς συγκεντρώσεις.

Ἦρχισαν τὰ μαθήματα τῶν Οἰκοκυρίων εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν ὑπὸ ἀρίστους οἰωνούς. Ὁ 2ος Ὑποτομέας συγκεντρώνεται εἰς τὸ Ράλλειον Γυμν. ὅπου χωρίζονται εἰς τὰς ἐιδικότητας τῶν αἱ Φαλαγγίτισσαι ἐκπαιδεύονται ὑπὸ τῶν ἐκπαιδευτῶν καὶ αἱ λοιπαὶ παρακολουθοῦν μαθήματα τῆς Ὑπ/μέαρχου. Τὴν Κυριακὴν ἐξέδραμον εἰς τὸ Πέραμα ὅπου ἐκκλησιάσθησαν καὶ ἐξετελέσθη τὸ σὺνθετος πρόγραμμα τῶν ἐκδρομῶν τῆς Ε.Ο.Ν. Κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ 3ου Ὑποτομέως, τὸν ἐπισκέφθη ἡ Ὑποδιοικήτρια ὅπου ὠμίλησεν εἰς τὰς Φαλαγγίτισσας. Ἐξαιρετικὴν τάξιν παρουσιάζει ὁ 4ος Ὑποτομέας. Τὴν Τετάρτην ἐπεθεώρησε τὸν Ὑποτομέα ἡ Διοικήτρια τῆς Υ.Θ.Π., ὅπου αἱ Φαλαγγ. καὶ Σκαπ. ἐξάλλως ἀπὸ ἐνθουσιασμὸ ἐξητρωκραύγασαν ὑπὲρ τοῦ Ἀρχηγοῦ, τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ τῆς Διοικήτριας. Εἰς τὸν 6ον Ὑποτομέα ἡ συγκέντρωσις τῆς Τετάρτης παίρνει πανηγυρικὴν ὄψιν. Εἰς τὸν 7ον ἐτηρήθη ἡ αὐτὴ τάξις, ὠμίλησε δὲ ἡ Ὑποτομέαρχος τὸν 8ον Ὑποτομέα κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τὸν ἐπισκέφθη ἡ Ὑποδιοικήτρια. Ὁμοίως εἰς τὸν 9ον αἱ συγκεντρώσεις τῆς Τετάρτης γίνονται ἀντικείμενον ἐνθουσιῶδων ἐκδηλώσεων. Τὸν Ὑποτομέα τὸν ἐπεθεώρησεν ἡ Ὑποδιοικήτρια. Εἰς τὸν 10ον τηρεῖται ἀνελλιπῶς τὸ ἐβδομαδιαῖον πρόγραμμα εἰς τὰ μαθήματα ὁμοίως καὶ προετοιμασίας διὰ τὴν παράστασιν τὴν ὁποῖαν θὰ δώσῃ διὰ τὴν ψυχαγωγίαν τῶν με-

λῶν. Εἰς τὸν νεοσύστατον 11ον Ὑποτομέα παρατηρεῖται ἐξαιρετικὴ κίνησις ὅπου πρόθυμοι ὅλες αἱ Φαλαγγ. καὶ Σκαπ. σπεύδουσιν νὰ συντρέξουν τὴν Ὑποτομέαρχη εἰς τὸ ἔργον τῆς καὶ διὰ τὰς προσανατολισθοῦν πρὸς τὰς κατευθύνσεις ὧν τῶν ἄλλων Ὑποτομῶν.

*Διοικήτρια*

Τὴν Τετάρτην 29 Νοεμβρίου ἐγένετο ἐπίσημος ἐναρκτήριος τῆς Παντείου Σχολῆς. Στὴν ἑορτὴ παρέστησαν ἡ Α.Ε. ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως μετὰ πολλῶν Ὑπουργῶν καὶ Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, ὡς ἐπίσης ὅλοι οἱ Καθηγηταὶ τῆς Παντείου καὶ ἡ Διοικήτρια τῆς Δ.Α.Σ.Θ. μετὰ τοῦ Ἐπιτελείου τῆς.

Μετὰ τὸν Ἀγασμὸν ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Σχολῆς κ. Παπαδόκης καθὼς καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς κ. Σταύρου ἠγόρασαν τὸν Κυβερνήτην, τὸν ἀναδιοργανωτὴν τῆς Παντείου, γὰρ πρὸς τὸ μέγα τοῦ ἐνδιαφέροντος πρὸς τὴν φοιτῶσαν εἰς αὐτὴν Νεολαίαν καὶ τὸν ἐβεβαίωσαν ὅτι θὰ προσπαθῶσιν οἱ ἐξερχόμενοι ἀπὸ τῆς Σχολῆς αὐτὴν νὰ εἶναι ἀξίωι καὶ συμβάλουσιν εἰς τὴν ἔθνικὴν προσπάθειαν.

Ἀκολούθως ὁ Ἀρχηγὸς ὠμίλησε πρὸς τοὺς σπουδαστὰς τῆς Σχολῆς συνίστων εἰς αὐτοὺς μεγάλην ἐπιμέλειαν καὶ πίστιν εἰς τὸ ἔργον τοῦ.

Ὁ λόγος τοῦ Κυβερνήτου κυριολεκτικῶς ἐνεθούσισε τοὺς σπουδαστὰς, οἱ ὁποῖοι συνεχῶς τὸν διέκρινον μὲ τὰ ζωηρά καὶ χειροκροτήματα.

Στὰ Γραφεῖα τῆς Δ.Α.Σ.Θ. τὸ Σάββατον ἔγινεν ἡ τακτικὴ συγκέντρωσις ἰδεολογικῆς διαφωτίσεως τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, καθ' ἣν συνεζητήθη τὸ θέμα ἐπερὶ καθήκοντος. Τὴν συζήτησιν διηύθυνεν ἡ Διοικήτρια μετὰ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Πολιτικῆς Διαφωτίσεως.

Τὴν Πέμπτην μὲ μεγάλην ἐπισημότητα ἔγινεν ἡ ὁρκωμοσία τῶν πρωτοετῶν σπουδαστῶν τῆς Ἀνωτάτης Ἑμπορικῆς.

Τὴν τελευταίαν ἐτίμησεν ὁ Ἀρχηγός, τὸν ὁποῖον οἱ σπουδασταὶ ἀπεδέχθησαν μὲ ζωηρότατον ἐνθουσιασμὸν.

Τὴν Κυριακὴν ἡ Διοικήτρια Δ.Α.Σ.Θ. διωργάνωσεν ἐκπαιδευτικὴν ἐκδρομὴν τῶν βαθμωφόρων τῆς Δ.Α.Σ.Θ. καὶ Φαλαγγιστῶν τῆς Γυμναστικῆς Ἀκροθίσεως εἰς Ἀσφί.

Ἡ ἐκδρομὴ ὑπῆρξεν, ὅπως ἄλλως τε δεῖται, ἐπιτυχὴς καὶ ἐπέστρεψαν ὅλοι κατενθουσιασμένοι.

Τὴν χθὲς Παρασκευὴν 8ην Δεκεμβρίου ἐγένετο ἡ α' συγκέντρωσις ἰδεολογικῆς διαφωτίσεως τῶν σπουδαστῶν τῆς Παντείου Σχολῆς.

*Παρασκευὴν*

Τὴν προπαραβόρην Τετάρτην, 29ην παρελθόντος μηνός, ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἡ τελετὴ τῆς ἐναρξέως τῶν μαθημάτων τῆς Παντείου Σχολῆς.

Λόγος Φαλαγγιστῶν τῆς Ὑπ/σεως Παντείου, παρατεταγμένους ἐπὶ τῆς λεωφόρου Συγγροῦ καὶ ἐντὸς τῆς αἰθούσης ἀπέδωκε τὰς πρὸς τοὺς ἐπισήμους τιμὰς. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὁ Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς κ. Σταύρου προσεφώνησε τὸν Ἀρχηγόν, διαβεβαιώσας αὐτὸν ὅτι οἱ σπουδασταὶ τῆς Σχολῆς θὰ ἐμπνέωνται καὶ θὰ κατευθύνονται ἀπὸ τὰ διδάγματα τοῦ. Ἀκολούθως ὁ πρεσβυτέρης καὶ καθηγητὴς τῆς Σχολῆς κ. Παπαδόκης, λαβὼν τὸν λόγον, ἐτόνισε τὴν χαρὰν ἣν αἰσθάνονται οἱ σπουδασταὶ τῆς Παντείου Σχολῆς ἀποδεχόμενοι διὰ πρῶτην φορὰν εἰς τὴν Σχολὴν τῶν τῶν Ἀρχηγόν, καὶ προσέθετε ὅτι σήμερον ἡ δημοσία ὑπαλληλία εἶναι μία μάζα ὁργανωμένη καὶ γεμάτη πίστι. Μετὰ τὴν σύντομον ὁμιλίαν τοῦ κ. Παπαδόκη ὁ Ἀρχηγός, ἀνελθὼν ἐπὶ τὸ βήμα, ἐν μέσῳ θυελλῆς χειροκροτημάτων, ἐτόνισεν ὅτι ἀπέναντες πρέπει νὰ διαπνεύονται ἀπὸ βαθύαν πίστιν εἰς ὠρισμένα ἱδανικά, διότι ἀνεύ πιστεως οὐδὲν κατορθοῦται.

— Τὴν προπαραβόρην Τρίτην 28 παρελθ. μηνός, ἐν γενικῇ συγκέντρωσιν τῆς δυνάμεως τῆς Ὑπ/σεως Ἀνωτάτων Σχολῶν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Γεωργικῆς Συνεταιριστικῆς Σχολῆς καὶ παρουσίᾳ τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ Κ.Ε. καὶ Ἐπιτελέαρχου τῆς Ε.Ο.Ν., τοῦ Ὑπουργοῦ κ. Ἀλιεζάτου, τοῦ Διοικητοῦ τῆς Δ.Α.Σ., τῶν Διευθυντῶν καὶ ὧν τῶν καθηγητῶν τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ ὧν ἐπισήμων ὠμίλησεν ὁ Διοικητὴς τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ τοῦ προορισμοῦ τοῦ Φαλαγγίτου, χαρακτηριστὴς τῆς Ε.Ο.Ν. ὡς τὸ φωτῶριον ἐντὸς τοῦ ὁποῦ διαπλάσσεται ὁ χαλδύβινος χαρακτήρ τῶν νέων, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀποτελέσουν τὰ θεμέλια τοῦ νέου Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

— Τὴν παρελθούσαν Πέμπτην 30 παρ. μηνός ἐγένετο ἡ ὁρκωμοσία τῶν πρωτοετῶν σπουδαστῶν τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Ἑμπορικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἑπιστημῶν. Εἰς τὴν τελετὴν παρέστη ὁ Ἀρχηγὸς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας κ. Σπέντζα. Παρέστησαν ἐπίσης ἀπαντες οἱ καθηγηταὶ τῆς Α.Σ.Ο.Ε., οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς καὶ τὸ Πολυτεχνεῖον, πλήθος ἐπισήμων καὶ ἀπαντες οἱ σπουδασταὶ τῆς Σχολῆς.

Λόγος τῆς Ὑποδιοικήσεως Α.Σ.Ο.Ε. ἦσαν παρατεταγμένοι ἀπὸ τῆς ἐξωτερικῆς πύλης τῆς Σχολῆς μέχρι τῆς θύρας τοῦ ἀμφιθεάτρου, ὅπου ἐγένετο ἡ ὁρκωμοσία, διὰ νὰ ἀποδώσουν τὰς πρὸς τοὺς ἐπισήμους τιμὰς. Περὶ τὴν ἐνδεκατην κατέβησαν ὁ Ἀρχηγός, γενόμενος ἀντικείμενον ζωηροτάτων ἐκδηλώσεων ἐνθουσιασμοῦ ἐκ μέρους τῶν σπουδαστῶν καὶ τοῦ ἐξώθεν τῆς Σχολῆς συγκεντρωμένου πλήθους. Μετὰ τὴν ἀφίαν τῶν Ἀρχηγῶν ὁ Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς ἐξεφώνησεν ἐμπνευσμένον λόγον, ὑπομνήσας εἰς τοὺς νέους σπουδαστὰς ὅτι διὰ νὰ ἐπιτύχουν εἰς τὴν ζωὴν τὸν πρέπει νὰ ἐπιδείξουν ἐργατικότητα, δόκον, θέλησιν καὶ ἀποφασιστικότητα, ἔχοντες ὡς παράδειγμα πρὸς μίμησιν αὐτὸν τοῦτον τὸν Ἑθνικὸν Κυβερνήτην.

### Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Ἀπὸ τῆς 1ης Δεκεμβρίου ἔληξεν ἡ προθεσμία διὰ τὴν υποβολὴν ἔργων καὶ ἤρχισαν ἡ κρίσις αὐτῶν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς, αἱ ἀποφάσεις τῆς ὁποίας ἐν καιρῷ θὰ ἀναγγελοῦν. Τὰς τελευταίας ἡμέρας ἀπελήθησαν καὶ ἔτεροι 26 ἔργα, τοὺς τίτλους τῶν ὁποίων θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχές φύλλον.

### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ

#### Δ. ΑΡΡΕΝΩΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Ἡ Περιφερειακὴ Διοίκησις Ἀρρένων Πρωτευούσης ἐντείνει τὰς προσπάθειάς της διὰ τὴν κανονικὴν ἔνταξιν τῶν μελῶν καὶ πλαισιώσιν τούτων διὰ καταλλήλων καὶ ἱκανῶν βαθμωφόρων.

Ὁ ἐκδρομικὸς ὄργανισμός καὶ ἡ ἀγάπη εἰς τὸ ὑπαίθριον δὲν ἀφῆκον ἀσυγκινήτους τοὺς Φαλαγγίτας καὶ Σκαπανεῖς τῆς Περιφέρειας, οἵτινες καθ' ἑκάστην Κυριακὴν εἰς τμήματα ὁργανωμένα κάνουν ἐκδρομὰς εἰς τὰ διάφορα μέρη τῆς Ἀττικῆς καὶ τὰς πλησίον τῆς Περιφέρειας ἐξοχὰς. Τὸ πρόγραμμα τῶν ἐκδρομῶν τούτων, πλουσιώτατον εἰς ἐκπαιδεύσιν καὶ ψυχαγωγίαν, ἐκτελεῖται μετὰ ζήλου καὶ προθυμίας. Οἱ ἐκδρομεῖς ἐκτὸς τῆς ἄλλης ἀναψυχῆς, ἀσκοῦνται εἰς τὰς Στρατιωτικὰς ἀσκήσεις καὶ προπαιδεύσεις, εἰς τὸν προσανατολισμὸν, εἰς τὰς κατασκηνώσεις, εἰς τὴν ὁνοματολογίαν τοῦ ἐδάφους, ἀθλητισμὸν, ἀθλοπαίδεας κλπ. Τὸ παιχνίδι εἶναι ὁ σὺντροφος στὸ ἐξοκρύβασμα τοῦ ἀπ' τὰς ἄλλας ἀσχολίας.

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐξέδραμον τμήματα τῶν Ὑποδιοικήσεων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Βορρᾶ καὶ Νότου εἰς Κόκκινον Μύλον, Χαϊδάρη, Κασσά-





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων

“Αγίαν Βαρβάραν και “Αγιον Κοσμάν.

Είς τὰ τμήματα ταῦτα διενεμήθη ἐκλεκτὴ ποσότης καὶ ποιότης συσσιτίου, τὸ ὅποιον παρεσκευάσθη ὑπὸ τοῦ Πατριωτικοῦ Ἰδρύματος, τὸ ὅποιον θὰ παρέχῃ συσσίτιον εἰς ὅλα τὰ τμήματα μας κατὰ τὰς ἐκδρομὰς τῶν.

Ἀλλὰ καὶ ἡ μουσικὴ τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως δὲν ὑστέρησεν εἰς τὴν ψυχαγωγίαν τῶν Φαλαγγιτῶν καὶ περιήλθε κατὰ σειρὰν ὅλα τὰ τμήματα καὶ ἔπαιξε διάφορα μουσικὰ τεμάχια. Πλείστα τῶν τμημάτων τούτων ἐπεθεώρησεν ὁ Ἀρχηγὸς ὅτις ἐξέφρασε τὴν ἱκανοποίησίν του.

Αἱ κατὰ Τετάρτην συγκεντρώσεις τῶν Ὑποτομέων βαίνουν κανονικῶς μὲ ἀδρόαν προσέλευσιν Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων. Τὸ πρόγραμμα ἐφαρμόζεται κανονικῶς καὶ ποικίλλεται μὲ ἰδεολογικὴν διαφώτισιν, μὲ παιχνίδια, μὲ προβολὰς κινηματογραφικῶν ταινιῶν καὶ μὲ παραστάσεις τοῦ Κουκλοθεάτρου.

### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΗΛΩΝ ΑΤΤΙΚΟΒΟΙΩΤΙΑΣ

Ἡ κίνησις τῆς Περιφ. Διοικήσεως Θηλέων Ἀττικοβοιωτίας εἶναι πάντοτε ζωηρὰ. Τακτικῶς γίνονται ἐπιθεωρήσεις εἰς τοὺς Σχηματισμοὺς ὑπὸ τῆς Ἀ' Ἐπιτελοῦς, συνοδευμένης ὑπὸ ἑτέρων μελῶν τοῦ Ἐπιτελείου.

Ὁ ἑορτασμός τῆς β' ἑπέτειας τῆς Ε.Ο.Ν. ἐορτάσθη εἰς ἀπαντα τοὺς Σχηματισμοὺς μὲ μεγάλην ἐπισημότητα. Ὁ κ. Νομάρχης, Γενικὸς Ἐπόπτης Ε.Ο.Ν. Ἀττικοβοιωτίας, περιόδευσεν τὰ Μεσόγεια καὶ ἐμείνεν ἐνθουσιωσμένον ἀπὸ τῶν Σχηματισμῶν Κερατέας καὶ Παιανίας.

Ἡ Α' Ἐπιτελὴς μὲ τὰς Διευθυντρίαις τοῦ III Γραφείου περιόδευσαν ἵνα ἐπιθεωρήσωσι τοὺς Σχηματισμοὺς Ἐρυθρῶν, Θηδῶν, Λεαδεῖας καὶ Ἀραχῶδης. Ὁ Σχηματισμὸς τῶν Θηδῶν παρήλασε θαυμάσια πρὸ τῶν συγκεντρωμένων ἐπὶ τούτῳ κατοίκων. Εἰς τὴν Λεαδεῖαν ἐπαῖξαν τὸ «ἄλκο» καὶ τ' ἀρνάκια τὰ μικρὰ Σκαπανάκια μὲ ἐπὶ κεφαλῇ τοῦ ἐπιτελῆς τῆς Π. Δ. Θ. Α.

## ΗΠΕΙΡΟΣ

ΑΡΤΑ.—Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ὁ Νομάρχης καὶ Γενικὸς Ἐπόπτης τῆς Ε.Ο.Ν. Ἀρτῆς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ, ἐπεθεώρησε τοὺς Σχηματισμοὺς Ε.Ο.Ν. Κατὰ Καλεντίνης, Πιστιανῶν, Ἀνεμορρέης καὶ Μαρκυνιάδος εἰς τὸ ὁρίν τμήμα τοῦ Νομοῦ.

Οἱ κάτοικοι καὶ οἱ Φαλαγγίται τῶν χωρίων ἐπεθεώρησαν ἐν συναγωγῇ τὸν κ. Νομάρχην καὶ τὸν Περιφερειακὸν Διοικητὴν.

Ὁ κ. Νομάρχης ὠμίλησε πρὸς τοὺς Φα-



Ἡ ἐναρξὶς τῆς γεωργικῆς ἐξομώσεως ἀπὸ τμήματα τῆς Ε.Ο.Ν. εἰς Γρεμενίαν—Ἀρτῆς.

λαγγίτας καὶ πρὸς τὸ πλῆθος συστάσας τὴν ἐντατικὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς. Ἐπίσης ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς ἔδωκε χρησίμους δειγμάτια πρὸς τοὺς βαθμοφόρους τῶν Σχηματισμῶν.

## ΑΤΤΙΚΗ

ΧΑΛΚΙΣ.—Ὑπὸ τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Εὐβοίας, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς τοπικῆς ἐπιτροπῆς Συντονισμοῦ καταβάλλονται προσπάθειαι διὰ τὴν ἱδρύσιν ἐν Χαλκίδι νυκτερινῆς σχολῆς ἐπαγγελματικῆς μορφώσεως τῶν ἐργαζομένων κατὰ τὸ σύστημα τῆς ἐν Πειραιεὶ σχολῆς δ' Ἀρχιμήδους.

ΣΑΜΟΣ.—Μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἐτελέσθησαν τὸ ἑσπέρας τοῦ παρελθόντος Σαββάτου τὰ ἐγκαίνια τῆς ἱδρύσεως ὑπὸ τῆς Περιφ. Διοικήσεως Λέσχης τοῦ Φαλαγγίτου εἰς ὁρατότατον οἶκον παρὰ τὴν λεωφόρον Καραθεοδωρῆ.



Ὁ Σχηματισμὸς Ε.Ο.Ν. Πέλεκα Κερκύρας

Ἡ αἵθουσα εἶχε διακοσμηθῇ μὲ ἀρχετὴν καλαίσθησαν, στολισθεῖσα μὲ ἀνθὺς, μὲ τὰς εἰκόνας τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Ἀρχηγοῦ, ὡς ἐπίσης καὶ μὲ διάφορα ἐμβλήματα τῆς Ε.Ο.Ν.

Εἰς τὸν τόπον τῆς τελετῆς προσήλθον ὁ κ. Γενικός Ἐπόπτης τῆς Ε.Ο.Ν., ὁ Δήμαρχος, ὁ Γυμνασιάρχης μετὰ τῶν καθηγητῶν, ὁ Διοικητὴς τῆς Χωροφυλακῆς καὶ ἄλλοι. Μετὰ τὸν ἀγασμὸν ὠμίλησεν ὁ κ. Γενικός Ἐπόπτης πρὸς τοὺς κατακλυσσάντας τὴν αἵθουσαν Φαλαγγίτας διὰ μακρῶν.

Ἡ τελετὴ ἔληξε μὲ τοὺς ὕμνους τῆς 4ης Ἀυγούστου καὶ τῆς Νεολαίας.

Ὁ ἑορτασμός τῆς ἑπέτειας τῆς ἱδρύσεως τῆς Ε.Ο.Ν. προσέλαβε πανηγυρικὸν χαρακτήρα εἰς τοὺς διαφόρους Σχηματισμοὺς τῆς νήσου. Παντοῦ ἔγιναν παρελάσεις, διαγωνίσθησαν χοροὶ καὶ ἔγιναν διάφοροι ἀθλητικαὶ ἐκδηλώσεις.

Εἰς Ν. Καρλόβασι μετὰ τὴν δοξασιανὴν ὠμίλησεν ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς, ὅστις δι' ὁράτου λόγου ἐπῆλθε τὸ ἐγκώμιον τῆς ὀργανώσεως καὶ τοῦ ἔργου τῆς.

ΚΕΡΚΥΡΑ.—Τὴν 19ην Νοεμβρίου τμήματα τῆς Ε.Ο.Ν. μετὰ τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ καὶ τοῦ ἐπιτελείου του παρέστησαν εἰς τὴν τελετὴν τῆς ὁρκωμοσίας τῶν νέων μαθητῶν τῆς Σχολῆς Ἐσφιδρῶν Ἀξιωματικῶν.

Τὴν 12.30 τῆς ἰδίας ἡμέρας ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἡ τελετὴ τῆς ἐντάξεως τῶν προσκοπικῶν ὁμάδων Κερκύρας εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. Κατ' αὐτὴν παρέστησαν ὁ Διευθυντὴς τῆς Νομαρχίας, ὁ Γυμνασιάρχης, ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του, ὁ πρόεδρος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ πλῆθος κόσμου.

Μετὰ τὴν ἀναγνώσιν τῶν ἡμερησίων διαταγῶν ὠμίλησεν ὁ κ. Γυμνασιάρχης ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Ὑπουργείου, ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προσκόπων καὶ ὁ Περιφ. Διοικητὴς τῆς Ε.Ο.Ν.

ΖΑΚΥΝΘΟΣ.—Ζωηρὰ καὶ ἐνθουσιώδης κίνησις παρατηρεῖται εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διοικήσιν Θηλέων Ζακύνθου.

Τακτικὰ λαμβάνουν χώραν συγκεντρώσεις Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανιστῶν, γίνονται ἐκδρομαί, ὡς ἐπίσης καὶ διάφοροι ὁμίλοι, τὰς ὁποίας παρακολουθοῦν αἱ Φαλαγγίτισσαι μὲ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον.

Τὸ παρελθὸν Σάββατον εἰς μεγάλην συγκέντρωσιν Φαλαγγιστῶν ὠμίλησε βαθμοφόρος τῆς ὀργανώσεως, ἀναπτύσσας τοὺς σκοποὺς τῆς Ε.Ο.Ν. Μετὰ τὴν ὁμίλιν ἀπηγγέλθησαν ὁρατοτάτα ποιήματα καὶ ἐφάλησαν οἱ ὕμνοι τῆς 4ης Ἀυγούστου καὶ τῆς Νεολαίας.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα παρετήρησαν ἀδρόαν ἐγγράφαι νέων Φαλαγγιστῶν.

## ΚΡΗΤΗ

ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ.—Ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς Λασιθίου, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἐπιτελείου του, μετέβη εἰς Νεάπολιν πρὸς ἐπιθεωρήσιν τῶν ἐκεῖ Σχηματισμῶν τῆς Ε.Ο.Ν.

Ὁ Περιφ. Διοικητὴς ὠμίλησε δι' ὀλίγον πρὸς τοὺς συγκεντρωθέντας, τόνισας τὸ μέγα ἔργον τὸ ὅποιον συντελεῖται εἰς ὅλας τὰς γωνίας τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος.

Τὴν 18ην λήξαντος ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἡ γεωργικὴ ἐξομώσις, εἰς τὴν ὅποιαν ἔλαθε μέρος ὁ κ. Νομάρχης, ὡς ἐπίσης καὶ ἄλλοι αἱ Ἀρχαὶ τοῦ τόπου. Μετὰ τὸν ἀγασμὸν ὠμίλησεν ὁ κ. Νομάρχης, τόνισας ὅτι ὅλοι αἱ παραγωγικαὶ δυνάμεις τῆς χώρας μας πρέπει νὰ κινητοποιηθῶν διὰ τὴν τελεσιωρότερον διεξαγωγὴν τοῦ ἀγῶνος τῆς ἐντατικῆς καλλιέργειας, δι' ἧς θὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ αὐτάρκεια τῆς Πατρίδος μας.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ λόγου οἱ Φαλαγγίται ἐπεθεώρησαν εἰς τὸ ἔργον τῶν παραχωρηθέντων εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. ἀγρῶν.

ΡΕΘΥΜΝΟΝ.—Ἡ Περιφερειακὴ Διοικητρία Ρεθύμνης, συνεχίζουσα τὰς περιόδους τῆς ἀπὸ τὸν νομόν, ἐπισκέψθη καὶ ἐπεθεώρησε τοὺς Σχηματισμοὺς τῶν χωρίων Ρουσοσπίτι, Χρωμοαστηρίου, Πρασέας, Μύρθους καὶ Σελλί.

Οἱ κάτοικοι τῶν χωρίων, ὡς ἐπίσης καὶ αἱ Φαλαγγίτισσαι ἐπεθεώρησαν τὴν Περιφερειακὴν Διοικητρίαν μὲ ζωηρότητα ἐνθουσιασμοῦ. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἡ Περιφ. Διοικητρία ὠμίλησε πρὸς τὰς Φαλαγγίτισσας καὶ πρὸς τὸ πλῆθος περὶ τῶν σκοπῶν τῆς ὀργανώσεως, θέσας καὶ τὴν σημασίαν τῶν νυκτερινῶν σχολῶν, τὰς ὁποίας ἔχει ἱδρύσει ἡ Ε.Ο.Ν. εἰς διάφορα χωρία τοῦ νομοῦ. Ἡ Περιφ. Διοικητρία ἐμείνεν ἀπολύτως ἱκανοποιημένη ἀπὸ τὴν συντελουμένην ἐργασίαν.

Ἡ Περιφερειακὴ Διοικητρία Θηλέων τοῦ Νομοῦ Ρεθύμνου, θεωροῦσα ὡς μίαν τῶν μεγάλων φροντίδων τῆς ἰατρικῆς περιθάλψιν τῶν ἀδρόαν ἀσθενῶν Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανιστῶν, κατάρτισεν τὴν ἐγκρίσει τοῦ Γενικοῦ Ἐπόπτου Ἀθῶν, Παπαθανασίου νὰ παραγορῇ εἰς τὸν Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον Ρεθύμνου μίαν αἵθουσα διὰ τὰς Φαλαγγίτισσας τοῦ Νομοῦ Ρεθύμνου. Πρὸς τοῦτοις εἰσήχθησαν κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα περὶ τὰς 10 Φαλαγγίτισσαι.

Ὡσαύτως ἡ Περιφερειακὴ Διοικητρία Θηλέων Ρεθύμνου ἐχορήγησε δωρεάν ἀρκετὰ φάρμακα πρὸς θεραπείαν ἀδρόαν μελῶν τῆς ὀργανώσεως. Αἱ ἀσθενεῖς Φαλαγγίτισσαι ἐξήλθον τελειῶς θεραπευμέναι ἐκ τοῦ νοσοκομείου, ἐγένοντο αὐτοὶ τὸν Μεγάλον μας Ἀρχηγὸν ποῦ ἐνδιαφέρεται διὰ τὰ πτωχὰ καὶ ἐγκαταλειμμένα παιδιὰ, χάριν τῶν ὁποίων ἱδρύσας τὴν σωτήριον Ε.Ο.Ν.



Λόχος Ε.Ο.Ν. Θηλέων τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Κομοτινῆς.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Κίνησις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

### ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

**ΚΟΖΑΝΗ.**—Με πρωτοφανή ένθουςιασμόν ἐτελέσθη ἐν Κοζάνῃ ἡ ἑορτὴ τῆς β' ἐπετείου ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ε.Ο.Ν.

Εἰς τὴν πλατείαν τοῦ Βασιλέως Γεωργίου ἐτελέσθη ἐπίσημος δοξολογία, εἰς τὴν ὅποιαν παρευρέθησαν ὁ κ. Νομάρχης, ἅπαντες αἱ στρατιωτικαὶ καὶ πολιτικαὶ ἀρχαὶ τοῦ τόπου, ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς, αἱ Φάλαγγες Ἀρρένων καὶ Θηλέων, ὡς ἐπίσης καὶ πλῆθος κόσμου.

Μετά τὴν δοξολογίαν ἐπηκολούθησε μεγαλειώδης παρέλασις, εἰς τὴν ὅποιαν μετέσχεν ἅπασα ἡ δύναμις τῆς Ε.Ο.Ν. Κοζάνης, καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐγένετο δεξιόσις ἐν τῇ Περιφ. Διοικήσει. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας ἔλαβον χώραν γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις Φαλαγγιτῶν καὶ Φαλαγγιτισσῶν, ὡς ἐπίσης καὶ ἀγῶν βόλεω μπάλλ.

**ΔΡΑΜΑ.**—Τὴν 16ην Νοεμβρίου οἱ Φαλαγγίται καὶ Σκαπανεῖς τῆς 243ης Φάλαγγος Ὑποδιοικήσεως Δράμας παρεκολούθησαν τὴν προβολὴν τῆς τατινῆς τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν περιόδιον τοῦ Ἀρχηγοῦ εἰς Πελοπόννησον.

Ὡσαύτως τὴν 17ην Νοεμβρίου Φαλαγγίται καὶ Σκαπανεῖς τῆς 281ης Φάλαγγος Ὑποδιοικήσεως Δράμας, συγκεντρωθέντες εἰς τὴν ἑδρὰν τοῦ 1 τάγματος τῆς ὡς ἄνω Φάλαγγος, παρεκολούθησαν τὴν προβολὴν τῆς ἐν λόγῳ τατινῆς.

**ΦΛΩΡΙΝΑ.**—Διὰ τῆς συμμετοχῆς τῆς Ε.Ο.Ν. ἡ ἐπέτειος τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πόλεως Καστοριάς προσέλαβε πανηγυρικὸν χαρακτῆρα ἀνευ προηγουμένου.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς παραμονῆς ἡ Ε.Ο.Ν. Θηλέων ἔσπερε τὴν προτομὴν τοῦ Παύλου Μελά καὶ κατέθεσε στεφάνους εἰς μνήμην τῆς Μακεδονομάχου εἰς τὴν ἀναμνηστικὴν στήλην. Στεφάνους κατέθεσαν ἐπίσης ἡ Ε.Ο.Ν. Φλωρίνης καὶ Ἀμυνταίου.

Μετά τὴν δοξολογίαν ἐπηκολούθησε παρέλασις πρὸ τῶν ἐπιστῶν, καθ' ἣν ἐθαυμάσθη ἡ ὁρμή ἐνθουσιασμοῦ τῶν Φαλαγγιτῶν.

Ὁ Γενικὸς Ἐπόπτης, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ Φλωρίνης, ἐπεσκέψθη καὶ ἐπεθεώρησε τοὺς Σχηματισμοὺς Μπουφίου, Ἀνω καὶ Κάτω Κλεινῶν, Ἀμυνταίου, Συνὸ Νεροῦ καὶ Ἁγίου Παντελεήμονος. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὁ κ. Νομάρχης ὤμιλησε πρὸς τοὺς Φαλαγγίτας καὶ τὰς Φαλαγγιτισσάς, τονίσας τὰς ὑποχρεώσεις καὶ τὰ καθήκοντά των ἀπέναντι τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν λόγον Κεφαλαρίου παρεχωρήθη ἀγρόκτημα συνολικῆς ἐκτάσεως 12 στρεμμάτων πρὸς καλλιέργειαν. Οἱ Φαλαγγίται Κεφαλαρίου ἐπεδόθησαν εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ κτήματος.



Φαλαγγίτισσαι τοῦ Σχηματισμοῦ Ἐλασσάνος κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ εορτασμοῦ τῆς ἐπετείας.

Εἰς τὴν 163ην Φάλαγγα ἐγένοντο κατὰ τὴν παρελθούσαν Τετάρτην καὶ Κυριακὴν ἀσκήσεις στρατιωτικῆς προπαιδεύσεως, ὡς ἐπίσης καὶ μαθήματα περιβάλλοντος καὶ παθητικῆς ἀεραμύνσεως.

Ἐπίσης μετ' ὤψιν ἐνθουσιασμόν ἐωρτάσθη εἰς Καστοριάν ἡ ἐπέτειος τῆς ἰδρύσεως τῆς Ε.Ο.Ν. Ἐγίναν παρέλασεις, ὀμίλια, ἑορταί, τὸ ἀπόγευμα δὲ ἐχορεύθησαν μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας εἰς τὸ Παλαιὸν Ἑλληνικὸν χορὸν ὑπὸ Φαλαγγιτισσῶν τῆς συνοδείας τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου.

Εἰς τὴν Λέσχη τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Θηλέων γίνονται τακτικώτατα συγκεν-

τρώσεις Φαλαγγιτισσῶν καὶ ἀναπτύσσονται διάφοροι μορφωτικαὶ ὀμίλια.

Ὁ εορτασμός τῆς β' ἐπετείας τῆς ἰδρύσεως τῆς Ε.Ο.Ν. ἐτελέσθη μετὰ μεγάλου ἐνθουσιασμόν.



Ἡ Φιλαρμονικὴ Ε.Ο.Ν. τοῦ Σχηματισμοῦ Νέου Πετρίτσιου—Σερρών.

Μετά τὴν δοξολογίαν ἐγένετο μεγάλη συγκέντρωσις εἰς τὸ γήπεδον Φλωρίνης, ὅπου ὤμιλησεν ὁ Ὑποδιοικητὴς Ἀρρένων. Μετὰ ταῦτα ἐπηκολούθησε δεξιόσις εἰς τὴν Λέσχην τῆς Ε.Ο.Ν. Θηλέων καὶ τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας ἐγιναν ὠραία ἀγῶνες.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα οἱ Σχηματισμοὶ ὑπαίθρου ἐκαλλιέργησαν ἐκτάσεις παραχωρηθείσας εἰς τὴν Ε.Ο.Ν.



Ἡ γεωργικὴ ἐξόρμησις τοῦ Σχηματισμοῦ Ἀγίου Παντελεήμονος.

Ἡ 166η Φάλαγγς Ἀργεῶν Ὁρειτικῶν ἐπεδόθη εἰς τὴν καλλιέργειαν μεγάλων ἐκτάσεων παραχωρηθεισῶν ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος.

Ἐπίσης τὸ τάγμα Βασιλειάδος ἐκαλλιέργησεν ἐκτασί 6 περίπου στρεμμάτων.

### ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

**ΠΥΡΓΟΣ.**—Εἰς τὸν Πύργον Ἠλείας ἤρχισε λειτουργία κινηματογράφου τῆς Ε.Ο.Ν. ἀντ' ἐλαχίστου εἰσιτηρίου. Κατὰ τὴν πρώτῃν προβολὴν παρευρέθη καὶ ὁ κ. Νομάρχης μετὰ τῶν λοιπῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως, ὅστις καὶ ὤμιλησε διὰ τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα τῶν μορφωτικῶν κινηματογράφων.

**ΚΑΛΑΜΑΙ.**—Τὴν Κυριακὴν τῆς 19ης Νοεμβρίου ἐτελέσθη μετὰ πάσης ἐπιδηλητικότητος ἡ συγχώνευσις τῶν προσκοπικῶν ὁμάδων Καλαμῶν εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. Παρίστησαν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῶν Προσκόπων, ἀνώτεροι βαθμοφόροι τῆς Ε.Ο.Ν., ὁ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς Ἐκπαιδεύσεως, τμήματα Φαλαγγιτῶν, προσκοπικαὶ ὁμάδες καὶ πλῆθος κόσμου.

Ἡ ὅλη τελετὴ ἐπεσφραγίσθη διὰ τῆς ὁποιοῦ τῆς Σημαίας τῶν Προσκόπων καὶ ἐπαρώσεως τῆς Σημαίας τῆς Ε.Ο.Ν. ὑπὸ τὰς ζωηρὰ χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων.

Ὁ Φαλαγγίτης τοῦ 4ου Τάγματος Πλάτος, Χορτοβάρας Πέτρος, ἀνεύρην χρηματόδεμα περίεχον 650 δραχ., παρίδωκε τοῦτο εἰς τὸν Ἀστυνομικὸν Σταθμάρχην τοῦ χωρίου, ὅστις καὶ τὸ ἐνεχείρισεν εἰς τὸν κάτοχόν του, πτωχότατον βιοπαλαίστην.

Ἡ πρῆξις αὕτη τοῦ Φαλαγγίτου ἐνεποίησε βαθυτάτην αἰσθησὶν μεταξὺ τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου Πλάτος.

Ὁ κ. Γενικὸς Ἐπόπτης Μεσσηνίας δι' ἡμερησίας Διαταγῆς τοῦ ἐξέφρασε τὴν πλήρη ἐδαρκομένην του πρὸς τὸν ἀνωτέρω Φαλαγγίτην.

**ΤΡΙΠΟΛΙΣ.**—Ὁ Περιφ. Διοικητὴς ἐπεθεώρησε διαφόρους Σχηματισμοὺς τοῦ νομοῦ, ὡς ὡς διαφόρους ὁμογενείας.

Εἰς ὅλας τὰς Ὑποδιοικήσεις τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ἀρκαδίας συνεχίζεται ἡ ἐντατικὴ καλλιέργεια τῆς γῆς, συμφώνως μετὰ τὸ κήρυγμα τοῦ Ἀρχηγοῦ.

Ὁ Σχηματισμὸς Πελάγους ἐπεδόθη τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν εἰς τὴν καλλιέργειαν 3 στρεμμάτων, παραχωρηθέντων εἰς τὴν Ὀργάνωσιν ὑπὸ βαθμοφόρου. Τὴν ἑαρινὴν τῆς καλλιέργειας παρεκολούθησε καὶ ὁ κ. Νομάρχης ὡς Γενικὸς Ἐπόπτης τῆς Ε.Ο.Ν.

**ΣΠΑΡΤΗ.**—Εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν Σπάρτης συνεχίζονται αἱ συγκεντρώσεις τῶν Σχηματισμῶν. Διὰ τῆς ἐβδομάδος οἱ Φαλαγγίται καὶ αἱ Φαλαγγιτισσίδες τῆς Ὑποδιοικήσεως λαμβάνουν μαθήματα τηλεφωνίας παρὰ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν Τ.Τ.Τ.

Ζωηρὰ κίνησις παρατηρεῖται εἰς τοὺς Σχηματισμοὺς Σκαμανικοῦ, Γκορτοῦ καὶ Μεσσηνίας Βοιῶν. Οἱ Σχηματισμοὶ Σκαμανικοῦ καὶ Γκορτοῦ ἐπεδόθησαν εἰς τὴν καλλιέργειαν διαφόρων ἐκτάσεων παραχωρηθεισῶν πρὸς τὴν Ε.Ο.Ν.

Ἐπίσης ἡ Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ Βοιῶν ἐδώρησε πρὸς τὸ Τάγμα Φαλαγγιτῶν Νεαπόλεως μίαν σημαίαν ἀξίας 1.000 δραχμῶν.

Ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς Ἀσωνίας ἡ ἐπέτειος τῆς Ε.Ο.Ν. ἐωρτάσθη μεγαλοπρεπῶς μετὰ τῶν ἐνθουσιαστικῶν τοῦ λαοῦ.

Αἱ Φαλαγγίτισσαι ἐπιδίδονται εἰς τὴν καλλιέργειαν. Ἐσπάρσαν ἐν Σπάρτῃ τὸ μέγα γήπεδον τὸ προοριζόμενον διὰ Γυμναστηρίον τῆς Ε.Ο.Ν. Εἰς Ἐπρόκλαμιν τὸ προαίλιον τοῦ Σχολείου, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὴν Νεάπολιν—Βοιῶν, Καραῖς κλπ. Πολλαὶ Φαλαγγίτισσαι ἔσπειραν πατάτες καὶ σιτάρι εἰς γλάστρες.

Οἱ Σχηματισμοὶ Θηλέων προπαρασκευάζονται διὰ τὸν διαγωνισμόν χειροτεχνίας, ὅστις ἔχει προκηρυχθῇ ὑπὸ τῆς Π. Δ., ἐτοιμάζοντες δὲ ἐκθέματα διὰ τὴν προσεχὴ ἐκθεσί.

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν αἱ Φαλαγγίτισσαι Σπάρτης ἐξέδραμον εἰς Γύθειον. Τὸ πρόγραμμα τῆς ἐκδρομῆς ταύτης, ἐκτελέσθη μετὰ ἀκρίβειας, περιελάμβανε κατὰ τὴν ὁδοστέφον εἰς τὸ Μνημεῖον τοῦ Πολυκάρπου, ἐπισκεψὶν τοῦ ἀρχαίου θεάτρου, τοῦ φάρου, θαλάσσιον περίπτεον διὰ λειμῶν κλπ.



Ἐπιθεώρησις τῶν Σχηματισμῶν Ἀγίου Παντελεήμονος—Σερρών.

Οἱ Σχηματισμοὶ Ε.Ο.Ν. Ἀρρένων καὶ Θηλέων Γκορτοῦ ὠργάνωσαν χορὸν στεφθέντα ὑπὸ ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας. Κατὰ τὸν χορὸν τοῦτον, καθ' ὃν ἐχορεύθησαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον Ἐθνικοὶ χοροὶ, παρίστησαν πολλὰ καὶ ἐκλεκτὰ μέλη τῆς κοινωνίας μας.

Ζωηρὰ κίνησις παρατηρεῖται εἰς τοὺς Σχηματισμοὺς Θηλέων Μολάων καὶ Ἐπιδάουρ Λυμράς. Εἰς μεγάλῃν συγκεντρώσιν τοῦ Σχηματισμοῦ Μολάων ὤμιλησεν ὁ Ὑποδιοικητὴς μετ' ἔκπληξης τῆς Ὀργάνωσης. Παρομοία συγκεντρώσις ἐγένετο εἰς τὸν Σχηματισμὸν Θηλέων Σουλίας, καθ' ἣν ἡ ἀρχηγὸς ὤμιλησε ἐπερὶ Πατρίδος.





## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

— ΝΙΚΟΝ ΜΠΟΧΛΟΥΡΟΝ. «Τό καράδι κι' ὁ καπετάνιος» καλὸ. Ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. — ΔΗΜΗΤΡ. ΠΑΓΙΑΤΗΝ. Τὸ «Στὴν 4ην Αὐγούστου» ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. Τὸ ποίημα ὠραίο, ἀλλ' ἡ δημοσιεύσις τοῦ ἀπαιτεῖ ἐμπειρία, λόγω τοῦ θέματος τοῦ. Δὲν τὸ νομίζετε κι' ἐσεῖς; ΧΡΥΣΟΥΛΑΝ ΣΟΥΛΟΥΡΓΗ. Ὁρασιότης ἡ ἐκθεσίς σου, τὴν ὁποία μᾶς ἔστειλες ὁ Διευθυντὴς τοῦ Σχολείου σου. Ἀπὸ τὴν ἐκθεσὶ αὐτὴ δημοσιεύουμε ἐδῶ ἕνα μέρος: «... Τὸ σταθερὸ βῆμα τῶν Φαλαγγιτῶν, ἡ περήφανη κορμοστασιά τους, τὸ γλυκὸ χαμόγελο στὰ χεῖλη τους καὶ ἡ σοβαρότητα, ποὺ ζωγραφίζονταν στὸ πρόσωπό των δίδον ἄνθος σὲ κάθε ἑλληνικὴ καρδιά. Μὲ τέτοια παιδιά εἶναι βέβαιον πὺς ὁ σθεαστὸς μᾶς πατέρας καὶ Ἄρχηγός μας κ'. Ἰωάννης Μεταξᾶς θὰ ἰδῇ γρήγορα τὴν ἑλλάδα ὅπου τὴ φαντάσθηκε τὴν εὐλογημένην ἐκείνη ἡμέρα τῆς 4ης Αὐγούστου». — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΝ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΜΠΑΘΙ-ΤΑΤΟΥ. Συγχαρῆς, παρακαλοῦμε, καὶ ἐκ μέρους μας τὴν μαθήτριά σου Χρ. Σουλουτῆ διὰ τὴν ὠραίαν ἐκθεσὶν τῆς, μέρος τῆς ὁποίας δημοσιεύουμε ἀνωτέρω. Τὸ ἔγγραφο σου τῆς 25-10-39 διεβεβήθη στὴν ἀρμοδίαν ὑπηρεσίαν. — ΔΥΣΑΝΑΓΝΩΣΤΟΝ. Ἀπὸ τὸ ποίημα σου «Ἡ 4η Αὐγούστου» δημοσιεύουμε στὴ στήλη αὐτὴ τοὺς ἐπαινετοὺς στίχους:

Νὰ τὴν! μ' ἐλευθέρῃ θωρία  
καὶ μὲ περίσκεψιν χάρι  
προσμένει ἑμᾶς τὸν νέον της,  
τὸ μόνον τῆς καμάρ.  
Νὰ στεφανώσῃ καὶ ζητεῖ  
τὸν ἐλευθερωτὴ τῆς  
τὸν Ἀρχηγὸν μᾶς Μεταξᾶ,  
τὸν εὐδοκὸν παῖδι τῆς.  
Εἶναι ἐκεῖνος ὁ Ἀρχηγός,  
ποὺ μὴ φορὰ καὶ πάλι  
ἔσωσε τὴν Πατρίδα μας,  
τὴν ἔκαμε Μεγάλαν.

Τὸ «Στὴ Σημείαν» ἔχει ἀνεγερθεὶς στίχους. Συνακοίταξέ τα καὶ τὰ δύο καὶ στείλε τα πάλι. Σημείωσε στὸ πρῶτο τὸ στοιχεῖον Σ 52 καὶ στὸ δεύτερο Σ 53. — ΕΥΓΕΝΙΑΝ ΚΟΥΜΑΝΗ. Καλὸ τὸ ποίημα σου μὲ τὸν τίτλο «Στὴν Πρωτοπυργίαν». Ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. — Γ. ΚΕΛΕΠΟΥΡΗΝ. Τὸ ποίημα σου «Στὴν Πρωτοπυργίαν» καὶ Ἀρχηγὸς μᾶς ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. Ἄν ἐγκρίθῃ, θὰ δημοσιευθῇ μὲ τὴ σειρά σου. — ΙΩΑΝΝΗΝ Κ. ΠΕΠΟΝΗΝ. Παρακαλοῦμε τὸν κ. Σαλίδρο νὰ σοὺ στείλῃ τοὺς σχετικούς καταλόγους τῶν βιβλίων. Ἐκεῖ θὰ βρῇς κάθε σχετικὴ πληροφορία. Εὐχαριστοῦμε μᾶς νὰ ἐμπνεύσῃς τοὺς ἀναγνώστες τῆς «Νεολαίας», ποὺ μένουσιν στὴν ἐπαρχία. Γράφε μᾶς δ.τι θέλεις καὶ θὰ τὸ φροντίζουμε δὴ μᾶς εἶναι δυνατόν. — ΣΠΥΡ. ΧΑΡ. ΚΑΛΟΦΩΝΟΝ. Σὰς συγχαίρομε γιὰ τὴν ὠραία χειρονομία σου, ἡ ὁποία θὰ εὐχαριστήσῃ τὸν Ἀρχηγὸν μᾶς κ'. Ἰωάννην Μεταξᾶ. Δημοσιεύουμε ἐδῶ μέρος τῆς ἐπιστολῆς σου: «Ὁ Μεγάλος μᾶς Κυβερνήτης μαζὶ μὲ τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τοὺς ἀξιόλους συνεργάτας τοῦ ἐργάζονται ἀδιάκοπα γιὰ τὴν Πατρίδα μας τὸ μεγάλο. Ἀς βοηθήσουμε κι' ἐμεῖς δὴ μπορούμε γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῆς μεγάλης αὐτῆς προσπάθειας. Ἐγὼ γιὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν διέθεσα τὸν μισθὸν μου ἐνός

μηνὸς κι' ἂν τυχόν κληθῇ αὐριο ἡ καινούργια γενεὰ μᾶς γιὰ καινούργιους θριάμβους εὐχαρίστας θὰ δώσω καὶ τὸ αἷμα μου». — ΙΩΑΝΝΗΝ ΚΑΛΛΙΤΣΗΝ. Τὸ διήγημά σου εἶναι γραμμένο καὶ στὴς δύο θρεῖς τοῦ χαρτίου. Σχεδὸν σὲ κάθε τεύχος συνιστοῦμε νὰ γράφετε μόνον ἀπὸ τὴ μιά θρεῖ. Συναγράφε το καὶ στείλε το πάλι. Σημείωσε σὲ μὴ μεριὰ τοῦ χειρογράφου τὰ στοιχεῖα Π 28. — ΑΠΟΣΤΟΛΟΝ ΣΚΛΕΙΔΗΝ. Τὸ ἀρθράκι σου ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ νίκη ἀγαλλίασι» καλοτάξιον. Θὰ τὸ ὑποβάλουμε στὴν Ἐπιτροπὴ. — ΑΘΑΝΑΣΙΟΝ ΣΑΚΕΛΛΑΡΗΝ. Τὸ ποίημα σου μὲ τὸν τίτλον «Στὴ σημαία τῆς γιορτῆς τῆς» εἶναι γραμμένο μὲ πατριωτικὸν ἐνθουσιασμόν, ἀλλὰ δὲν ἠμπορεῖ νὰ δημοσιευθῇ λόγω τοῦ μήκους του. Ἀποτελεῖται ἀπὸ σαράντα δεκαπεντασυλλαβικοὺς στίχους, ποὺ στοιχειοθετοῦμενοι σὲ ὀκτασυλλαβικοὺς καὶ πεντασυλλαβικοὺς θ' ἀποτελέσουν ποίημα ἀπὸ ὀγδόντα (!) στίχους. Συντομεύει τὸ σὲ 3-4 τετράστιχα καὶ ξαναστελεῖται. Τὸ ἴδιο ἔχουμε νὰ σοὺ ποῦμε καὶ γιὰ τὰς στὰς παιδιὰς. Μᾶς ἔστειλες ἐν δὴ 173 ποιήματα: «Τὸ καλὸ ἀεροπλάνον καὶ «Ὁ εὐεργέτης στὰς παιδιὰς». Μᾶς ἔστειλες ἐν δὴ 173 στίχους, ποὺ καὶ καλοὶ ἂν ἦσαν δὲν θὰ ἦτο δυνατόν νὰ δημοσιευθοῦν ὅστε μᾶς σ' ἕνα χρόνο, λαμβανόμενον ὅτι δὲν ὅτι περιμένον νὰ δημοσιευθοῦν πολλὰ, τὰ ὁποία ἔχουν ἤδη ἐγκρίθῃ. Στείλε καὶ σύντομο κι' ἐπὶ δημοσιεύσῃ στέλλεις ἄλλο. — Α. Γ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΝ. Δημοσιεύουμε ἀπὸ τὸ γραμματάκι σου τ' ἀκόλουθα: «... καὶ μὴ φαίνεται πὺς σήμερον, ποὺ ὁλὸς ὁ κόσμος — ὁ λαὸς ὁ ἑλληνικὸς — εἶναι ἡμεῖς μετὰ τὴν 4ην Αὐγούστου, νοιώθω πὺς ζῶ. Δὲν τὸ λέγω ἔτσι. Τὸ νοιώθω αὐτὸ μᾶς μου βαθεῖα. Τὰ ποιήματά σου δείχνουν ὅτι ἔχεις πραγματικὰ ποιητικὴ ψυχὴ. Δοκίμασε νὰ ξαναγράψῃς τὸ ποίημα μὲ τὸν τίτλον «Τὸ γαρίον» κι' ἐπὶ τὸ ξαναστελεῖς ἡμεῖς σὲ στείλει. Σ 53. — Ε. Α. Σ. Σ' εὐχαριστοῦμε καὶ σὲ συγχαίρομε γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια. Τὸ συμβολικὸν διηγηματάκι σου μὲ τὸν τίτλον «Ἡ νέα καὶ ὁ σωτήρας τῆς» θὰ γίνῃ πολὺ πολὺ καλύτερον ἀντὶ τοῦ συντομικοῦ. Δοκίμασε νὰ τὸ περιορίσῃς σὲ μὴ ὀκτὼ στίχους. Ἐπὶ, ἂν ἐγκρίθῃ, θὰ δημοσιευθῇ εὐκολώτερον. Ὅπως λέμε καὶ στὸν Σακελλάριον, ἔχουμε πολλὰ ὅλη ποὺ περιμένει νὰ δημοσιευθῇ καὶ δὲν πρέπει νὰ μᾶς στέλλεις πολυσέλιδα κομμάτια. Σημείωσε τὰ στοιχεῖα Π 30. — ΑΓΓΕΛΙΚΗΝ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΥ. Ἐλήφθῃ τὸ «Ἀδυναστικὸν ἐπιπαιῶν». Καλὸ καὶ ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. — ΔΗΜΟΣΘ. ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΝ. Σὲ συγχαίρομε γιὰ ὅσα γράφετε στὸ γράμμα σου. Τὰ ποιήματα ποὺ μᾶς ἔστειλες ἀπαιτοῦν δούλειαν. Δὲν εἶναι δυνατόν, πρὸς τὸ παρὸν τοῦλάχιστον, νὰ σοὺ ὑποδείξουμε ἕνα-ἕνα τὰ σφάλματά των, διότι δὲν διαθέτουμε χρόνον. Θὰ προσπαθήσουμε νὰ σοὺ ἀπαντήσωμε ταχυδρομικῶς. — Ε. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΝ. Δυστυχῶς δὴ καλὸ. Πρόσεξε τὸ δέκατο τετράστιχο:

Χριστοῦγενναί! Κι' αὐτὴ ἡ βραδυὰ πόσα  
[μὴ κάνει νὰ θυμῶμαι!  
Καὶ σὺ ψυχὴ μου πὺς σκιρτεῖς!  
Μά, γιατί κλαίει; Παραδόνει δὲν εἶν' τὴ  
[νύχτα νὰ λυπάμαι  
μὴς πανσφῶπινης γιορτῆς!

Γράφε ἄλλο ἐπάνω στὸ ἴδιο θέμα, δὴ δὴμος... τεσσαρακοντάστιχο! Στείλε τὸ ἔγκαιρος. Προφανῶς ἐννοεῖς τὴν φάλαγγα. Θὰ ἐξετάσουμε καὶ θὰ σοὺ ἀπαντήσωμε ἀπὸ τὴ στήλη αὐτῇ. — ΣΟΥΛΑΝ ΣΑΛΙΒΑΝΟΥ. Καλὸ. Ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. — ΚΑ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ. Περιμένουμε διωρομύνην τὸ «Ἐνα δραματάκι τῆς ζωῆς». — Γ. ΛΑΦΕΡΗΝ. Ὁχι. Ἡ Μπόλντ τοῦ Ραῦ. Στάθμὸς εἶναι παιδί τῆς κ'. Ἀντ. Μεταξᾶ—Κρόνητρα, γνωστῆς συγγραφῆς. Ὁχι

ἔχεις γιὰ τὴν «Παιδικὴν ὥραν» στείλε το ἀπ' ἐξῆς εἰς αὐτὴν: Λεωφόρος Βασ. Σοφίας 11.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΚΑΠΑΝΕΣ

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημ. Σχολείου Ἀγίας Παρασκευῆς Λέσβου μᾶς ἀπέστειλαν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἀγαπητὴ μᾶς «Νεολαία»,

Ἐμεῖς τὰ παιδιά τῆς Δευτέρας Τάξεως σ' ἀγαποῦμε πολὺ. Ἄμα σὲ διαβάζουμε περνοῦμε εὐχάριστα τὴν ὥραν μας. Μὲ προσοχὴ διαβάζουμε τὰ λόγια τοῦ Μεγάλου μᾶς Ἀρχηγοῦ. Πολὺ μᾶς ἀρέσουν τὰ «καὶμῶματα τοῦ Γιαννάκη» καὶ τὰ «παραμυθία» σου. Παρακαλοῦμε τὸ Θεὸ μὲ ὅλη μᾶς τὴν καρδίαν νὰ σοὺ χαρίσῃ χρόνια πολλά.

Σὲ χαιρετοῦμε μὲ ὅλη μᾶς τὴν ἀγάπην  
Τὰ παιδιά τῆς Δευτέρας Τάξεως

## Ο ΜΑΡΚΟΣ ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν σελίδα 304)

ποία ἐχρονολογεῖται ἀπὸ τῆς 18 Αὐγούστου καὶ ἡ ὁποία εἶχεν ὡς ἐξῆς:

«Τὸ γράμμα σας, καθὼς καὶ τὸ τοῦ σεβασμιωτάτου Ἰγνατίου, μ' ἐνέπλησαν χαρὰς. Ἡ ἐξοχότης σας εἶναι ἀκριβῶς ὁ ἄνθρωπος ὅπου μᾶς ἐχρειάζεται. Κανὲν ἐμπόδιον ἂς μὴ σταματήσῃ τὸν ἐρχομόν σας εἰς τὸ μέρος τοῦτο τῆς ἑλλάδος. Πολυάριθμος στρατός ἐχθρικός μᾶς ἀπειλεῖ, ἀλλὰ, μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Ἐξοχότητός σας, θὰ εὖρῃ ἐδῶ τὴν πρέπουσαν ἀντίστασιν. Ἀπόψε σκοπεῖται νὰ ἐπιχειρήσῃ ἐναντίον ἐνὸς σώματος Ἀλβανῶν, ἀποτελουμένου ἀπὸ ἑξ ἑως ἑπτὰ χιλιάδας στρατοπεδευμένων σιμὰ εἰς αὐτὸ τὸ μέρος. Μεταύριον θ' ἀναχωρήσω μαζὶ μὲ μερικὸς ἐκλεκτοὺς ἄνδρας μου, διὰ νὰ ἔλθω εἰς προὔπανθισιν τῆς Ἐξοχότητός σας. Μὴ βράδυνετε πολὺ νὰ ἔλθετε. Σὰς εὐχαριστῶ διὰ τὴν ἀγαθὴν γνώμην ὅπου εἶχετε διὰ τοὺς συμπατριώτας μου, ἐλπίζω δὲ ὅτι δὲν θὰ τὴν ἐρῇτε ἀδικαιολόγητον. Σὰς εὐχαριστῶ καὶ πάλιν διὰ τὴν φροντίδα ὅπου ἐλάβατε τόσον γενναίως ὑπὲρ αὐτῶν.

Σὰς παρακαλῶ νὰ μὲ θεωρήτε κλπ.

Μὰρκος Μπότσαρης»

Αὐτὰ ἔγραψεν ὁ γενναῖος Μάρκος Μπότσαρης πρὸς τὸν Βύρωναν.

Ὅντως, τὴν ἰδίαν ἐκείνην νύκτα, ὁ Μπότσαρης εἰσέδυσεν στὸ στρατόπεδον τῶν Ἀλβανῶν, εἰς τοὺς ὁποίους ἐπέφερε φθορὰν καὶ σύγχυσιν μεγάλην, ἀλλὰ δὲν ἐξήλθεν, ὡς ὑπελόγιζε, νικητὴς ὡς ἄλλοτε γιὰ νὰ συνεχίσῃ τὰς τρώπαιάς του, ποὺ σὰν παιχνίδια ἐπαίρνε τις μάχες. Ἐπεσον ἐνδύς πρὸ τῆς σκηνῆς τοῦ πασᾶ καὶ ἡ ἐπιστολὴ τῆς ἐκείνῃ πρὸς τὸν Βύρωναν ἦτο ἡ τελευταία.

Φ. Κον.

## ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν σελίδα 293)

μ' αὐτῇ), νοσοκόμος, νηπιαγωγός, διδασκάλισσα, βρεφοκόμος. Τὸ ἐπάγγελμα τῆς δακτυλογράφου ἔπαθε υπερ-επαγγελματισμό. Κάθε γυναῖκα ὅμως πρέπει νὰ διδαχθῇ νὰ μὴ λαμβάνῃ ὑπ' ὄψιν τὴν ἀτομικὴ τῆς ἐπιθυμία, ἀλλὰ τὴν ἀνάγκη καὶ τὴν ὠφέλεια τοῦ συνόλου, τῆς λαϊκῆς οἰκονομίας καὶ τῆς λαϊκῆς εὐημερίας.

Ὁ σκοπὸς τῆς σχετικῆς υπηρεσίας τῆς Ε. Ο. Ν. μὲ τὸν τίτλον «Ἐπαγγελματικὴ μόρφωσις» δὲν εἶναι νὰ ἐκθιάσῃ τὴν νεολαίαν γι' αὐτὸ ἡ ἐκείνο τὸ ἐπάγγελμα. Θεωρεῖ ὅμως σήμερὰ ἐθνικὴ ἀνάγκη νὰ τακτοποιήσῃ καὶ νὰ κανονίσῃ τὴν ἐπαγγελματικὴν τοῦ λαοῦ μᾶς ζωὴ μὲ πολλὴ μελέτη καὶ φροντίδα, γιὰ νὰ μὴ εἶναι στερνὰ ἀπὸ μερικὰ χρόνια ἀργά. Γιατί μπορούμε νὰ ποῦμε ὅτι πρὸ τῆς 4ης Αὐγούστου εἶχε σημάνῃ ἡ δωδεκάτη. Ὅλοι οἱ Ἕλληνες πολῖτες οὐδεὶς κατανοοῦσαν νὰ ζητοῦν θέσεις καὶ δὴ ἐργασία. Εἶναι ἀνάγκη σὲ ὀρισμένα ἐπαγγέλματα νὰ γίνῃ ἀφαίμαξις καὶ σὲ ἄλλα πάλι νὰ δοθῇ νέο αἷμα.

Ὁ ἐπαγγελματικὸς διακανονισμὸς εἶναι δυνατόν νὰ γίνῃ μόνον μὲ τοὺς ἐπαγγελματικούς συμβουλευτικούς σταθμούς, χωρὶς τοὺς ὁποίους δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐννοηθῇ ἐπαγγελματικὴ μόρφωσις τῆς νεολαίας. Ἐδῶ θὰ βοηθήσουν οἱ γονεῖς καὶ οἱ διδασκαλοὶ μὲ τὴν στενὴν τους πρὸς τοὺς σταθμούς συνεργασία.

Εἶναι μὴ ὑποχρέωσις γιὰ τοὺς γονεῖς, γιὰ τὴν νεολαία καὶ γενικά γιὰ ὅλους μας, νὰ πάρουμε τὸ ζήτημα αὐτὸ καὶ νὰ τὸ ἐπεξεργασθοῦμε μὲ τὴν σοβαρότητα ποὺ τοῦ χρειάζεται, τώρα μάλιστα ποὺ τὸ Κράτος τείνει χεῖρ ἀργῶν. Ἐδῶ πρέπει νὰ ἔχουμε ὑπ' ὄψιν μᾶς πάντα ὅτι μὴ ἐπιτυχὴς ἐκλογὴ ἐπαγγέλματος φέρει πολλὰς πίκρας καὶ πολλὰ βάσανα, ἐξοδεύει καιρὸ καὶ δυνάμεις μάταια, χωρὶς τὴν ἀνάλογον ἀπόδοσι καὶ ὠφέλεια. Φέρει ἀπώλειες ἀναρίθμητες στὴ λαϊκὴ περιουσία. Ἐπαγγέλματα μὲ ἐπιτυχία διαλεγμένα χαρίζουν εὐτυχία στὸ ἄτομο καὶ στὴν οἰκονομία ὡς καὶ σὲ ὁλόκληρο τὸ λαὸ.

Σ. Καρ.

Τύποις: «ΠΥΡΣΟΥ» Α.Ε.



## ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ Α. Ε. ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝ ΟΦΕΙ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ  
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Λειτουργεί συνεχώς από της 9ης π. μ. μέχρι της 7ης μ. μ.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΕΣ ΟΡΟΙ

ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: Κολοκοτρώνη 13  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ: Στοά Σπυριδίου (Μέγαρον Μ.Τ.Σ.)  
Λεωφόρος 'Αλεξάνδρας και Σπυριδίου Τρικούπη

ΤΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΟΥ ΔΕΧΕΤΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:  
ΣΩΗΣ, ΠΥΡΟΣ, ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ

ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΣΥΜΦΕΡΩΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ από τα Γραφεία μας ή από τόν εις την πόλιν σας  
Πράκτορά μας να σας αναπτύξουν πάντα συνδυασμόν ασφαλείας.  
ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΟ Μ.Τ. ΣΤΡΑΤΟΥ, όπερ διακανονίζει ταχέως  
και άπ' εθέλειας πάσαν ζημίαν σας.  
ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΝΤΕΣ ΤΟ Μ.Τ. ΣΤΡΑΤΟΥ εξυπηρετείτε την  
'Εθνικήν Οικονομίαν και τά Ιδια σας συμφέροντα.

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ: 'Αθήναι, Κολοκοτρώνη 13.  
Τηλ. 21-144, 29-331.

## ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝΤΟΚΩΣ ΠΡΟΣ 4% ΕΤΗΣΙΩΣ

'Εσωτερικού από δραχ. 1 έως 100.000.—

'Εξωτερικού " " 1 " 500.000.—

Κεφάλαιον καταθετών Δραχ. 3.760.000.000.—

Πας κάτοχος βιβλίου Ταχυδρομικού Ταμειευτηρίου δύναται να ενεργή καταθέσεις και αναλήψεις εις όλα τα Ταχυδρομεία του Κράτους και δι' όλων των αγροτικών διανομών.—Οί τόκοι των αποταμιευμένων ποσών κεφαλαιοποιούνται κατ' έτος και ανατοκίζονται.—Τό 1/3 του άνωτάτου όρίου των καταθέσεων, ήτοι δραχ. 33.500, δέν κατασχονται εις ούδεμίαν περίπτωση.—Διά την διευκόλυνσιν της οικονομίας και της αποταμίσεως, τό Ταχυδρομικόν Ταμειευτήριον διαθέτει ειδικούς καλλιτεχνικούς κουμπαραδες, πωλουμένους εις όλα τα Ταχυδρομικά Γραφεία του Κράτους.—Όταν έχετε ένα κουμπαραά δύνασθε να εξυπηρετήσετε κατά τόν καλλίτερον τρόπον τάς οικονομίας σας, διότι συνηθίζετε εύκολώτερα στην αποταμίευσιν.

## ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 22-721, 30-601, 30-602

ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΙ ΣΚΟΠΟΙ. Προστασία παραγωγής και έμπορίας της κορινθιακής σταφίδος.— Βελτίωσις της ποιότητας. Κοινή έναποθήκευσις της σταφίδος.— Οινόποιησις χλωράς σταφίδος.— Διαφήμισις της σταφίδος εις τό 'Εξωτερικόν και τό 'Εσωτερικόν.

ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ ΣΤΑΦΙΣ. 'Ο πλέον εύθηνός, υγιεινός και εύγευστος ξηρός καρπός της παγκοσμίου γεωργικής παραγωγής.— Είναι πλουσιωτάτη εις σάκχαρον και βιταμίνας.— Έχει μεγίστην θερμαντικήν δύναμιν.— Περιέχει μαγνήσιον ένδεικνύομενον κατά του καρκίνου, αλκαλικάς ουσίας ώφελίμους εις τό αίμα, σίδηρον, άλλατα κλπ. ώφέλιμα εις τόν οργανισμόν του ανθρώπου.

Τρώγοντες κορινθιακήν σταφίδα εξασφαλίζετε την υγείαν σας, έχετε οικονομίαν και ένισχύετε την έθνικήν μας οικονομίαν.

Η ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ ΣΤΑΦΙΣ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1841

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡΑΧ. 1.205.000.000  
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ (τῇ 30 'Ιουνίου 1939) ..... " 10.665.000.000

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ

Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Δέχεται καταθέσεις πάσης φύσεως εις δραχμάς. 'Αγοράζει και πωλεί μετοχές και όμολογίας εις τό έν 'Αθήναις Χρηματιστήριον διό λογαριασμόν τρίτων. Παρέχει δάνεια επί ένεχύρῳ δημοσίων χρεωγράφων, μετοχών και όμολογιών εταιρειών. Δέχεται πρός φύλαξιν χρηματόγραφα παντός είδους. 'Εκμισθοί χρηματοκιβώτια πρός φύλαξιν τίτλων και τιμαλφών άντικειμένων.



